

clarion®

Owner's manual & Installation manual
Mode d'emploi et manuel d'installation
Benutzerhandbuch & Installationshandbuch
Manuale dell'utente e manuale di installazione
Gebruikershandleiding en installatiehandleiding
Manual de instrucciones y de instalación
Ägar- & installationshandbok
Manual do utilizador e manual de instalação
Betjeningsvejledning og installationsvejledning

VX709E

**2-DIN DVD MULTIMEDIA STATION WITH
7-inch TOUCH PANEL CONTROL**
STATION MULTIMEDIA DVD 2 DIN AVEC COMMANDE PAR
ECRAN TACTILE 7 pouces
**2-DIN DVD-MULTIMEDIA-STATION MIT
7-Zoll-TOUCHSCREEN-STEUERUNG**
STAZIONE MULTIMEDIALE DVD A 2 DIN DOTATA DI
PANNELLO DI CONTROLLO A SFIORAMENTO DA 7 POLLICI
**2-DIN DVD MULTIMEDIA STATION MET
7-inch TOUCH PANEL BEDIENING**
EQUIPO DVD MULTIMEDIA 2-DIN CON
PANEL DE CONTROL TÁCTIL DE 7 pulgadas
**2-DIN DVD MULTIMEDIA-STATION MED
7-tums PEKSKÄRM**
ESTAÇÃO MULTIMÉDIA DE DVD 2 DIN COM CONTROLO DE
PAINEL DIGITAL DE 7 polegadas
**2-DIN DVD MULTIMEDIESTATION MED
7" BERØRINGSPANEL**

CAUTIONS:

This appliance contains a laser system and is classified as a "CLASS 1 LASER PRODUCT". To use this model properly, read this Owner's Manual carefully and keep this manual for your future reference. In case of any trouble with this player, please contact your nearest "AUTHORIZED service station". To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure.

!CAUTION

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

ADVARSEL.

Denne mærkning er anbragt udvendigt på apparatet og indikerer, at apparatet arbejder med laserstråler af klasse 1, hvilket betyder, at der anvendes laserstråler af svageste klasse, og at man ikke på apparatets yderside kan blive udsat for utilladelig kraftig stråling.

APPARATET BØR KUN ÅBNES AF FAGFOLK MED SÆRLIGT KENDSKAB TIL APPARATER MED LASERSTRÅLER!

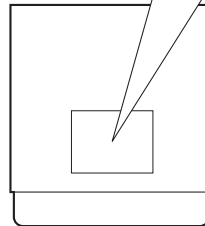
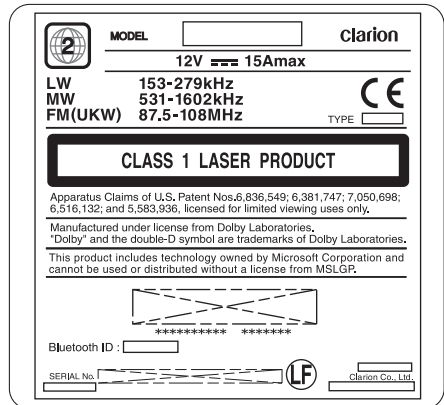
Indvendigt i apparatet er anbragt den her gengivne advarselmærkning, som advarer imod at foretage sådanne indgreb i apparatet, at man kan komme til at udsætte sig for laserstråling.

OBS!

Apparaten innehåller laserkomponenten som avger laserstrålning överstigande gränsen för laserklass 1.

VAROITUS

Suojakoteloä si saa avata. Laite sisältää laserdiodin, joka lähettää näkymätöntä silmille vaarallista lasersäteilyä.



Grazie per avere acquistato il prodotto Clarion **VX709E**.

- Leggere attentamente il presente manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.
- Una volta letto il presente manuale, conservarlo in un luogo di facile accesso (ad es. nel vano portaoggetti del veicolo).
- Verificare il contenuto del documento di garanzia allegato e conservare tale documento insieme al manuale.

Contenuto

1. FUNZIONI	258
Espansione sistemi	258
Dischi riproducibili.....	259
Funzioni video DVD.....	260
2. PRECAUZIONI	261
Pannello di controllo/Informazioni generali	262
Pulizia.....	262
Informazioni su marchi registrati e altro.....	263
3. COMANDI E CONTROLLI	264
Funzione dei tasti	264
Modo di funzionamento a tasti e a sfioramento.....	266
Telecomando.....	272
4. OPERAZIONI DI BASE	274
Accensione e spegnimento dell'unità	274
Regolazione del volume	274
Apertura del pannello di controllo e regolazione dell'angolo	274
Disattivazione dell'audio	275
Disattivazione del monitor	275
Inserimento/Espulsione di un disco.....	276
Collegamento/Scollamento di un dispositivo multimediale USB	278
Selezione di una sorgente multimediale.....	280
Funzione 2Zone	281
5. FUNZIONI DELLE SORGENTI	282
Funzioni radio.....	282
Funzionamento video DVD	287
Funzionamento CD audio.....	294
Funzionamento MP3/WMA/AAC	296
Funzionamento DivX	300
6. FUNZIONI DELLE SORGENTI (ACCESSORI)	303
Utilizzo di un iPod	303
Funzioni memoria USB.....	307
Funzionamento lettore audio Bluetooth.....	309
Funzionamento telefono Bluetooth.....	311
Funzionamento sistema di navigazione	316
Funzionamento AUX	317
7. IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA	318
Impostazioni audio	318
Impostazioni generali	321
Regolazione del monitor.....	324
8. GUIDA ALLA SOLUZIONE DEI PROBLEMI	325
9. MESSAGGI DI ERRORE	328
10. SPECIFICHE	330
MANUALE DI INSTALLAZIONE E CABLAGGIO	331

1. FUNZIONI



- Funzione vivavoce Bluetooth® integrata (HFP e OPP) e funzione di streaming audio (A2DP e AVRCP)
- Collegamento diretto USB per iPod®
- Comandi di NAX983HD (sistema di navigazione HDD CeNET) e NP509E (sistema di navigazione Hide-away) su pannello a sfioramento

Espansione sistemi

Espansione delle funzioni audio



Amplificatore a 4 canali

Espansione delle funzioni visive

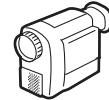
Telecamera posteriore
(CC2011E/CAA185)

Monitor posteriore

iPod



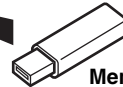
Letttore audio
Bluetooth



VTR, ecc.



Telefono
Bluetooth



Memoria USB



NP509E



NAX983HD/NAX973HD/NAX963HD
Espansione delle funzioni di navigazione

Nota:

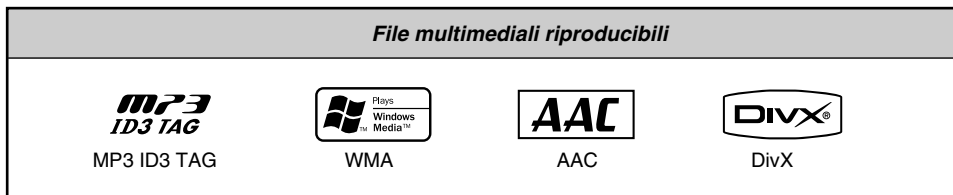
Gli articoli elencati al di fuori delle cornici sono prodotti comunemente disponibili in commercio.

Dischi riproducibili

Sul presente lettore DVD è possibile riprodurre i dischi riportati di seguito:



Sul lettore DVD è inoltre possibile riprodurre dischi CD-R/RW, DVD-R/RW e DVD+R/RW sui quali sono stati registrati i file multimediali riportati di seguito:



Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni “Funzionamento MP3/WMA/AAC” (pagina 296) e “Funzionamento DivX” (pagina 300).

Informazioni sui CD Extra

Un CD Extra è un disco in cui sono state registrate due sessioni. La prima sessione è la sessione Audio, la seconda è la sessione Dati. I CD creati dall'utente che contengono più di due sessioni non sono riproducibili con questo lettore DVD.

Nota:

- Durante la riproduzione di un CD Extra, viene riconosciuta solo la prima sessione.

Informazioni sulla riproduzione di CD-R/RW

Con il presente lettore è possibile riprodurre CD-R/RW precedentemente registrati in formato CD audio o con file in formato MP3/WMA/AAC/DivX.

Informazioni sulla riproduzione di DVD-R/RW o DVD+R/RW

Con il presente lettore è possibile riprodurre DVD-R/RW e DVD+R/RW precedentemente registrati in formato video DVD o con file in formato MP3/WMA/AAC/DivX.

Dischi non riproducibili

Sul presente lettore non è possibile riprodurre DVD audio, DVD-RAM, CD video, Photo CD e così via.

Nota:

- Potrebbe non essere possibile riprodurre dischi registrati su determinate unità CD/DVD. Causa: caratteristiche del disco, rotture, polvere o sporcizia, polvere o sporcizia sulla lente del lettore e così via.
- Se viene riprodotto un CD-R/RW, DVD-R/RW o DVD+R/RW non finalizzato, sarà necessario attendere diverso tempo prima dell'inizio della riproduzione. Inoltre, la riproduzione potrebbe non essere possibile in base alle condizioni di registrazione.
- I CD Super Audio non possono essere riprodotti. La riproduzione del lettore CD non è supportata anche in caso di disco ibrido.

Nota sui codici regionali dei dischi video DVD

Il sistema video DVD assegna un codice regionale ai lettori DVD e ai dischi DVD in base alla zona di vendita.

Il codice regionale dei DVD riproducibili sul presente sistema è contrassegnato sulla custodia del disco come illustrato di seguito.



Funzioni video DVD

Oltre a un'elevata qualità di immagini e audio dei video DVD, questa unità offre le seguenti funzioni.

Nota:

- Le funzioni descritte in questa sezione variano in base al DVD. Consultare le istruzioni in dotazione con il DVD.
- Alcune funzioni dei dischi funzionano diversamente rispetto a quanto descritto nel presente manuale.

Funzione multilingue

Un DVD può contenere fino a 8 lingue per un film; selezionare la lingua desiderata.

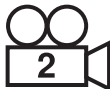
- Le lingue disponibili su un disco sono indicate dall'icona illustrata di seguito.



Funzione multiangolo

Un DVD il cui contenuto è stato filmato da più angoli dispone di una funzione per la selezione dell'angolo di ripresa desiderato.

- Il numero degli angoli disponibili è indicato dall'icona illustrata di seguito.



Funzione sottoimmagine (sottotitoli)

Un DVD può contenere sottotitoli per un massimo di 32 lingue ed è possibile selezionare la lingua desiderata per i sottotitoli.

- Il numero dei sottotitoli disponibili è indicato dall'icona illustrata di seguito.



Funzione multistory

Se un DVD contiene più di un episodio per un film, è possibile selezionare l'episodio desiderato. Le procedure operative variano in base ai dischi. Seguire le istruzioni per la selezione dell'episodio fornite durante la riproduzione.

Menu DVD

I menu DVD possono essere visualizzati durante la riproduzione di DVD per eseguire impostazioni di menu.

- Esempio di menu DVD



2. PRECAUZIONI

AVVERTENZA

Ai fini della sicurezza, il guidatore non deve guardare video/filmati DVD né utilizzare controlli e comandi durante la guida. In alcuni paesi, l'utilizzo di video/filmati DVD durante la guida è legalmente vietato. Inoltre, durante la guida, si consiglia di mantenere il volume a un livello ridotto, che consenta di udire i rumori esterni all'abitacolo.

1. Quando all'interno del veicolo la temperatura è molto bassa e il lettore viene utilizzato subito dopo che il riscaldamento è stato acceso, potrebbe formarsi della condensa sul disco (DVD/CD) o sulle parti ottiche del lettore e potrebbe non essere possibile riprodurre il disco in modo corretto. Se si è formata condensa sul disco (DVD/CD), rimuoverla asciugando il disco con un panno soffice. Se si è formata condensa sulle parti ottiche del lettore, non utilizzare il lettore per circa un'ora. La condensa si asciugherà in modo naturale ed il lettore riprenderà a funzionare normalmente.
2. In caso di guida su fondi stradali estremamente accidentati che causano notevoli vibrazioni, potrebbero verificarsi salti audio.
3. Questa unità è dotata di un meccanismo di precisione. Anche in caso di problemi, non aprire mai il rivestimento, non smontare l'unità né lubrificare le parti meccaniche.

**INFORMAZIONI PER GLI UTENTI:
OGNI EVENTUALE MODIFICA APPORTATA A
QUESTO PRODOTTO E NON
ESPRESSAMENTE AUTORIZZATA DAL
PRODUTTORE DETERMINERÀ
L'ANNULLAMENTO DELLA GARANZIA.**

Pannello di controllo/Informazioni generali

Per prolungare la vita utile del pannello, seguire attentamente le raccomandazioni seguenti.

- Il pannello di controllo funziona in modo corretto a temperature comprese tra 0 e 60 °C.
- Evitare che liquidi provenienti da bevande, ombrelli e così via entrino in contatto con il sistema, onde evitare di danneggiare i circuiti interni.
- Non smontare e non modificare il sistema in alcun modo. Ciò potrebbe provocarne il danneggiamento.
- Soggetto ad urti, il pannello di controllo potrebbe rompersi, deformarsi o subire danni di altro tipo.
- Non avvicinare sigarette accese o altre fonti di calore al display onde evitare bruciature. Ciò potrebbe danneggiare o deformare il rivestimento.
- In caso di problemi, fare controllare il sistema presso il proprio rivenditore.
- Non inserire oggetti o denaro nello spazio tra il pannello di controllo e l'unità principale quando il pannello è inclinato.
- Se il sensore del telecomando è esposto a luce solare diretta, il telecomando potrebbe non funzionare.
- A temperature estremamente basse, il movimento del display potrebbe rallentare e il display potrebbe oscurarsi, questo non è un problema di funzionamento. Il display riprenderà a funzionare normalmente con l'aumentare della temperatura.
- Il pannello a cristalli liquidi può presentare piccoli punti neri e brillanti, si tratta di una normale caratteristica dei display a cristalli liquidi.
- I pulsanti a sfioramento sul display funzionano con un lieve tocco. Non premere con forza i pulsanti a sfioramento.
- Non spingere con forza la struttura che circonda il pannello a sfioramento. Ciò potrebbe causare un problema di funzionamento dei pulsanti a sfioramento.

Pulizia

• Pulizia del rivestimento

Rimuovere delicatamente lo sporco con un panno morbido e asciutto. Per rimuovere i residui di sporczia persistenti, inumidire un panno morbido con detergente neutro diluito in acqua, procedere delicatamente, quindi asciugare con un panno asciutto.

Non utilizzare benzene, trielina, soluzioni detergenti per auto e così via, in quanto tali sostanze potrebbero danneggiare il rivestimento o causare la rimozione della vernice. Inoltre, il contatto prolungato di prodotti in gomma o plastica potrebbe macchiare il rivestimento.

• Pulizia del pannello a cristalli liquidi

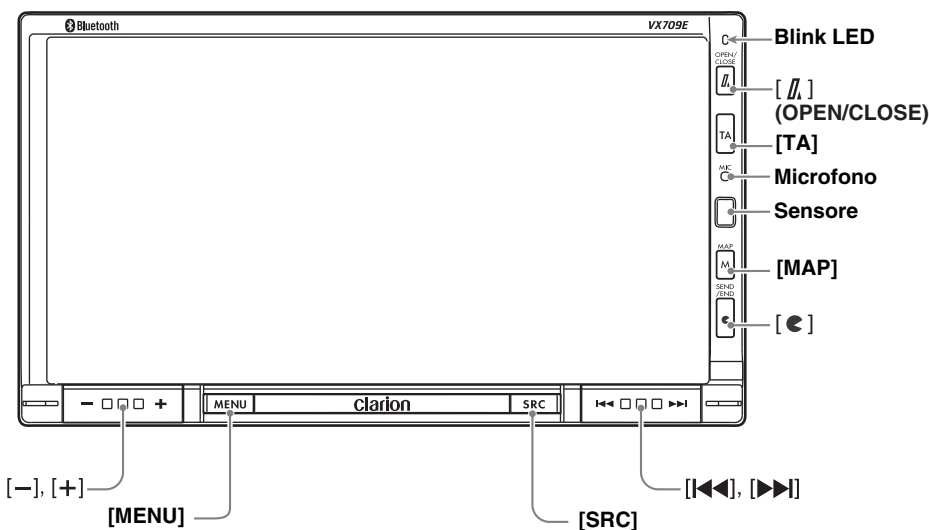
Il pannello a cristalli liquidi tende ad attirare la polvere, spolverarlo occasionalmente con un panno sofficе. Non strofinare la superficie del pannello con oggetti rigidi per evitare di graffiarla.

Informazioni su marchi registrati e altro

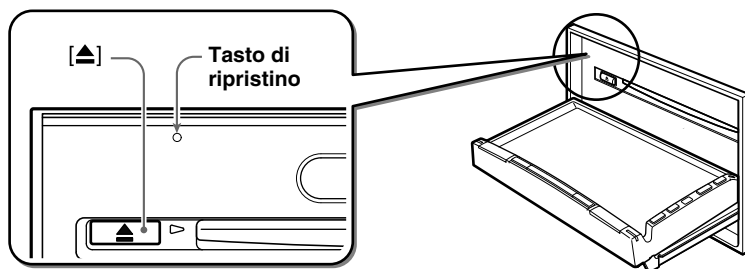
- Questo prodotto include una tecnologia di protezione del copyright protetta da brevetti statunitensi e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'uso di tale tecnologia deve essere autorizzato da Macrovision ed è inteso come uso privato, in ambienti domestici e per altri tipi di visione limitati, se non altrimenti autorizzato da Macrovision. La decodificazione e il disassemblaggio sono vietati.
- Prodotto dietro licenza di Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.
- Windows Media™ e il logo Windows® sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- "DivX", "DivX Certified" e i loghi associati sono marchi di fabbrica di DivX, Inc. e vengono utilizzati dietro licenza.
- La dicitura "Made for iPod" significa che un accessorio elettronico è stato specificamente progettato per il collegamento ad un iPod e certificato dallo sviluppatore in termini di conformità agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile per il funzionamento del presente dispositivo o della relativa conformità agli standard di sicurezza e normativi.
iPod è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

3. COMANDI E CONTROLLI

● Pannello di controllo



● Con il pannello di controllo aperto



Funzione dei tasti

Nota:

• Leggere attentamente la presente sezione facendo riferimento all'illustrazione a fronte.

Sensore

- Ricevitore del telecomando (raggio d'azione: 30° in tutte le direzioni).

Tasto [▲] (EJECT)

- Utilizzare questo tasto per espellere il disco inserito nell'unità.

Tasti [-], [+] (volume)

- Utilizzare questi tasti per aumentare/ridurre il volume.

Tasto [SRC]

- Premere questo tasto per visualizzare la schermata Source per modificare il modo della sorgente.
- Tenere premuto questo tasto per oltre un secondo per disattivare la funzione audio (AUDIO OFF). Premere questo tasto per attivare la funzione audio.

Tasti [◀◀], [▶▶]

- Utilizzare questi tasti per passare alla stazione preselezionata precedente o successiva nel modo TUNER.
- Nel modo video DVD, utilizzare questi tasti per selezionare un capitolo da riprodurre. Tenendo premuto un tasto durante la riproduzione è possibile eseguire la riproduzione rapida all'indietro o in avanti. Tenendo premuto il tasto [▶▶] durante il modo di pausa, è possibile eseguire la riproduzione al rallentatore.
- Nei modi CDDA, MP3/WMA/AAC/DivX e iPod/Memoria USB/Bluetooth (audio), utilizzare questi tasti per selezionare un brano da riprodurre. Tenendo premuto un tasto durante la riproduzione è possibile eseguire la riproduzione rapida all'indietro o in avanti.

Tasto [MENU]

- Premere questo tasto per visualizzare la schermata Menu. A partire da questa schermata, è possibile modificare le impostazioni del sistema.
- Durante la visualizzazione della schermata delle impostazioni General, tenere premuto questo tasto per oltre 2 secondi per visualizzare la schermata di immissione del codice personale della funzione antifurto.

Tasto [MAP] *1

- Premendo questo tasto durante le modalità audio/visive il modo navigazione viene attivato.

Tasto [☎] (voce/SEND/END) *2

- Alla ricezione di una chiamata, premere questo tasto per rispondere alla chiamata.
- Durante una chiamata, premere questo tasto per terminare la chiamata.
- Quando è collegato un sistema di navigazione, premere questo tasto per visualizzare la schermata Voice Command del sistema di navigazione.

Tasto [TA]

- Premere questo tasto per attivare o disattivare il modo standby TA (notiziario sul traffico).
- Tenere premuto questo tasto per oltre un secondo per attivare o disattivare la funzione Auto Antenna (vedere pagina 322).

Tasto [//] (OPEN/CLOSE)

- Utilizzare questo tasto per aprire o chiudere il pannello di controllo.
- Tenere premuto questo tasto per regolare l'angolo del pannello di controllo. L'angolo del pannello di controllo può essere regolato tra 0° e 30°.

Blink LED

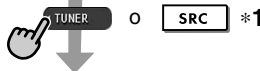
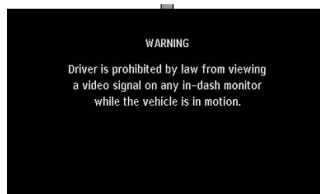
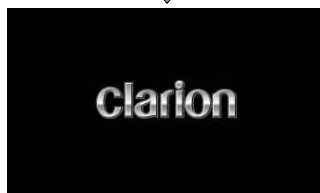
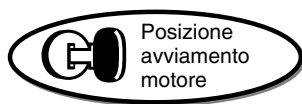
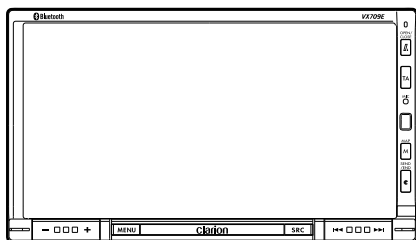
- Se la funzione Blink LED è stata impostata su "ON" dal menu della scheda System della schermata delle impostazioni General, l'indicazione luminosa (LED) lampeggia se viene disattivata l'alimentazione ACC.

Nota:

- *1 Questo tasto è disponibile solo se viene collegato un sistema di navigazione.
- *2 Questo tasto è disponibile solo quando viene stabilita la connessione con un telefono Bluetooth. Tuttavia, la funzionalità Voice Command non può essere utilizzata con il sistema di navigazione NP509E.

Modo di funzionamento a tasti e a sfioramento

Accensione dell'unità



È possibile cambiare le sorgenti multimediali.

Controllo del sistema

Il formato CeNET utilizzato sulla presente unità è dotato di una funzione di controllo del sistema. Se viene eseguita la funzione di controllo del sistema nelle condizioni riportate di seguito, l'alimentazione viene automaticamente disattivata. Premere di nuovo il tasto [SRC].

- Se l'unità viene accesa per la prima volta dopo l'installazione iniziale.
- Se viene collegato o scollegato un dispositivo esterno.
- Se viene premuto il tasto di ripristino.

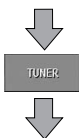
* Oltre alle condizioni riportate sopra, è possibile eseguire la funzione di controllo del sistema a partire dal menu della scheda System della schermata delle impostazioni General.

Nota:

*1 Le immagini indicano i tasti da premere o i pulsanti da toccare.

Modalità operativa TUNER

(Schermata Source)



Consente di cambiare la banda radio.



Consente di selezionare i modi Home/Travel.
Sintonizzazione manuale
Ricerca della frequenza



(Schermata dell'elenco preselezioni)



- Selezionare la stazione desiderata dopo aver selezionato la banda radio.

(Schermata Options)



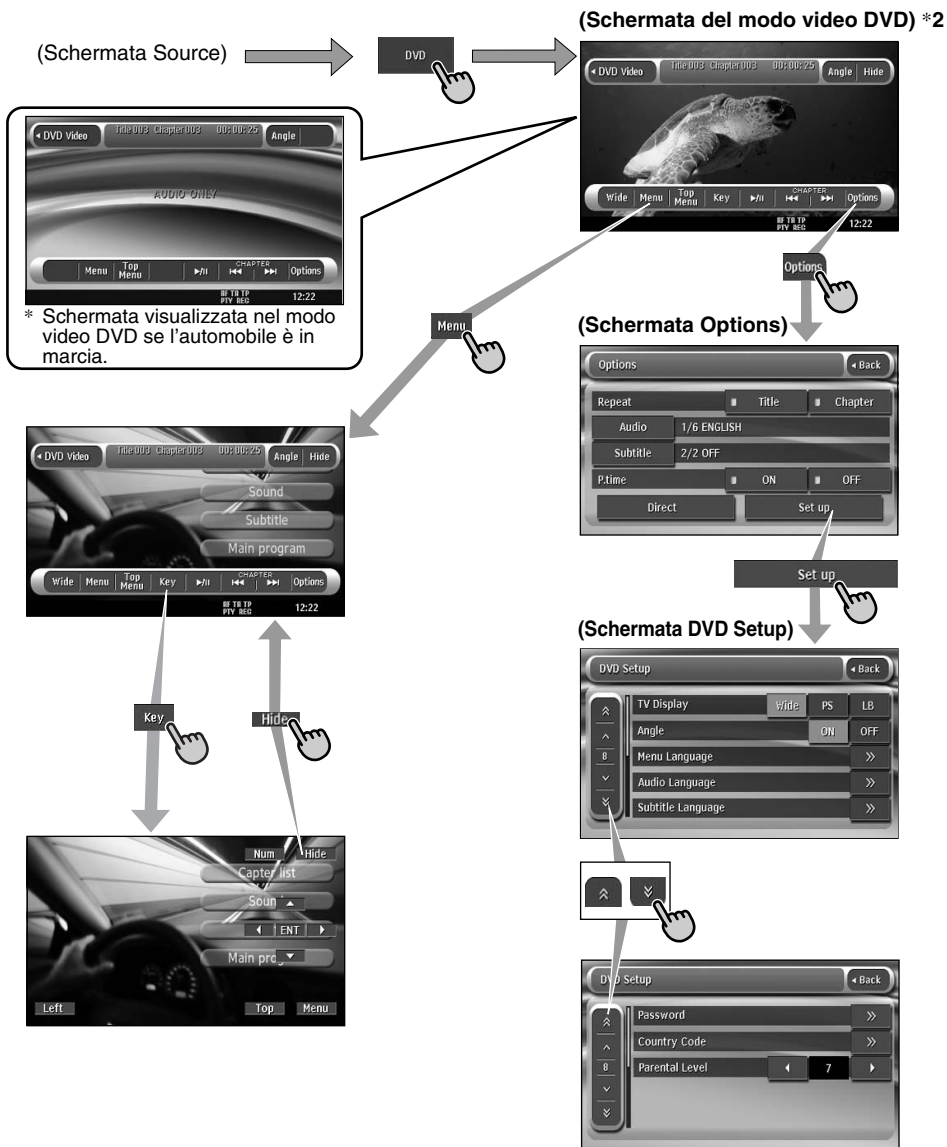
(Schermata di selezione PTY)



(Schermata delle voci PTY)



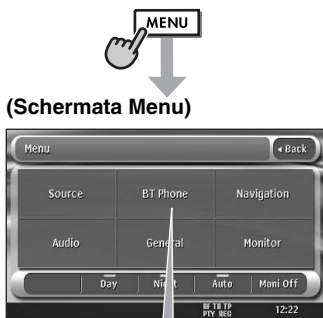
Modalità operativa video DVD



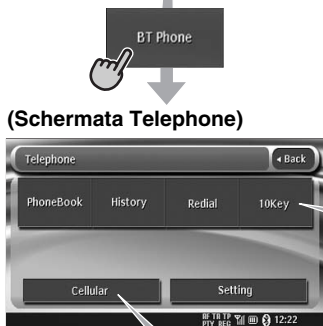
Nota:

*2 Durante la riproduzione di un filmato video DVD, toccando lo schermo viene visualizzata la schermata del modo video DVD.

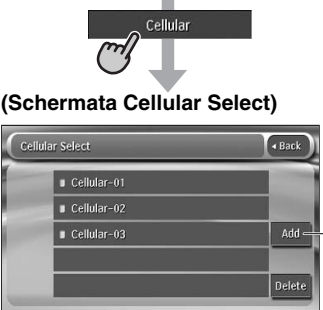
Funzionamento telefono Bluetooth



(Schermata Menu)



(Schermata Telephone)



(Schermata Cellular Select)

(Schermata del tastierino a 10 pulsanti)



- Per effettuare una chiamata, immettere il numero di telefono utilizzando il tastierino numerico a 10 pulsanti, quindi toccare il pulsante [] (invio).

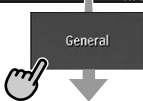
Innanzitutto, registrare il telefono cellulare Bluetooth in uso.

- Toccare il pulsante del telefono desiderato per selezionare il telefono da utilizzare.

Regolazione delle impostazioni generali



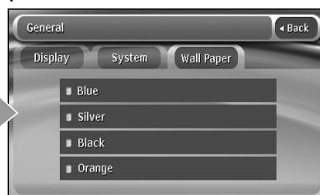
(Schermata Menu)



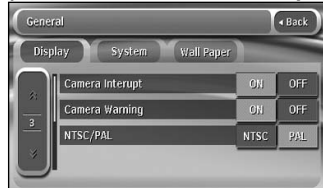
(Schermata delle impostazioni General)



(Schermata della scheda Wall Paper)



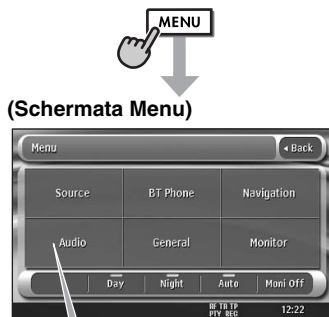
(Schermata della scheda Display)



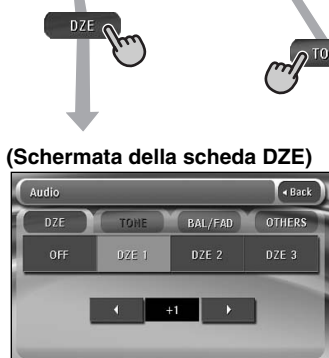
(Schermata della scheda System)



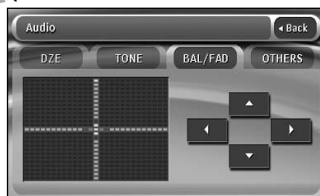
Regolazione delle impostazioni audio



(Schermata della scheda OTHERS)



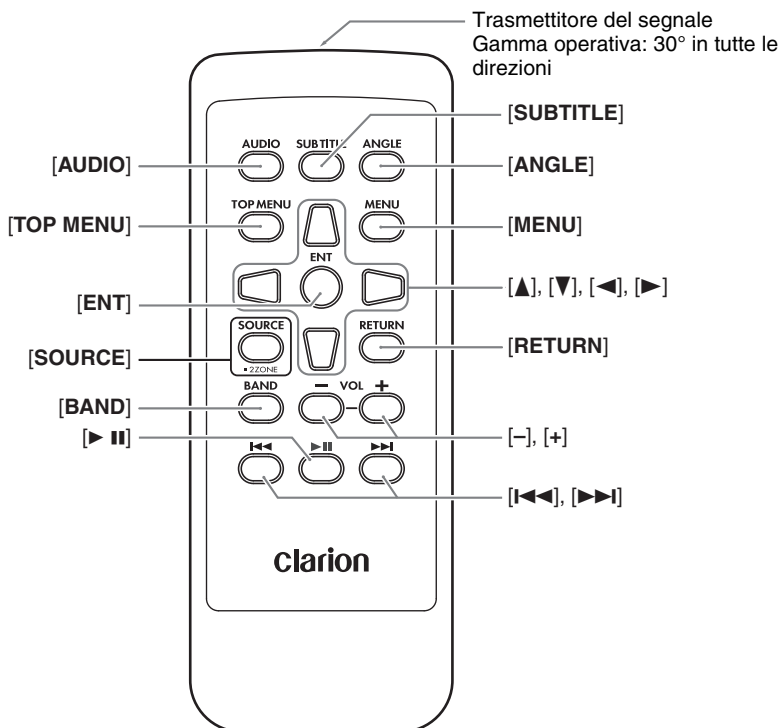
(Schermata della scheda BAL/FAD)



(Schermata della scheda TONE)



Nomi dei tasti



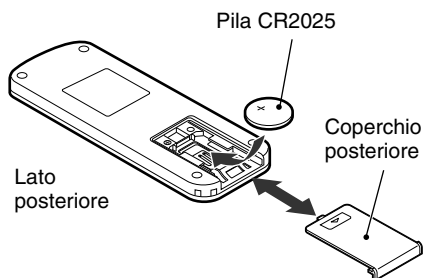
Inserimento della pila

1. Far scorrere il coperchio posteriore in direzione della freccia e rimuoverlo.
2. Inserire la pila CR2025 in dotazione con il telecomando nella direzione mostrata in figura, quindi chiudere il coperchio posteriore.

Nota:

Un uso improprio della pila può causarne l'esplosione. Ricordare quanto segue:

- Non causare corti circuiti, non smontare e non surriscaldare la pila.
- Non smaltire la pila gettandola nel fuoco.
- Smaltire la pila scarica in modo appropriato.



Funzioni dei tasti del telecomando

È possibile utilizzare il telecomando per controllare l'unità VX709E. Se la funzione 2Zone è attiva, i comandi funzionano esclusivamente sulla zona secondaria.

Nota:

- Il telecomando applicato al volante funziona sulla zona principale anche se la funzione 2Zone è attiva.

Tasto [AUDIO]

- Premere questo tasto per impostare la voce Audio language (nel modo video DVD).

Tasto [SUB TITLE]

- Premere questo tasto per visualizzare i sottotitoli (nel modo video DVD).

Tasto [ANGLE]

- Premere questo tasto per impostare la funzione Angle del video DVD se viene visualizzato l'indicatore Angle (nel modo video DVD).

* Disponibile solo se la funzione Angle nella schermata DVD Setup è impostata su "ON".

Tasto [TOP MENU]

- Premere questo tasto per visualizzare il menu DVD principale contenuto nel disco video DVD. Per alcuni dischi non è possibile visualizzare il menu DVD principale (nel modo video DVD).

Tasto [MENU]

- Premere questo tasto per visualizzare il menu DVD contenuto nel disco video DVD (nel modo video DVD).

Tasto [ENT]

- Premere questo tasto per confermare la voce di menu selezionata nel menu DVD (nel modo video DVD).

Tasti [▲], [▼], [◀], [▶]

- Premere per selezionare la voce di menu desiderata visualizzata sul menu DVD (nel modo video DVD).

Tasto [SOURCE]

- Premere questo tasto per modificare i modi della sorgente, quali modo TUNER, modo DVD e così via (in qualunque modo).

* Se la funzione 2Zone è attiva, è possibile selezionare solo i modi DVD, USB e AUX.

- Tenere premuto questo tasto per oltre un secondo per attivare o disattivare la funzione 2Zone (in qualunque modo).

Tasto [RETURN]

- Premere questo tasto per tornare alla schermata precedente durante la visualizzazione del menu DVD. Su alcuni dischi la funzione appena descritta per questo tasto potrebbe non essere disponibile. (nel modo video DVD).

Tasto [BAND]

- Consente di cambiare la banda di ricezione (nel modo TUNER; disattivato se la funzione 2Zone è attiva).
- Tenere premuto questo tasto per più di un secondo per passare ai modi Home/Travel (nel modo TUNER; disattivato se la funzione 2Zone è attiva).
- Premere per selezionare la cartella di livello superiore successiva (in modo memoria MP3/WMA/AAC/DivX e USB).

Tasti [VOL -], [VOL +]

- Consentono di diminuire o aumentare il volume (in qualunque modo; disattivati se la funzione 2Zone è attiva).

Tasto [▶ II]

- Premere questo tasto per riprodurre o attivare il modo pausa delle sorgenti audio e video. (nei modi DVD, USB e Bluetooth; disattivato nei modi USB/Bluetooth se la funzione 2Zone è attiva)
- Tenere premuto il tasto per più di un secondo per arrestare la riproduzione video (nel modo video DVD).

Tasti [◀◀], [▶▶]

- Premere questi tasti per selezionare la stazione preselezionata precedente o successiva (nel modo TUNER; disattivato se la funzione 2Zone è attiva).
- Premere questi tasti per selezionare il capitolo precedente o successivo (nel modo video DVD).
- Premere questi tasti per selezionare il brano precedente o successivo (nei modi CDDA, MP3/WMA/AAC/DivX, USB e Bluetooth).
- Tenere premuto questi tasti per eseguire la riproduzione rapida all'indietro o in avanti (nei modi DVD, USB e Bluetooth).

4. OPERAZIONI DI BASE

Nota:

- Leggere attentamente il presente capitolo facendo riferimento al capitolo "3. COMANDI E CONTROLLI" (pagina 264).

Accensione e spegnimento dell'unità

⚠ ATTENZIONE

Quando l'unità è accesa, l'accensione e lo spegnimento del motore del veicolo con il volume al massimo livello potrebbe danneggiare l'udito. Prestare attenzione alla regolazione del volume.

Nota:

- Accendere il motore del veicolo prima di utilizzare l'unità.
- Non utilizzare l'unità a lungo a motore spento. La batteria del veicolo potrebbe scaricarsi, potrebbe non essere possibile accendere il motore e il ciclo di vita della batteria potrebbe risultarne danneggiato.

1. Accendere il motore. L'alimentazione viene fornita alla presene unità.



Posizione avviamento motore

2. Premere il tasto [SRC]. L'unità memorizza automaticamente l'ultimo modo operativo utilizzato e lo visualizza al momento dell'accensione.
3. Per spegnere l'unità, tenere premuto il tasto [SRC] per più di 1 secondo.

● Informazioni sul display CT (orologio)

- L'ora visualizzata si basa sui dati CT (clock time) trasmessi dal segnale RDS o sui dati GPS quando il sistema di navigazione è collegato.
- Quando i dati CT non vengono ricevuti, nel display viene visualizzato "--:--".

Regolazione del volume

1. Premere i tasti [-]/[+] per regolare il volume.
 - [-]: consente di abbassare il volume.
 - [+]: consente di aumentare il volume.
 - Il livello del volume indicato nel display è compreso in una gamma da 0 (min.) a 33 (max.).

⚠ ATTENZIONE

Durante la guida, tenere il volume a un livello che consenta di udire i rumori esterni all'abitacolo.

Apertura del pannello di controllo e regolazione dell'angolo

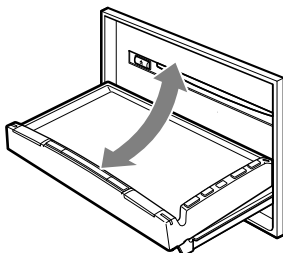
Aprire il pannello di controllo durante l'inserimento/espulsione di un disco. L'angolo del pannello di controllo può essere regolato in base all'angolo di montaggio dell'unità o alla luce che entra nell'abitacolo.

⚠ ATTENZIONE

- Non muovere con forza il pannello di controllo, né applicarvi eccessiva forza.
- Quando il pannello di controllo è in funzione, attenzione: mani e dita possono rimanere incastrate tra il pannello e l'unità principale o la relative parti meccaniche.
- Il guidatore non dovrebbe utilizzare il pannello di controllo durante la guida.

Apertura/chiusura del pannello di controllo

1. Premere il tasto [] (OPEN/CLOSE).
Il pannello di controllo viene aperto o chiuso.



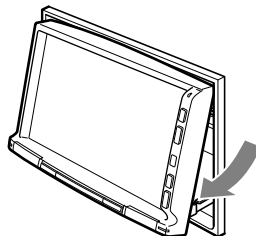
Nota:

- Se viene lasciato aperto per un determinato tempo, il pannello di controllo verrà chiuso automaticamente.
- Se il pannello di controllo è aperto, non è possibile utilizzare il pannello a sfioramento.

Regolazione dell'angolo del pannello di controllo

L'angolo del pannello di controllo può essere regolato tra 0° e 30°.

1. Tenere premuto il tasto [] (OPEN/CLOSE).
Dopo circa 1 secondo, vengono emessi due segnali acustici e il pannello di controllo inizia a muoversi.



2. Una volta che il pannello di controllo è stato spostato sull'angolo desiderato, rilasciare il tasto.

Il pannello di controllo si ferma.

- * Una volta regolato l'angolo, anche in seguito all'apertura/chiusura il pannello di controllo torna all'angolo regolato.

Per tornare all'angolo originale del pannello di controllo

1. Tenere premuto il tasto [] (OPEN/CLOSE).
Il pannello di controllo si muove e si ferma a 30°.
2. Tenere di nuovo premuto il tasto [] (OPEN/CLOSE).
Il pannello di controllo si muove e si ferma a 0°.

Disattivazione dell'audio

È possibile disattivare tutte le funzioni AV.

1. Tenere premuto il tasto [SRC] per più di un secondo.
Le funzioni AV vengono disattivate.

Attivazione delle funzioni AV

1. Premere il tasto [SRC].
Le funzioni AV vengono attivate, quindi il sistema riprende lo stato delle funzioni AV impostato per ultimo.

Disattivazione del monitor

È possibile disattivare la schermata del monitor e visualizzare una schermata di colore nero.

1. Premere il tasto [MENU] per visualizzare la schermata Menu.
2. Toccare il pulsante [Moni Off].
La schermata del monitor viene disattivata.

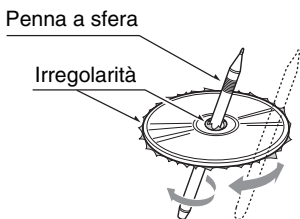
Attivazione del monitor

1. Toccare la schermata del monitor.
Il monitor viene attivato con l'ultima schermata visualizzata.
 - È inoltre possibile attivare il monitor premendo un tasto qualsiasi ad eccezione dei tasti [EJECT], [] (OPEN/CLOSE) e [-]/[+].

Note sull'uso dei dischi

Manipolazione

- I bordi dei dischi nuovi possono presentare irregolarità. I dischi con bordi irregolari possono causare problemi di riproduzione o salti audio. Utilizzare una penna a sfera o un utensile simile per rimuovere le irregolarità dai bordi dei dischi.



- Non applicare etichette sulla superficie di un disco. Non scrivere a penna o matita sulla superficie dei dischi.
- Non riprodurre un disco con nastro adesivo o altri tipi di collante applicati su di esso o con la superficie danneggiata da scrostature. Se si tenta di riprodurre un disco simile, il disco potrebbe rimanere incastrato o danneggiare il lettore DVD.
- Non utilizzare dischi con graffi evidenti e profondi, deformati, rotti o in alcun modo danneggiati. L'uso di tali dischi potrebbe causare problemi di funzionamento o danni.
- Per rimuovere un disco dalla relativa custodia, premere al centro della custodia e sollevare il disco verso l'esterno, afferrandolo dai bordi, con attenzione.
- Non utilizzare fogli di protezione dei dischi, dischi con stabilizzatori o altri tipi di protezione o rivestimento disponibili in commercio, in quanto possono danneggiare il disco o causare la rottura del meccanismo interno.

Conservazione

- Non esporre i dischi a luce solare diretta o a qualsiasi fonte di calore.
- Non esporre i dischi a umidità o polvere eccessiva.
- Non esporre i dischi al calore diretto proveniente dal sistema di riscaldamento.

Pulizia

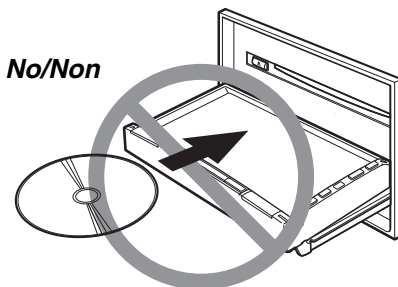
- Per rimuovere impronte digitali e polvere, utilizzare un panno morbido e strofinare il disco procedendo in linea retta dal centro del disco verso la circonferenza.
- Non utilizzare solventi, detersivi, spray antistatici o trielina per pulire i dischi.
- Dopo avere utilizzato un detergente specifico per dischi, fare asciugare completamente il disco prima di riprodurlo.

Informazioni sui dischi

- Fare molta attenzione durante il caricamento di un disco. Il pannello di controllo viene chiuso automaticamente quando viene lasciato aperto per un determinato tempo.
- Non spegnere l'unità e non rimuovere il pannello quando un disco è caricato.

⚠ ATTENZIONE

Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe inserire o estrarre dischi aprendo il pannello di controllo durante la guida.



Inserimento di un disco

1. Premere il tasto **[//]** (OPEN/CLOSE) per aprire il pannello di controllo.
2. Inserire un disco al centro dello slot di caricamento con l'etichetta rivolta verso l'alto. Il disco viene automaticamente caricato nel lettore DVD.

Dopo aver inserito un disco

Il sistema viene impostato automaticamente sul modo multimediale relativo alla sorgente in base al disco, quindi viene avviata la riproduzione del disco.

Se viene inserito un disco video DVD:

il sistema passa al modo video DVD. Consultare "Funzionamento video DVD" (pagina 287).

Se viene inserito un CD audio:

il sistema passa al modo CDDA. Consultare "Funzionamento CD audio" (pagina 294).

Se viene inserito un CD/DVD contenente file MP3/WMA/AAC/DivX:

il sistema passa al modo MP3/WMA/AAC o DivX a seconda dell'impostazione della voce Playform. Consultare "Funzionamento MP3/WMA/AAC" (pagina 296) o "Funzionamento DivX" (pagina 300).

Nota:

- Non inserire alcun corpo estraneo nello slot di caricamento del disco.
- In caso di difficoltà di inserimento del disco, è possibile che sia presente un altro disco nel meccanismo o che l'unità richieda assistenza.
- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm (singoli).

⚠ ATTENZIONE

Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe inserire o estrarre dischi aprendo il pannello di controllo durante la guida.

Espulsione di un disco

1. Premere il tasto **[//]** (OPEN/CLOSE) per aprire il pannello di controllo.
2. Premere il tasto **[▲]** (EJECT) per estrarre il disco.
La schermata passa alla schermata del modo DVD, quindi viene visualizzato "EJECT".
 - Se il disco viene lasciato nella posizione di espulsione per 15 secondi, verrà automaticamente ricaricato (ricaricamento automatico).
3. Rimuovere il disco con attenzione.

Nota:

- Se il disco viene inserito a forza nell'apposito slot prima del ricaricamento automatico, è possibile che il disco venga danneggiato.

Collegamento/Scollegamento di un dispositivo multimediale USB

La presente unità è dotata di un connettore USB (Universal Serial Bus) compatibile con USB 1.1 e USB 2.0.

Dispositivi multimediali USB riproducibili

Sul presente sistema è possibile utilizzare i dispositivi multimediali USB riportati di seguito collegati al connettore USB.

- Apple iPod
- Memoria USB

Informazioni su Apple iPod

È possibile collegare gli iPod mediante il relativo cavo di collegamento in dotazione. In tal caso, tuttavia, è possibile solo ascoltare i file audio memorizzati negli iPod. Per visualizzare mediante la presente unità i filmati e i video contenuti negli iPod, è necessario utilizzare il cavo di collegamento specifico venduto separatamente.

Nota:

- *Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo errato con versioni non supportate.*
- *Per ulteriori informazioni sui modelli di iPod compatibili, consultare la homepage del sito Web: www.clarion.com*
- *Per informazioni su altre limitazioni, consultare "Utilizzo di un iPod" (pagina 303).*

Informazioni sulla memoria USB

Il presente sistema è in grado di riprodurre i file audio (MP3/WMA/AAC) contenuti in una memoria USB riconosciuta come "USB Mass Storage Class device". È possibile utilizzare una memoria USB come dispositivo audio semplicemente copiandovi i file audio desiderati.

Nota:

- *Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo errato con alcune memorie USB.*
- *I file protetti con qualsiasi tipo di DRM non possono essere riprodotti.*
- *Per informazioni su altre limitazioni, consultare "Funzioni memoria USB" (pagina 307).*

Collegamento di un dispositivo multimediale USB

⚠ ATTENZIONE

- **Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe collegare o scollegare dispositivi multimediali USB.**
- **Non accendere il motore del veicolo mentre è collegato un dispositivo multimediale USB, onde evitare che i dati contenuti nel dispositivo multimediale USB stesso vengano persi o danneggiati. Collegare il dispositivo multimediale USB alla presente unità dopo avere acceso il motore.**

1. Se richiesto, accendere il dispositivo multimediale USB.
2. Verificare l'orientamento dei connettori, quindi collegare il dispositivo multimediale USB al connettore USB dell'unità.
 - Il riconoscimento del dispositivo collegato potrebbe richiedere molto tempo.

Dopo aver collegato un dispositivo USB

Il sistema viene impostato automaticamente sul modo multimediale relativo alla sorgente in base al dispositivo USB collegato, quindi viene avviata la riproduzione.

Se è stato collegato un iPod:

il sistema passa al modo iPod. Consultare "Utilizzo di un iPod" (pagina 303).

Se è stata collegata una memoria USB:

il sistema passa al modo memoria USB. Consultare "Funzioni memoria USB" (pagina 307).

Nota:

- *Non inserire corpi estranei nel connettore USB.*
- *Inserire sempre completamente il dispositivo multimediale USB nel connettore. Diversamente, è possibile che il dispositivo non venga riconosciuto.*

Scollegamento di un dispositivo multimediale USB

1. Verificare che sul dispositivo multimediale USB non sia in corso il trasferimento di dati. Per informazioni sulle modalità di verifica, consultare il manuale delle istruzioni del dispositivo multimediale USB.
2. Rimuovere il dispositivo multimediale USB dal connettore USB.

⚠ ATTENZIONE

Accertarsi di scollegare il dispositivo multimediale USB mentre è acceso il motore del veicolo. Diversamente, è possibile che i dati contenuti nel dispositivo multimediale USB stesso vengano persi o danneggiati. Non spegnere il motore mentre è collegato il dispositivo multimediale USB.

Nota:

- *Se viene attivata l'alimentazione ACC senza che sia collegato alcun dispositivo multimediale USB, è possibile che sullo schermo venga visualizzato il messaggio "MEDIA CHECK" se è stato selezionato il modo USB.*

Selezione di una sorgente multimediale

Modifica del modo della sorgente

1. Premere il tasto [SRC] per visualizzare la schermata Source.



2. Toccare il pulsante della sorgente alla quale si desidera passare.
Il sistema passa al modo multimediale della sorgente corrispondente.

Sorgenti multimediali disponibili

Modo sorgente	Modo multimediale della sorgente corrispondente	Consultare	Descrizione
Modo TUNER	Modo TUNER	pagina 282	—
Modo DVD	Modo video DVD	pagina 287	Il modo multimediale della sorgente varia in base al formato dei dati contenuti nel disco inserito nel lettore DVD. Se nel lettore DVD non è inserito alcun disco, viene visualizzato il messaggio "NO DISC".
	Modo CDDA	pagina 294	
	Modo MP3/WMA/AAC	pagina 296	
	Modo DivX	pagina 300	
Modo USB	Modalità iPod	pagina 303	Il modo multimediale della sorgente varia in base al tipo di dispositivo multimediale USB collegato al connettore USB. Se non è stato collegato alcun dispositivo multimediale USB, viene visualizzato il messaggio "NO MEDIA".
	Modo memoria USB	pagina 307	
Modo Bluetooth	Modo Bluetooth	pagina 309	—
Modo AUX	Modo AUX	pagina 317	—

Nota:

- Se è selezionato il modo USB, le immagini video immesse dal AUX vengono trasmesse sul monitor posteriore. Si tratta del normale funzionamento.

Per selezionare i modi BT Phone o Navigation

È possibile selezionare i modi BT Phone o Navigation dalla schermata Menu visualizzata premendo il tasto [MENU].

- Per ulteriori informazioni sul funzionamento del modo BT Phone, consultare "Funzionamento telefono Bluetooth" (pagina 311).
- Per ulteriori informazioni sul funzionamento del modo Navigation, consultare "Funzionamento sistema di navigazione" (pagina 316).

Informazioni sulla funzione 2Zone

2Zone è la funzione che assegna uscite della sorgente separate alla zona principale (la presente unità) e alla zona secondaria (il monitor posteriore opzionale) riproducendo contemporaneamente due sorgenti su questo sistema. Pertanto, i passeggeri sul sedile posteriore possono visualizzare una sorgente video diversa da quella riprodotta sulla schermata del monitor della presente unità.

- L'audio della sorgente della zona principale viene riprodotto dai diffusori situati ai lati del veicolo, mentre l'audio della sorgente della zona secondaria viene riprodotto dalle cuffie opzionali.
- È possibile controllare la sorgente assegnata alla zona secondaria utilizzando il telecomando opzionale. Per controllarla a partire dall'unità, assegnare innanzitutto la stessa sorgente alla zona principale, quindi eseguirne il controllo.
- Se nella zona secondaria viene riprodotta una sorgente priva di immagini video, sul monitor posteriore viene visualizzata una schermata di colore nero.

Nota:

- Se si verifica un'interruzione del telefono Bluetooth o del sistema di navigazione con la funzione 2Zone attivata, l'audio della zona principale viene disattivato, mentre l'audio della zona secondaria viene normalmente trasmesso.
Se l'interruzione si verifica con la funzione 2Zone disattivata, i segnali audio trasmessi ai diffusori a 4 canali vengono attenuati e la voce proveniente dal sistema di navigazione viene emessa dai due diffusori anteriori.
- Non è possibile utilizzare la funzione 2Zone durante un'interruzione del telefono Bluetooth o del sistema di navigazione.
- Se la stessa sorgente viene assegnata alle zone principale e secondaria, il funzionamento di una zona viene applicato anche all'altra zona.

Modi della sorgente che è possibile assegnare alle zone principale e secondaria

● Per la zona principale

Alla zona principale è possibile assegnare tutti i modi della sorgente.

● Per la zona secondaria

È possibile assegnare i modi della sorgente riportati di seguito:

- Modo DVD
- Modo USB
- Modo AUX

Impostazione della funzione 2Zone

- Per impostazione predefinita la funzione è disattivata (OFF).
1. Premere il tasto **[SRC]** per visualizzare la schermata Source.
 2. Toccare la scheda **[2 Zone]** per visualizzare la schermata della scheda 2 Zone.
Vengono visualizzati i pulsanti della sorgente per la zona secondaria.

3. Toccare il pulsante della sorgente che si desidera assegnare alla zona secondaria. La funzione 2Zone viene attivata con il modo della sorgente selezionata assegnato alla zona secondaria.
4. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Nota:

- Utilizzare il telecomando per controllare la sorgente assegnata alla zona secondaria. Per controllarla a partire dall'unità, assegnare innanzitutto lo stesso modo della sorgente alle zone principale e secondaria, quindi eseguirne il controllo.

Disattivazione della funzione 2Zone

1. Premere il tasto **[SRC]** per visualizzare la schermata Source.
2. Tenere premuto il pulsante **[2Zone Off]** per più di un secondo.



5. FUNZIONI DELLE SORGENTI

Funzioni radio

Ascolto della radio

1. Premere il tasto [SRC] e toccare il pulsante [TUNER]. Viene visualizzata la schermata del modo TUNER, quindi il sistema riprende lo stato del modo TUNER impostato per ultimo.



2. Toccare il pulsante [Home] o [Trav] per selezionare il modo Home o Travel. I modi Home/Travel sono forniti per gestire separatamente le stazioni preselezionate in ambienti domestici e durante i viaggi.
3. Toccare il pulsante [Band] per selezionare la banda radio. Ogni volta che si tocca il pulsante, la banda di ricezione della radio cambia nell'ordine seguente:
 - Nel modo Home: FM Home 1 o 2 → AM Home (MW/LW) → FM Home 1 o 2... (viene selezionata l'ultima banda FM)
 - Nel modo Travel: FM Travel → AM Travel (MW/LW) → FM Travel...
4. Premere il tasto [I◀◀] o [▶▶I] per sintonizzare la radio sulla stazione preselezionata successiva o precedente.

Ricerca della frequenza

Sono disponibili 2 tipi di ricerca della frequenza: DX SEEK e LOCAL SEEK. DX SEEK consente di sintonizzare la radio sulle stazioni radiofoniche ricevibili e LOCAL SEEK solo su quelle con le migliori condizioni di ricezione.

1. Toccare il pulsante [Band] per selezionare la banda desiderata (FM o AM (MW, LW)).
2. Sintonizzarsi su una stazione.
 - Se è visualizzato "TA" sullo schermo, le stazioni TP vengono ricercate automaticamente.

● DX SEEK

Toccare il pulsante [I◀◀] o [▶▶I] per ricercare automaticamente una stazione. Se viene toccato il pulsante [▶▶I], viene ricercata una stazione su una frequenza superiore a quella corrente; se viene toccato il pulsante [I◀◀], viene ricercata una stazione su una frequenza inferiore a quella corrente.

- All'avvio della sintonizzazione DX Seek, sullo schermo viene visualizzato "DX SEEK".

● LOCAL SEEK

Tenendo premuto il pulsante [I◀◀] o [▶▶I] per più di 1 secondo, viene eseguita la ricerca locale. Vengono automaticamente selezionate le stazioni radiofoniche con migliore sensibilità di ricezione.

- All'avvio della ricerca locale, sullo schermo viene visualizzato "LO SEEK".

Sintonizzazione manuale

Sono disponibili 2 metodi: sintonizzazione rapida e sintonizzazione per passaggi. Durante il modo di sintonizzazione per passaggi, la frequenza cambia ad ogni intervallo. Nel modo di sintonizzazione rapida, è possibile trovare rapidamente la frequenza desiderata.

1. Toccare il pulsante [Band] per selezionare la banda desiderata (FM o AM (MW, LW)).

2. Sintonizzarsi su una stazione.

Sintonizzazione rapida:

Tenere premuto il pulsante [◀◀] o [▶▶] per sintonizzare una stazione.

Sintonizzazione per passaggi:

Toccare il pulsante [◀◀] o [▶▶] per sintonizzare manualmente una stazione.

Richiamo di una stazione preselezionata

Sono disponibili 40 posizioni per la memorizzazione delle stazioni radio (8-FM Home 1, 8-FM Home 2, 8-AM Home, 8-FM Travel e 8-AM Travel).

Per richiamare una stazione preimpostata sono disponibili due procedure.

● Uso del tasto [I◀◀] o [▶▶I]

1. Toccare il pulsante [Home] o [Trav], quindi il pulsante [Band] per selezionare la banda desiderata.
2. Premere il tasto [I◀◀] o [▶▶I] per richiamare la stazione preselezionata successiva o precedente.

● Uso della schermata Elenco preselezioni

1. Toccare il pulsante **[Home]** o **[Trav]** per selezionare il modo Home o Travel.
2. Toccare il pulsante **[List]** per visualizzare la schermata dell'elenco preselezioni.
3. Per selezionare la banda desiderata, toccare il relativo pulsante.
4. Toccare il pulsante di preselezione corrispondente per richiamare la stazione memorizzata.
 - Toccando e tenendo premuto il pulsante di preselezione desiderato per più di due secondi, la stazione corrente viene memorizzata.
5. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Memoria manuale

1. Toccare il pulsante **[Home]** o **[Trav]** per selezionare il modo Home o Travel.
2. Toccare il pulsante **[List]** per visualizzare la schermata dell'elenco preselezioni.
3. Per selezionare la banda che si desidera memorizzare, toccare il relativo pulsante.
4. Sintonizzare la stazione che si desidera memorizzare mediante ricerca automatica, manuale o preselezione.
5. Tenere premuto per più di 2 secondi il tasto di preselezione in corrispondenza del quale si desidera memorizzare la stazione corrente.

Memorizzazione automatica

La funzione di memorizzazione automatica consente di memorizzare fino a 8 stazioni che vengono automaticamente sintonizzate in sequenza. Se non è possibile ricevere 8 stazioni, in memoria rimangono le stazioni memorizzate in precedenza.

La funzione di memorizzazione automatica funziona solo nel modo Travel.

1. Toccare il pulsante **[Trav]** per selezionare il modo Travel.
2. Toccare il pulsante **[List]**.
3. Per selezionare la banda desiderata, toccare il relativo pulsante.
4. Toccare il pulsante **[AS]** per avviare la ricerca delle stazioni.

Viene emesso un segnale acustico e le stazioni con migliore ricezione vengono automaticamente memorizzate nei canali di preselezione.

 - **"AS"** viene visualizzato durante la scansione delle stazioni. Per arrestare la scansione, toccare di nuovo il pulsante **[AS]**.

Scorrimento del testo radio

Quando la stazione corrente trasmette dati di testo, questi vengono visualizzati sulla schermata del modo TUNER. Se il testo è più lungo della relativa area, è possibile leggere l'intero testo facendolo scorrere.

1. Toccare il pulsante **[>>]** visualizzato nella parte destra dell'area di testo. Il testo scorre una volta.

Informazioni su RDS (Radio Data System)

Questa unità è dotata di un sistema di decodifica RDS incorporato che supporta la trasmissione di dati RDS dalle stazioni radiofoniche abilitate. Questo sistema è in grado di visualizzare il nome della stazione ricevuta (PS) e di passare automaticamente alla stazione con migliore ricezione durante il percorrimto di lunghe distanze (impostazione AF). Inoltre, se vengono trasmessi notiziari sul traffico o informazioni sul tipo di programma da una stazione RDS, tali dati vengono ricevuti indipendentemente dal modo corrente. Se, infine, vengono ricevute informazioni EON, tali dati consentono il rinnovo automatico di altre stazioni preselezionate sulla stessa rete e l'interruzione dei notiziari sul traffico e/o del tipo di programma selezionato di altre stazioni (TP). Questa funzione non è disponibile in alcune aree.

"AF" : frequenza alternativa

"PS" : nome servizio programmi

"PTY" : tipo programma

"EON": Enhanced Other Network (inserimento informazioni sopra i confini di altri canali)

"TP" : programma sul traffico

- L'interruzione RDS non funziona durante la ricezione radio AM (MW/LW).

Funzione AF (frequenza alternativa)

La funzione AF imposta una frequenza diversa sulla stessa rete al fine di mantenere la migliore ricezione possibile.

Attivazione e disattivazione (ON/OFF) della funzione AF

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce AF per attivare o disattivare questa funzione.
 - Quando la funzione AF è attiva (ON), "AF" viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.
 - Se la ricezione della stazione corrente è disturbata in modo permanente, l'indicazione "AF" lampeggia e la presente unità esegue una ricerca dello stesso programma su un'altra frequenza.

Funzione REG (programma regionale)

Quando la funzione REG è attiva (ON), è possibile ricevere la stazione regionale ottimale. Quando la funzione è disattivata (OFF), se durante la guida è impostata l'area stazioni regionali, viene ricevuta una stazione regionale.

Nota:

- Questa funzione è disattivata quando viene ricevuta una stazione nazionale come ad esempio BBC R2.
- L'impostazione ON/OFF della funzione REG è disponibile solo se la funzione AF è ON.

Attivazione e disattivazione (ON/OFF) della funzione REG

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce REG per attivare o disattivare questa funzione.

Sintonizzazione manuale di una stazione regionale sulla stessa rete

Nota:

- Questa funzione può essere utilizzata quando viene ricevuta una trasmissione regionale sulla stessa rete.
- Questa funzione è disponibile solo se la funzione AF è attivata (ON) e la funzione REG è disattivata (OFF).

1. Toccare il pulsante **[List]**.
2. Per selezionare la banda desiderata, toccare il relativo pulsante.

3. Toccare il tasto di preselezione desiderato per richiamare una stazione regionale.
4. A ogni tocco del tasto di preselezione la ricezione passa da una stazione locale alla successiva sulla stessa rete.

Funzione TA (notiziario sul traffico)

Quando inizia un notiziario sul traffico nel modo standby TA, la trasmissione del notiziario sul traffico ha la priorità su tutto, indipendentemente dal modo funzionale. Anche la sintonizzazione automatica del programma sul traffico (TP) è disabilitabile.

Impostazione del modo standby TA

1. Premere il tasto **[TA]** per impostare il modo standby TA.
 - "TA" viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo e il sistema esegue automaticamente la ricerca per una stazione TP (TP SEEK). Quando viene ricevuta una stazione RDS che trasmette programmi sul traffico, "TP" viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.
 - È inoltre possibile impostare questa funzione dalla schermata delle opzioni selezionando il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce TA.

Nota:

- Se non viene ricevuta alcuna stazione TP, il sistema continua l'operazione di ricerca. Eseguendo di nuovo la procedura descritta sopra, "TA" scompare e la ricerca delle stazioni TP si arresta.

● Disattivazione della trasmissione di un notiziario sul traffico

Premere il tasto **[TA]** durante la ricezione della trasmissione di un notiziario sul traffico. La ricezione della trasmissione viene annullata e il sistema passa al modo standby TA.

● Disattivazione del modo standby TA

1. Quando "TA" è visualizzato sullo schermo, premere il tasto **[TA]**. "TA" scompare dallo schermo e il modo standby TA è disattivato.

Funzione PTY (tipo programma)

Questa funzione consente di ascoltare un tipo di programma specifico quando inizia la relativa trasmissione, anche se in quel momento il sistema è impostato su un modo diverso da TUNER.

- Alcuni paesi non dispongono di trasmissioni radio PTY.
- Nel modo standby TA, una stazione TP ha priorità su una stazione PTY.

Selezione PTY

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[ON]** della voce PTY per passare al modo standby PTY.
3. Toccare il pulsante **[PTY Select]** per visualizzare la schermata di selezione PTY.
4. Toccare il pulsante della voce PTY desiderata per selezionare il tipo di programma.
 - La tabella seguente contiene le impostazioni predefinite dei pulsanti di preselezione:

Numero preselezione	Voce PTY	
	ITALIANO	Contenuto
1	NOTIZIE	Notiziari
2	INFO	Informazioni
3	POP	Musica pop
4	SPORT	Sport
5	CLASSICA	Classics
6	LEGGERA	Musica leggera
7	CLAS LEG	Musica classica leggera
8	METEO	Meteo

5. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Disattivazione del modo standby PTY

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[OFF]** della voce PTY. "PTY" scompare e il modo standby PTY è disattivato.

Disattivazione delle interruzioni PTY

1. Premere il tasto **[TA]** durante la ricezione di un'interruzione PTY. L'interruzione PTY viene disattivata e il sistema torna al modo standby PTY.
 - È inoltre possibile disattivare la trasmissione delle interruzioni PTY toccando il pulsante **[Cancel]** visualizzato sullo schermo.

Impostazione della lingua per PTY

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[PTY Language]** per visualizzare la schermata di impostazione della lingua per PTY.
3. Toccare il pulsante della lingua che si desidera impostare.
4. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Ricerca PTY

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[PTY Select]** per visualizzare la schermata di selezione PTY.
3. Toccare il pulsante **[ITEM]** per visualizzare la schermata della voce PTY.
4. Toccare il pulsante del tipo di programma desiderato.
5. Toccare un pulsante di ricerca.
Toccano il pulsante **[▶▶]**, il sistema avvia la ricerca di una trasmissione PTY verso le frequenze più alte.
Toccano il pulsante **[◀◀]**, il sistema avvia la ricerca di una trasmissione PTY verso le frequenze più basse.
 - Se non è possibile ricevere alcuna stazione con la trasmissione PTY selezionata, l'unità torna al modo precedente.
 - È possibile scegliere tra i 29 tipi di PTY elencati di seguito.

Voce PTY	
ITALIANO	Contenuto
NOTIZIE	Notiziari
MAGAZINE	Attualità
INFO	Informazioni
POP	Sport
EDU	Istruzione
PROSA	Teatro
CULTURA	Cultura
SCIENZA	Scienza
VARI	Vari
POP	Musica pop
ROCK	Musica rock
LEGGERA	Musica leggera
CLAS LEG	Musica classica leggera
CLASSICA	Musica classica
MUSICA	Altri tipi di musica
METEO	Meteo
ECONOMIA	Finanza
RAGAZZI	Programmi per bambini
SOCIETÀ	Sociale
RELIG	Religione
OPINIONI	Chat show
VIAGGI	Viaggi

SVAGO	Divertimento
JAZZ	Musica jazz
COUNTRY	Musica country
ITALIANA	Musica nazionale
REVIVAL	Musica anni '50/'60
FOLK	Musica folk
DOCUMENT	Documentari

Trasmissioni di emergenza

Se viene ricevuta una trasmissione di emergenza, vengono arrestati tutti i modi operativi. "Alarm" compare sullo schermo e viene riprodotta la trasmissione di emergenza.

● Disattivazione di una trasmissione di emergenza

1. Premere il tasto **[TA]** durante la ricezione della trasmissione di emergenza. La trasmissione di emergenza viene disattivata e il sistema torna al modo standby PTY.
 - È inoltre possibile disattivare la trasmissione di emergenza toccando il pulsante **[Cancel]** visualizzato sullo schermo.

Impostazione del volume TA, trasmissione di emergenza (Alarm) e PTY

Il volume delle interruzioni TA, Alarm e PTY può essere regolato durante le trasmissioni TA, Alarm o PTY.

- L'impostazione predefinita è "15".
1. Utilizzare i tasti **[VOL +]** e **[VOL -]** per regolare il livello di volume desiderato (da 00 a 33) durante un'interruzione TA, Alarm o PTY.
 - Al termine dell'interruzione TA, Alarm o PTY, il volume torna al livello precedente l'interruzione.

Selezione del modo video DVD

1. Inserire un disco video DVD nel lettore DVD.
Il sistema legge automaticamente i dati del disco, imposta il modo DVD (modo video DVD) e avvia la riproduzione dopo alcuni istanti.
Consultare inoltre la sezione "Inserimento/ Espulsione di un disco" (pagina 276).



⚠ AVVERTENZA

- È possibile che alcuni video siano stati registrati a un livello di volume superiore rispetto a quello desiderato. Aumentare gradualmente il volume dall'impostazione minima dopo l'inizio della riproduzione del video.
- Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida. Si tenga presente che in alcuni paesi la legge proibisce di guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida.

Nota:

- Ai fini della sicurezza, il presente sistema dispone di una funzione che disattiva le immagini quando l'automobile è in movimento, consentendo di ascoltare soltanto l'audio. È possibile guardare le immagini soltanto quando l'automobile è ferma con il freno di stazionamento attivato.
 - Se "AUDIO ONLY" compare sullo schermo subito dopo l'attivazione dell'alimentazione ACC dell'auto, rilasciare il freno a mano verificando le condizioni di sicurezza, quindi attivare di nuovo il freno a mano.
- Se è già stato inserito un disco video DVD
1. Premere il tasto [SRC] per visualizzare la schermata Source.
 2. Toccare il pulsante [DVD] per selezionare il modo video DVD.
Il sistema passa al modo DVD (modo video DVD) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente.

Modifica delle impostazioni del sistema DVD

Nota:

- Se l'impostazione viene effettuata durante la riproduzione di un DVD, la riproduzione del disco riprende dall'inizio.

Visualizzazione della schermata di impostazione DVD

1. Toccare lo schermo per visualizzare la schermata del modo video DVD.
2. Toccare il pulsante [Options] per visualizzare il menu delle opzioni.
3. Toccare il pulsante [Set up] per visualizzare la schermata di impostazione DVD.



- Toccare il pulsante [✓] per visualizzare la pagina successiva.
- Toccare il pulsante [↶] per tornare alla pagina precedente.



4. Impostare le voci desiderate.
Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni successive.
 - Nelle sezioni successive, sono descritti solo i dettagli relativi alle impostazioni, mentre le procedure di selezione delle voci non sono illustrate.
5. Toccare il pulsante [Back].

Impostazione delle dimensioni dello schermo

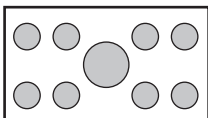
Impostare le dimensioni dello schermo in base al monitor posteriore opzionale collegato all'unità.

- L'impostazione predefinita è "Wide".

4-1. Toccare il pulsante [Wide], [PS] o [LB] della voce TV Display per modificare le dimensioni dello schermo impostandole su "Wide", "Pan Scan" o "Letter Box".

● Visione con un tipo di monitor posteriore a schermo ampio (16:9)

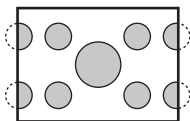
Wide:



● Visione con un tipo tradizionale di monitor posteriore (4:3)

Pan Scan:

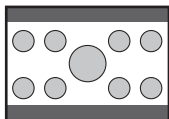
Le aree più a destra e più a sinistra dello schermo vengono tagliate.



Questa funzione consente di visualizzare completamente sullo schermo la parte importante dell'immagine. In alcuni casi, l'immagine è visualizzata mentre viene allargata (sfogliata).

Letter Box:

Una zona nera viene creata nella parte superiore e in quella inferiore dello schermo.



Questo metodo è utilizzato per visualizzare immagini in Cinema Scope e Vista Vision senza tagliarle, creando una zona nera nelle aree vuote che si trovano nelle parti superiore e inferiore dello schermo.

Impostazione della visualizzazione del contrassegno dell'angolo

È possibile scegliere se visualizzare il contrassegno dell'angolo sulle scene in cui sono disponibili più angoli.

- L'impostazione predefinita è "OFF".

4-1. Toccare il pulsante [ON] o [OFF] della voce Angle per attivare o disattivare (ON/OFF) la funzione Angle.

Impostazione della lingua per i menu dei dischi

- L'impostazione predefinita è "English".

4-1. Toccare il pulsante [>>] della voce Menu Language.

4-2. Toccare il pulsante della lingua che si desidera impostare.

4-3. Toccare il pulsante [Back].

Impostazione della lingua dell'audio

- L'impostazione predefinita è "English".

4-1. Toccare il pulsante [>>] della voce Audio Language.

4-2. Toccare il pulsante della lingua che si desidera impostare.

4-3. Toccare il pulsante [Back].

Impostazione della lingua dei sottotitoli

- L'impostazione predefinita è "English".

4-1. Toccare il pulsante [>>] della voce Subtitle Language.

4-2. Toccare il pulsante della lingua che si desidera impostare.

- Per disattivare il sottotitolo, selezionare il pulsante [Off].

4-3. Toccare il pulsante [Back].

Impostazione della password per l'impostazione della protezione

- L'impostazione predefinita è "0000".

4-1. Toccare il pulsante [>>] della voce Password.

4-2. Toccare il pulsante dieci (da 0 a 9) per immettere una password di 4 cifre.

- Immettere la vecchia password e toccare il pulsante [ENT]. Immettere "4356" per ripristinare la password.
- Immettere una nuova password e toccare il pulsante [ENT].
- Immettere di nuovo la stessa nuova password, quindi toccare il pulsante [ENT].

Nota:

- Quando viene inserito un disco con limitazioni sulla visione, viene richiesta l'immissione della password. Il disco può essere utilizzato solo dopo avere immesso la password corretta.

Impostazione del codice nazionale

Impostare il numero del proprio paese per impostare la protezione.

- L'impostazione predefinita è "7166" (U.K.).

4-1. Toccare il pulsante [▶▶] della voce Country Code.

4-2. Toccare il pulsante dieci (da 0 a 9) per immettere il codice nazionale di 4 cifre (vedere la tabella seguente).

4-3. Toccare il pulsante [ENT].

Elenco codici dei paesi:

Paese	Codice
ALBANIA	6576
ANDORRA	6568
AUSTRIA	6584
BAHREIN	6672
BELGIO	6669
BOSNIA e ERZEGOVINA	6665
BULGARIA	6671
CROAZIA (nome locale: Hrvatska)	7282
CIPRO	6789
REPUBBLICA CECA	6790
DANIMARCA	6875
EGITTO	6971
FINLANDIA	7073
FRANCIA	7082
(FRANCIA METROPOLITANA)	7088
GERMANIA	6869
GRECIA	7182
UNGHERIA	7285
ISLANDA	7383
IRAN (REPUBBLICA ISLAMICA DI)	7382
IRAQ	7381
IRLANDA	7369
ISRAELE	7376
ITALIA	7384
GIAPPONE	7480

GIORDANIA	7479
KUWAIT	7587
LIBANO	7666
LESOTHO	7683
LIECHTENSTEIN	7673
LUSSEMBURGO	7685
MACEDONIA, EX REPUBBLICA IUGOSLAVA DI	7775
MALTA	7784
MONACO	7767
OLANDA	7876
(ANTILLE OLANDESI)	6578
NORVEGIA	7879
OMAN	7977
POLONIA	8076
PORTOGALLO	8084
QATAR	8165
ROMANIA	8279
SAN MARINO	8377
ARABIA SAUDITA	8365
SLOVACCHIA (Repubblica slovacca)	8375
SLOVENIA	8373
SUD AFRICA	9065
SPAGNA	6983
SWAZILAND	8390
SVEZIA	8369
SVIZZERA	6772
REPUBBLICA ARABA SIRIANA	8389
TURCHIA	8482
EMIRATI ARABI UNITI	6569
REGNO UNITO	7166
Città Stato del Vaticano	8665
YEMEN	8969
IUGOSLAVIA	8985
ISOLE FAROE	7079
GIBILTERRA	7173
GROENLANDIA	7176
ISOLE SVALBARD E JAN MAYEN	8374

Impostazione del livello di protezione parentale

È possibile modificare il livello di blocco parentale (restrizione audiovisiva).

Questa funzione consente di tagliare le scene inadatte ai bambini o di sostituirle automaticamente con altre scene preparate in precedenza. Ad esempio, è possibile sostituire le scene di violenza o di sesso con scene sicure e creare una storia priva di tali immagini come se fosse stata scritta così sin dall'inizio.

- L'impostazione predefinita è "8".

4-1. Toccare il pulsante [◀] o [▶] della voce Parental Level.

Viene visualizzata la schermata di immissione della password.

4-2. Toccare i pulsanti da 0 a 9 per immettere una password di quattro cifre e toccare il pulsante [ENT].

- La password predefinita è impostata su "0000".

4-3. Toccare il pulsante [◀] o [▶] per selezionare il livello da "1" a "8" oppure "No Parental".

La relazione tra i codici delle categorie video DVD e il livello parentale è illustrata nella tabella seguente. Consultare la tabella durante l'impostazione del livello parentale.

LEVEL7 (LIVELLO 7)	NC-17 NO ONE 17 AND UNDER ADMITTED (VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI)
LEVEL6 (LIVELLO 6)	R RESTRICTED (LIMITATO)
LEVEL4 (LIVELLO 4)	PG-13 PARENTS STRONGLY CAUTIONED (GENITORI SERIAMENTE AVVERTITI)
LEVEL3 (LIVELLO 3)	PG PARENTAL GUIDANCE SUGGESTED (È CONSIGLIABILE LA PRESENZA DEI GENITORI)
LEVEL1 (LIVELLO 1)	G GENERAL AUDIENCES (ADATTO A QUALSIASI TIPO DI PUBBLICO)

- Il contenuto limitato dal livello parentale varia in base al codice del paese.

Uso di un video DVD

Visione di un video DVD

Una volta caricato il disco, viene impostato automaticamente il modo di riproduzione.

- Se la riproduzione non viene avviata, toccare il pulsante [▶/II].
- Le operazioni possono variare in base all'episodio del disco.

● Informazioni sulla regolazione del volume durante la riproduzione di dischi video DVD

Il presente sistema dispone di dati di volume indipendenti per la riproduzione di dischi video DVD. L'impostazione del volume durante la riproduzione DVD non influisce sul volume degli altri modi; analogamente, l'impostazione del volume negli altri modi non influisce sulla riproduzione DVD.

● Se è visualizzato il menu DVD

Con i dischi video DVD di tipo normale, è possibile che venga visualizzato il menu DVD. Dopo la visualizzazione del menu DVD, selezionare una voce tra le operazioni descritte di seguito.

Visualizzazione della schermata del modo video DVD

La schermata del modo video DVD viene utilizzata per controllare il modo di riproduzione dallo schermo.

1. Toccare lo schermo.

Viene visualizzata la schermata del modo video DVD.

Se non si tocca lo schermo per 7 secondi, verrà di nuovo visualizzata la schermata di riproduzione.

Selezione delle dimensioni dello schermo

È possibile modificare le dimensioni dello schermo in base al video da riprodurre.

- L'impostazione predefinita è "F.Wide".

1. Toccare lo schermo per visualizzare la schermata del modo video DVD.

2. Toccare più volte il pulsante [Wide/F.Wide/Cinema/Normal] fino a selezionare le dimensioni desiderate per lo schermo.

- Questo pulsante mostra l'impostazione corrente per le dimensioni dello schermo.

[Wide]:

L'immagine viene estesa in base all'impostazione [F.Wide], ma la larghezza diminuisce. A seconda dell'immagine, è possibile che su entrambi i lati dello schermo vengano visualizzate delle aree nere.

[F.Wide]:

L'immagine viene estesa finché il relativo rettangolo non rientra nello schermo (16:9). È possibile che il rapporto di visualizzazione dell'immagine venga modificato.

[Cinema]:

L'immagine viene estesa finché i relativi bordi superiore e inferiore non rientrano nello schermo. Questa impostazione è adatta per le immagini in formato Letterbox. Impostando questo modo, è possibile che i sottotitoli delle immagini non in formato Letterbox vengano tagliati.

[Normal]:

L'immagine viene estesa finché i relativi bordi superiore e inferiore non rientrano nello schermo e finché il relativo rapporto di visualizzazione non diventa 4:3. È possibile che il rapporto di visualizzazione dell'immagine venga modificato.

3. Toccare il pulsante **[Hide]** per tornare alla schermata di riproduzione.

Funzioni del menu DVD

● Visualizzazione del menu DVD

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Menu]** o **[Top Menu]** durante la riproduzione. Viene visualizzato il menu DVD.
 - Il contenuto visualizzato alla pressione di ogni pulsante varia in base al software del DVD.
 - L'esempio sotto mostra la schermata del menu DVD:



● Utilizzo del menu del DVD

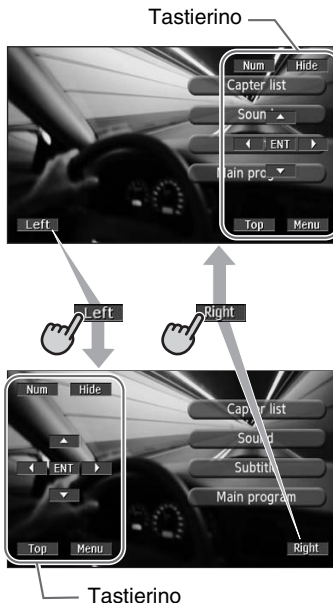
È possibile utilizzare le voci di menu visualizzando il pannello del tastierino.

1. Toccare lo schermo per visualizzare la schermata del modo DVD Video, quindi premere il tasto **[Key]**. Sullo schermo viene visualizzato il pannello del tastierino con i tasti di direzione.
 - Se si tocca il pulsante **[Num]**, viene visualizzato il pannello del tastierino numerico.
2. Selezionare la voce di menu desiderata utilizzando i tasti di direzione o i tasti numerici, in base al contenuto del menu.

3. Toccare il pulsante **[ENT]** per confermare la voce di menu selezionata.
4. Toccare il pulsante **[Hide]** per nascondere il pannello del tastierino.

● Modifica della posizione del tastierino

Se diventa difficile visualizzare le voci di menu mediante il tastierino, è possibile spostare il pannello del tastierino dall'altra parte dello schermo.



Interruzione della riproduzione

1. Nella schermata del modo video DVD, tenere premuto il pulsante **[▶/||]** per più di 1 secondo durante la riproduzione. La riproduzione viene interrotta.
2. Per riprendere la riproduzione, toccare il pulsante **[▶/||]**. La riproduzione viene ripresa dalla scena in cui era stata interrotta.

Messa in pausa della riproduzione

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[▶/||]** durante la riproduzione. La riproduzione viene messa in pausa.
2. Per riprendere la riproduzione, toccare di nuovo il pulsante **[▶/||]**. La riproduzione viene ripresa.

Riproduzione lenta

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[▶/■]** durante la riproduzione per effettuare una pausa.
2. Tenere premuto il pulsante **[▶▶]**. Durante la pressione del pulsante, la riproduzione lenta continua a 1/3 della velocità normale. Al rilascio del pulsante viene riavviata la riproduzione normale.
 - Non è possibile eseguire la riproduzione lenta indietro. Inoltre, durante la riproduzione lenta l'audio non viene riprodotto.
 - È inoltre possibile utilizzare il tasto **[▶▶]** anziché il pulsante **[▶▶]**.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

1. Tenere premuto il tasto **[◀◀]** o **[▶▶]** durante la riproduzione.

Tasto **[▶▶]**: avanzamento rapido
Tasto **[◀◀]**: riavvolgimento rapido

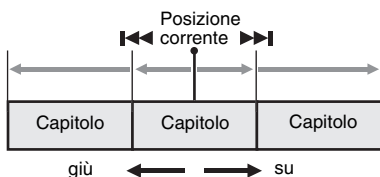
La velocità di riproduzione all'inizio aumenta di 4 volte e, dopo 3 secondi, aumenta di 16 volte. Al rilascio del pulsante viene ripresa la velocità di riproduzione normale.

 - L'audio non viene riprodotto durante l'avanzamento e il riavvolgimento rapido.
 - La velocità di avanzamento e riavvolgimento rapido può variare in base al disco.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti **[◀◀]** e **[▶▶]** anziché i tasti **[◀◀]** e **[▶▶]**.

Come saltare i capitoli (ricerca)

Per "capitolo" si intende un piccolo segmento utilizzato per suddividere il "titolo" (film) registrato sul disco.

1. Premere il tasto **[◀◀]** o **[▶▶]** durante la riproduzione. I capitoli vengono saltati tante volte quante viene premuto il tasto, quindi la riproduzione inizia.



- Se si preme il tasto **[▶▶]**, la riproduzione parte dall'inizio del capitolo successivo.

- Se si preme il tasto **[◀◀]**, la riproduzione parte dall'inizio del capitolo corrente. Se si preme di nuovo il tasto entro circa 4 secondi, la riproduzione parte dall'inizio del capitolo precedente.
- È inoltre possibile utilizzare i pulsanti **[◀◀]** e **[▶▶]** anziché i tasti **[◀◀]** e **[▶▶]**.

Ricerca mediante numero di capitolo o di titolo

È possibile individuare l'inizio di una scena utilizzando i numeri di capitolo o di titolo registrati sul disco video DVD.

- Per "capitolo" si intende un piccolo segmento utilizzato per suddividere il "titolo" (film) registrato sul disco.
1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Options]**.
 2. Toccare il pulsante **[Direct]**. Viene visualizzata la schermata del tastierino.
 - È possibile selezionare il titolo successivo toccando il pulsante **[Title]**.
 3. Immettere il numero del capitolo che si desidera riprodurre utilizzando i pulsanti da **[0]** a **[9]**.
 4. Toccare il pulsante **[ENT]**. La riproduzione inizia dalla scena del numero di capitolo immesso del titolo selezionato.
 - Se il numero di capitolo immesso non esiste o se la ricerca mediante numero di capitolo non è consentita, l'immagine visualizzata sullo schermo non cambia.

Ripetizione della riproduzione

L'operazione ripete la riproduzione del titolo o capitolo corrente.

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[Title]** o **[Chapter]** della voce Repeat, quindi toccare il pulsante **[Back]**. Viene visualizzato "T.RPT" o "C.RPT".
3. Eseguire la stessa operazione per disattivare la ripetizione della riproduzione.

Modifica della lingua

Su dischi nei quali sono stati registrati due o più tracce o lingue audio, è possibile modificare la lingua dell'audio durante la riproduzione.

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il tasto **[Audio]** durante la riproduzione. Ogni volta che si tocca il pulsante è possibile modificare la lingua dell'audio.

- In base al disco utilizzato, è possibile che siano state registrate fino a otto tracce audio. Per ulteriori dettagli, vedere l'indicatore del disco (8): indica che sono stati registrati otto audio).
 - In base al disco utilizzato, potrebbe essere del tutto impossibile modificare la lingua o solo su alcune scene.
 - La modifica dell'audio potrebbe richiedere alcuni istanti.
 - Quando l'unità viene attivata e il disco cambiato, viene selezionata la lingua impostata come predefinita. Se tale lingua non è stata registrata, viene impostata la lingua specificata sul disco.
3. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Modifica dei sottotitoli

Su dischi DVD nei quali sono state registrate due o più lingue per i sottotitoli, è possibile modificare la lingua dei sottotitoli durante la riproduzione.

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[Subtitle]** durante la riproduzione.
Viene visualizzata la schermata della lingua dei sottotitoli.
3. Toccare il pulsante della lingua che si desidera visualizzare.
 - In base al disco utilizzato, è possibile che siano stati registrati fino a 32 tipi di sottotitoli. Per ulteriori informazioni, vedere l'indicatore del disco (8): indica che sono stati registrati otto tipi di sottotitoli).
 - Per disattivare i sottotitoli, selezionare "OFF".
 - In base al disco utilizzato, potrebbe essere del tutto impossibile modificare la lingua o solo su alcune scene.
 - La modifica dei sottotitoli potrebbe richiedere alcuni istanti.
4. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Modifica dell'angolatura

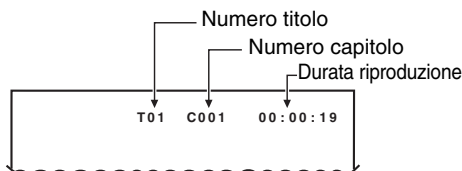
Su dischi DVD nei quali le immagini video sono state registrate da due o più angolature, è possibile modificare l'angolatura durante la riproduzione.

- Questa operazione può essere eseguita quando la funzione "Impostazione della visualizzazione del contrassegno dell'angolo" (vedere pagina 288) è impostata su "ON".

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Angle]** durante la riproduzione.
Ogni volta che si tocca il pulsante è possibile modificare l'angolatura.
 - In base al disco utilizzato, è possibile che siano state registrate fino a nove angolature. Per ulteriori informazioni, vedere l'indicatore del disco (9): indica la disponibilità di più angolature).
 - In base al disco utilizzato, le angolature possono essere modificate gradualmente o con un'immagine momentaneamente statica.
 - In base al disco utilizzato, potrebbe essere del tutto impossibile modificare la lingua o solo su alcune scene.
 - La modifica dell'angolatura potrebbe richiedere alcuni istanti.
 - In base al disco utilizzato, è possibile riprodurre le scene registrate da due o più angolature.
 - Quando l'unità viene attivata e il disco cambiato, viene selezionata la lingua impostata come predefinita. Se tale lingua non è stata registrata, viene impostata la lingua specificata sul disco.

Come visualizzare/nascondere lo stato della riproduzione

1. Nella schermata del modo video DVD, toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce P.Time durante la riproduzione.
3. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.
Verrà visualizzato lo stato della riproduzione.



Funzionamento CD audio

Il sistema è compatibile con CD TEXT e supporta la visualizzazione dei titoli di dischi e brani, nonché dell'artista del brano, del CD TEXT.

Nota:

- L'unità supporta soltanto CD TEXT in lingua inglese. Inoltre, alcuni caratteri potrebbero non venire visualizzati correttamente.

Selezione del modo CDDA

1. Inserire un CD audio nel lettore DVD.
Il sistema legge automaticamente i dati del disco, imposta il modo DVD (modo CDDA) e avvia la riproduzione dopo alcuni istanti. Consultare inoltre la sezione "Inserimento/ Espulsione di un disco" (pagina 276).



⚠ AVVERTENZA

- È possibile che alcuni CD siano stati registrati a un livello di volume superiore rispetto a quello desiderato. Aumentare gradualmente il volume dall'impostazione minima dopo l'inizio della riproduzione.
- Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe utilizzare i controlli durante la guida.

● Se è già stato inserito un CD audio

1. Premere il tasto [SRC] per visualizzare la schermata Source.
2. Toccare il pulsante [DVD] per selezionare il modo CDDA.
Il sistema passa al modo DVD (modo CDDA) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente.

Uso di un CD audio

Ascolto di un CD audio

Una volta caricato il disco, viene impostato automaticamente il modo di riproduzione.

- Se la riproduzione non viene avviata, toccare il pulsante [▶/||].

Messa in pausa della riproduzione

1. Toccare il pulsante [▶/||] durante la riproduzione.
La riproduzione viene messa in pausa.
2. Per riprendere la riproduzione, toccare il pulsante [▶/||].
La riproduzione viene ripresa.

Salto di una traccia (ricerca)

1. Premere il tasto [◀◀] o [▶▶] durante la riproduzione.
Le tracce vengono saltate tante volte quante viene premuto il tasto, quindi la riproduzione inizia.
 - Se si preme il tasto [▶▶], la riproduzione parte dall'inizio della traccia successiva.
 - Se si preme il tasto [◀◀], la riproduzione parte dall'inizio della traccia corrente.
Se si preme di nuovo il tasto entro circa due secondi, la riproduzione parte dall'inizio della traccia precedente.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti [◀◀] e [▶▶] anziché i tasti [◀◀] e [▶▶].

Avanzamento e riavvolgimento rapido

1. Tenere premuto il tasto [◀◀] o [▶▶] durante la riproduzione.
La velocità di riproduzione all'inizio aumenta di 4 volte e, dopo 3 secondi, aumenta di 16 volte.
Al rilascio del pulsante viene ripresa la velocità di riproduzione normale.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti [◀◀] e [▶▶] anziché i tasti [◀◀] e [▶▶].

Altre funzioni di riproduzione

1. Toccare il pulsante [**Options**].
2. Toccare il pulsante [**Track**] corrispondente alla funzione che si desidera riprodurre.
Riproduzione ripetuta dei brani:
Toccare il pulsante [**Track**] della voce Repeat.
 - L'operazione ripete la riproduzione del brano corrente.
 - Verrà visualizzato il messaggio "T.RPT".**Riproduzione casuale dei brani:**
Toccare il pulsante [**Track**] della voce Random.
 - L'operazione riproduce tutte le tracce del disco senza un ordine particolare.
 - Verrà visualizzato il messaggio "T.RDM".
3. Per annullare la riproduzione, toccare il pulsante [**Track**] corrispondente alla funzione da annullare.
4. Toccare il pulsante [**Back**] per tornare alla schermata precedente.

Scorrimento dei titoli dei brani

Se il testo di un titolo o di un nome visualizzato sullo schermo è più lungo della relativa area, è possibile leggere l'intero testo facendolo scorrere.

1. Dopo avere visualizzato il testo che si desidera far scorrere, toccare il pulsante [**>>**] visualizzato nella parte destra dell'area di testo.
Il testo scorre una volta.

Funzionamento MP3/WMA/AAC

Il presente sistema è in grado di riprodurre i file MP3/WMA/AAC registrati su un disco.

Informazioni sui file MP3/WMA/AAC

Formati di file MP3/WMA/AAC

I formati di file audio MP3, WMA e AAC sono familiari tra gli utenti dei PC e sono diventati formati standard.

MP3 è un metodo di compressione audio classificato nel livello audio 3 degli standard MPEG.

WMA (Windows Media Audio) è un metodo di compressione audio sviluppato da Microsoft Corporation.

AAC (Advanced Audio Coding) è un nuovo metodo di compressione audio sviluppato per essere utilizzato con gli standard di compressione video MPEG-2 e MPEG-4. AAC è stato adottato come formato audio standard per iPod e iTunes da Apple Inc.

I dati audio originali vengono compressi a circa il dieci per cento rispetto alle dimensioni iniziali mantenendo una qualità del suono elevata. Questo significa che in un disco CD-R/RW possono essere registrati circa 10 CD audio, consentendo un lungo tempo di ascolto senza dover cambiare CD.

Visualizzazione dei titoli dei tag MP3/WMA/AAC

È possibile visualizzare le informazioni dei tag (titolo del brano, nome dell'artista e titolo dell'album) per i file MP3/WMA/AAC contenenti informazioni nei tag.

Il sistema supporta la versione ID3 TAG 1.x/2.x e WMA-TAG.

Nota:

- È possibile che le informazioni dei tag immesse con caratteri a 2 byte non vengano visualizzate correttamente sul display.
- Il formato dei tag ID3 versione 2.x non è completamente supportato. Il presente sistema è in grado di visualizzare informazioni fino a 60 byte; il resto viene ignorato.
- È possibile che i titoli degli album WMA-TAG non vengano visualizzati correttamente.

Precauzioni da osservare per i file MP3/WMA/AAC

● Precauzioni generali

- Non è possibile riprodurre file con formato diverso da MP3/WMA/AAC. Inoltre, alcuni file potrebbero non venire riprodotti a causa delle impostazioni di codifica. Se un file non può essere riprodotto, la riproduzione passa al file successivo.
- In base al tipo di software di codifica utilizzato per codificare i dati, potrebbero verificarsi alcuni disturbi.
- Per il processo di codifica, è possibile applicare il formato VBR (Variable Bit Rate). In questo caso, il tempo di riproduzione visualizzato potrebbe essere leggermente diverso da quello effettivo.
- Non è possibile riprodurre i file per cui è impostata la funzione DRM (Digital Rights Management).

● Per i file MP3

- Impostare la frequenza di campionamento su:
 - MPEG1 Layer3: 32, 44,1 o 48 kHz
 - MPEG2 Layer3: 16, 22,05 o 24 kHz
 - MPEG2.5 Layer3: 8, 11,025 o 12 kHz
- Impostare la velocità bit su:
 - MPEG1 Layer3: da 32 a 320 kbps (VBR)
 - MPEG2 Layer3: da 8 a 160 kbps (VBR)
 - MPEG2.5 Layer3: da 8 a 160 kbps (VBR)
- Aggiungere un'estensione di file ".MP3" o ".mp3" utilizzando caratteri a byte singolo.

● Per i file WMA

- Impostare la frequenza di campionamento su valori compresi tra 22,05 e 44,1 kHz.
- Impostare la velocità bit su 48, 64, 80, 96, 128, 160 o 192 kbps.
- Aggiungere un'estensione di file ".WMA" o ".wma" utilizzando caratteri a byte singolo.

● Per i file AAC

- Il presente sistema supporta solo i file audio MPEG4 codificati mediante iTunes.
- Impostare la frequenza di campionamento su 44,1 o 48 kHz.
- Impostare la velocità bit su valori compresi tra 16 e 320 kbps (VBR).
- Aggiungere un'estensione di file ".M4A" o ".m4a" utilizzando caratteri a byte singolo.

Precauzioni da osservare per la preparazione di un disco

Nota:

- Per ulteriori informazioni sui file DivX riportati di seguito, consultare "Funzionamento DivX" (pagina 300).

● Formato logico (File system)

I seguenti formati di scrittura sono disponibili per scrivere file MP3/WMA/AAC/DivX su un disco:

- Per CD-R/RW: livello 1/livello 2 ISO9660, Romeo, Joliet o Apple ISO (senza includere il formato di espansione)
- Per DVD±R/RW: UDF (Universal Disk Format)

● Struttura delle cartelle

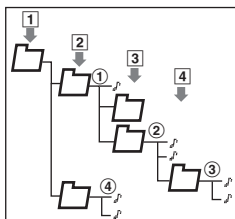
- La struttura delle cartelle deve includere al massimo 8 livelli gerarchici. Diversamente, non è possibile effettuare la riproduzione.
- È possibile memorizzare file MP3, file WMA e file AAC assieme in un disco o in una cartella.
- È inoltre possibile memorizzare i file MP3/WMA/AAC e i file DivX assieme in un disco o in una cartella. In questo caso, è possibile fare in modo che il disco sia considerato come disco MP3/WMA/AAC oppure come disco DivX. Consultare "Impostazione della voce Playform dei dischi registrati con file DivX" (pagina 299).

● Numero di file o cartelle

- È consentito un massimo di 255 cartelle (compresa la directory principale).
- È consentito un massimo di 999 file in un disco.
- È consentito un massimo di 255 file in una cartella.

● Visualizzazione delle cartelle nel relativo elenco

- Vengono visualizzate nell'elenco solo le cartelle che contengono file MP3/WMA/AAC o file DivX (da ① a ④ nell'illustrazione). Le cartelle che non contengono file MP3/WMA/AAC/DivX non vengono visualizzate.
- La struttura gerarchica delle cartelle (da ① a ④ nell'illustrazione) viene ignorata e considerata come un unico livello.
- Le cartelle vengono organizzate in base all'ordine di creazione.



Selezione del modo MP3/WMA/AAC

- Inserire un disco contenente file MP3/WMA/AAC nel lettore DVD.

Il sistema legge automaticamente i dati del disco, imposta il modo DVD (modo MP3/WMA/AAC) e avvia la riproduzione dopo alcuni istanti.

Consultare inoltre la sezione "Inserimento/Espulsione di un disco" (pagina 276).



⚠ AVVERTENZA

- È possibile i file audio siano stati registrati a un livello di volume superiore rispetto a quello desiderato. Aumentare gradualmente il volume dall'impostazione minima dopo l'inizio della riproduzione.
- Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe utilizzare i controlli durante la guida.

Nota:

- Il sistema passa al modo DivX inserendo un disco contenente file DivX se la funzione Playform è stata impostata su "Video" (vedere pagina 299).

● Se è già stato inserito un disco

- Premere il tasto [SRC] per visualizzare la schermata Source.
- Toccare il pulsante [DVD] per selezionare il modo MP3/WMA/AAC.

Il sistema passa al modo DVD (modo MP3/WMA/AAC) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente.

Funzionamento della riproduzione MP3/WMA/AAC

Nota:

- Le operazioni elencate di seguito vengono usate anche nel modo memoria USB.

Ascolto di file MP3/WMA/AAC

Una volta caricato il disco, viene impostato automaticamente il modo di riproduzione.

- Se la riproduzione non viene avviata, toccare il pulsante [▶/II].

Messa in pausa della riproduzione

1. Toccare il pulsante [▶/■] durante la riproduzione.
La riproduzione viene messa in pausa.
2. Per riprendere la riproduzione, toccare il pulsante [▶/■].
La riproduzione viene ripresa.

Salto di una traccia (ricerca)

1. Premere il tasto [◀◀] o [▶▶] durante la riproduzione.
Le tracce vengono saltate tante volte quante viene premuto il tasto, quindi la riproduzione inizia.
 - Se si preme il tasto [▶▶], la riproduzione parte dall'inizio della traccia successiva.
 - Se si preme il tasto [◀◀], la riproduzione parte dall'inizio della traccia corrente.Se si preme di nuovo il tasto entro circa due secondi, la riproduzione parte dall'inizio della traccia precedente.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti [◀◀] e [▶▶] anziché i tasti [◀] e [▶].
 - Queste funzioni vengono eseguite solo nella cartella corrente.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

1. Tenere premuto il tasto [◀◀] o [▶▶] durante la riproduzione.
La velocità di riproduzione all'inizio aumenta di 4 volte e, dopo 3 secondi, aumenta di 16 volte.
Al rilascio del pulsante viene ripresa la velocità di riproduzione normale.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti [◀◀] e [▶▶] anziché i tasti [◀] e [▶].

Per saltare la cartella corrente

1. Toccare un tasto FOLDER durante la riproduzione.
I brani della cartella corrente vengono saltati e la riproduzione inizia dal primo brano della cartella successiva o precedente.

Selezione di una cartella o di un brano dalla schermata di elenco

1. Toccare il pulsante [List].
Viene visualizzata la schermata di elenco delle cartelle.
2. Se la cartella desiderata non è visualizzata, toccare il pulsante [↗] o [↘] per scorrere l'elenco.
3. Toccare il pulsante della cartella desiderata.
Viene visualizzata la schermata con l'elenco delle tracce.

4. Toccare il pulsante [↗] o [↘] per scorrere l'elenco, quindi toccare il pulsante corrispondente al brano desiderato.
Inizierà la riproduzione della traccia corrispondente.
5. Toccare il pulsante [Back].

Altre funzioni di riproduzione

1. Toccare il pulsante [Options].
2. Toccare il pulsante corrispondente alla funzione che si desidera riprodurre.

Riproduzione ripetuta delle cartelle:

Toccare il pulsante [Folder] della voce Repeat.

- L'operazione ripete la riproduzione dei brani nella cartella corrente.

- Verrà visualizzato il messaggio "F.RPT".

Riproduzione ripetuta dei brani:

Toccare il pulsante [Track] della voce Repeat.

- L'operazione ripete la riproduzione del brano corrente.

- Verrà visualizzato il messaggio "T.RPT".

Riproduzione casuale delle cartelle:

Toccare il pulsante [Folder] della voce Random.

- L'operazione riproduce i brani della cartella corrente in ordine casuale.

- Verrà visualizzato il messaggio "F.RDM".

Riproduzione casuale dei brani:

Toccare il pulsante [Track] della voce Random.

- L'operazione riproduce i brani del disco in ordine casuale.

- Verrà visualizzato il messaggio "T.RDM".

3. Per annullare la riproduzione, toccare il pulsante della funzione da annullare.
4. Toccare il pulsante [Back] per tornare alla schermata precedente.

Scorrimento dei titoli dei brani

Se il testo di un titolo o di un nome visualizzato sullo schermo è più lungo della relativa area, è possibile leggere l'intero testo facendolo scorrere.

1. Dopo avere visualizzato il testo che si desidera far scorrere, toccare il pulsante [>>] visualizzato nella parte destra dell'area di testo.
Il testo scorre una volta.

Impostazione della voce Playform dei dischi registrati con file DivX

È possibile memorizzare file MP3/WMA/AAC e file DivX assieme in un disco o in una cartella. È possibile fare in modo che il disco sia considerato come disco MP3/WMA/AAC oppure come disco DivX.

1. Toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[Audio]** o **[Video]** della voce Playform per confermare l'impostazione.

[Audio]:

I dischi vengono considerati come dischi MP3/WMA/AAC.

[Video]:

I dischi vengono considerati come dischi DivX.

3. Toccare il pulsante **[Back]**.

Nota:

- Questa impostazione viene disattivata inserendo un CD a modalità mista, contenente sia tracce dati che brani audio, nel lettore DVD.

Funzionamento DivX

Il presente sistema è in grado di riprodurre i file di filmati DivX registrati su un disco.

- Prodotto certificato DivX[®] ufficiale
- Il sistema è in grado di riprodurre tutte le versioni dei video DivX[®] (inclusa la versione DivX[®] 6) con riproduzione standard di file multimediali DivX[®].

Informazioni sui file DivX

Formato DivX

DivX è una nota tecnologia multimediale creata da DivX, Inc. I file multimediali DivX contengono dati video altamente compressi con qualità video elevata e dimensioni file relativamente ridotte. I file DivX possono includere anche funzioni multimediali avanzate, quali menu, sottotitoli e brani audio alternativi. Molti file multimediali DivX sono disponibili per il download online; inoltre, è possibile creare file personalizzati con i contenuti desiderati utilizzando semplici strumenti scaricati da DivX.com.

Precauzioni da osservare per i file DivX

- Il sistema è in grado di riprodurre i file DivX in versione 4.x, 5.x e 6.x. Il formato DivX Ultra non è supportato.
- Non è possibile riprodurre file con formato diverso da DivX. Inoltre, alcuni file potrebbero non venire riprodotti a causa del formato di codifica. Se un file non può essere riprodotto, la riproduzione passa al file successivo.
- È inoltre possibile riprodurre i file DivX VOD (Video On Demand) con dati di autorizzazione. L'uso di tali file deve essere autorizzato sul proprio PC prima di poter utilizzare il codice di registrazione DivX visualizzato nella scheda System della schermata relativa alle impostazioni General (vedere pagina 322).
- Impostare le dimensioni dei fotogrammi su 640 x 480 o 320 x 240 pixel.
- Impostare la velocità di visualizzazione dei fotogrammi su 30 o 15 fps.
- Aggiungere un'estensione di file ".AVI", ".avi", ".DIVX" o ".divx" utilizzando caratteri a byte singolo.

Precauzioni da osservare per la preparazione di un disco

Nota:

- Le restrizioni per la preparazione di un disco sono le stesse descritte per i modi MP3/WMA/AAC. Consultare "Precauzioni da osservare per la preparazione di un disco" (pagina 297).

Selezione del modo DivX

1. Inserire un disco contenente file DivX nel lettore DVD.

Il sistema legge automaticamente i dati del disco, imposta il modo DVD (modo DivX) e avvia la riproduzione dopo alcuni istanti. Consultare inoltre la sezione "Inserimento/Espulsione di un disco" (pagina 276).



⚠ AVVERTENZA

- È possibile che alcuni file di filmati siano stati registrati a un livello di volume superiore rispetto a quello desiderato. Aumentare gradualmente il volume dall'impostazione minima dopo l'inizio della riproduzione del filmato.
- Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe guardare il filmato o utilizzare i controlli durante la guida. In alcuni Paesi, la legge vieta di guardare i filmati o utilizzare i controlli durante la guida.

Nota:

- Ai fini della sicurezza, il presente sistema dispone di una funzione che disattiva le immagini quando l'automobile è in movimento, consentendo di ascoltare soltanto l'audio. È possibile guardare le immagini soltanto quando l'automobile è ferma con il freno di stazionamento attivato.
- Se "AUDIO ONLY" compare sullo schermo subito dopo l'attivazione dell'alimentazione ACC dell'auto, rilasciare il freno a mano verificando le condizioni di sicurezza, quindi attivare di nuovo il freno a mano.
- È possibile memorizzare i file DivX e i file MP3/WMA/AAC assieme in un disco o in una cartella. In questo caso, è possibile fare in modo che il disco sia considerato come disco DivX oppure come disco MP3/WMA/AAC. Consultare "Impostazione della voce Platform dei dischi registrati con file audio" (pagina 302).

● Se è già stato inserito un disco

1. Premere il tasto **[SRC]** per visualizzare la schermata Source.
2. Toccare il pulsante **[DVD]** per selezionare il modo DivX.
Il sistema passa al modo DVD (modo DivX) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente.

Funzionamento della riproduzione DivX

Nota:

- La maggior parte delle operazioni del modo DivX sono le stesse descritte per i modi MP3/WMA/AAC. Consultare inoltre la sezione "Funzionamento della riproduzione MP3/WMA/AAC" (pagina 297).
- Nel modo DivX non è possibile impostare la riproduzione casuale.

Visione di filmati DivX

Una volta caricato il disco, viene impostato automaticamente il modo di riproduzione.

- Se la riproduzione non viene avviata, toccare il pulsante **[▶/III]**.

● Per riprodurre un file con dati di autorizzazione

Quando si riproduce un file con dati di autorizzazione, sullo schermo viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio visualizzato, quindi toccare il pulsante **[Done]** o **[Yes]** per riprodurre il filmato.

Visualizzazione della schermata del modo DivX

La schermata del modo DivX viene utilizzata per controllare il modo di riproduzione dallo schermo.

1. Toccare lo schermo.
Viene visualizzata la schermata del modo DivX.
Se non si tocca lo schermo per 7 secondi, verrà di nuovo visualizzata la schermata di riproduzione.
 - È possibile nascondere la schermata del modo DivX toccando il pulsante **[Hide]**.

Selezione delle dimensioni dello schermo

È possibile modificare le dimensioni dello schermo in base al video da riprodurre.

- L'impostazione predefinita è "F.Wide".
1. Toccare lo schermo per visualizzare la schermata del modo DivX.

2. Toccare più volte il pulsante **[Wide/F.Wide/Cinema/Normal]** fino a selezionare le dimensioni desiderate per lo schermo.
 - Questo pulsante mostra l'impostazione corrente per le dimensioni dello schermo.

[Wide]:

L'immagine viene estesa in base all'impostazione **[F.Wide]**, ma la larghezza diminuisce. A seconda dell'immagine, è possibile che su entrambi i lati dello schermo vengano visualizzate delle aree nere.

[F.Wide]:

L'immagine viene estesa finché il relativo rettangolo non rientra nello schermo (16:9). È possibile che il rapporto di visualizzazione dell'immagine venga modificato.

[Cinema]:

L'immagine viene estesa finché i relativi bordi superiore e inferiore non rientrano nello schermo. Questa impostazione è adatta per le immagini in formato Letterbox. Impostando questo modo, è possibile che i sottotitoli delle immagini non in formato Letterbox vengano tagliati.

[Normal]:

L'immagine viene estesa finché i relativi bordi superiore e inferiore non rientrano nello schermo e finché il relativo rapporto di visualizzazione non diventa 4:3. È possibile che il rapporto di visualizzazione dell'immagine venga modificato.

3. Toccare il pulsante **[Hide]** per tornare alla schermata di riproduzione.

Ricerca mediante numero di cartella/brano

È possibile specificare un file da riprodurre utilizzando il numero di cartella o il numero di brano.

1. Nella schermata DivX, toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[Direct]**.
La schermata del tastierino viene visualizzata in modalità di immissione numerica della cartella.
3. Immettere il numero della cartella/del brano che si desidera riprodurre utilizzando i pulsanti da **[0]** a **[9]**.
 - Se si tocca il pulsante **[Track]** il tastierino viene visualizzato in modalità di immissione numerica del brano.
4. Toccare il pulsante **[ENT]**.
Il sistema avvia la riproduzione del file specificato mediante i numeri della cartella/del brano immessi.

- Se il numero di cartella/brano immesso non esiste o se la ricerca mediante numero di cartella/brano non è consentita, l'immagine visualizzata sullo schermo non cambia.

Impostazione della voce Playform dei dischi registrati con file audio

È possibile memorizzare file DivX e file MP3/WMA/AAC assieme in un disco o in una cartella. È possibile fare in modo che il disco sia considerato come disco DivX oppure come disco MP3/WMA/AAC.

1. Nella schermata DivX, toccare il pulsante **[Options]**.
2. Toccare il pulsante **[Audio]** o **[Video]** della voce Playform per confermare l'impostazione.
[Audio]:
I dischi vengono considerati come dischi MP3/WMA/AAC.
[Video]:
I dischi vengono considerati come dischi DivX.
3. Toccare il pulsante **[Back]**.

Nota:

- *Questa impostazione viene disattivata inserendo un CD a modalità mista, contenente sia tracce dati che brani audio, nel lettore DVD.*

6. FUNZIONI DELLE SORGENTI (ACCESSORI)

Utilizzo di un iPod

È possibile collegare gli iPod mediante il relativo cavo di collegamento in dotazione. In tal caso, tuttavia, è possibile solo ascoltare i file audio memorizzati negli iPod. Per visualizzare mediante la presente unità i filmati e i video contenuti negli iPod, è necessario utilizzare il cavo di collegamento specifico (CCA-723), venduto separatamente.

Nota:

- Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo errato con versioni non supportate.
- Per ulteriori informazioni sui modelli di iPod compatibili, consultare la homepage del sito Web: www.clarion.com

Note riguardanti l'utilizzo di Apple iPod

- Non collegare un iPod alla presente unità se all'iPod stesso è collegato un auricolare.
- Dopo avere collegato l'iPod alla presente unità, i tasti dell'iPod risultano disattivati per il funzionamento nel modo audio. Nel modo video, non utilizzare i tasti dell'iPod.
- Nel modo iPod, viene visualizzata una speciale schermata di controllo dell'iPod diversa dalle schermate principali degli altri modi.
- Nel modo iPod, l'immagine immessa dal terminale AUX viene visualizzata sul monitor posteriore.
- Se non sono presenti dati, l'area del titolo rimarrà vuota.
- L'iPod viene utilizzato con la funzione equalizzatore disattivata.
- Prima di collegare l'iPod, impostare la lingua dell'iPod stesso su inglese. È possibile che alcuni caratteri relativi ad altre lingue non vengano visualizzati correttamente nel sistema.

●Precauzioni sul consumo della batteria:

Se l'iPod viene collegato alla presente unità mentre la batteria interna dell'iPod è scarica, è possibile che questa funzione non operi correttamente. È necessario collegare l'iPod dopo avere caricato la batteria (se questa si è scaricata).

Selezione del modo iPod

1. Collegare l'iPod al connettore USB. Il sistema rileva automaticamente il dispositivo collegato, imposta il modo USB (modo iPod); dopo alcuni istanti, la riproduzione riprende dal punto in cui l'iPod era stato messo in pausa. Consultare inoltre la sezione "Collegamento/ Scollegamento di un dispositivo multimediale USB" (pagina 278).

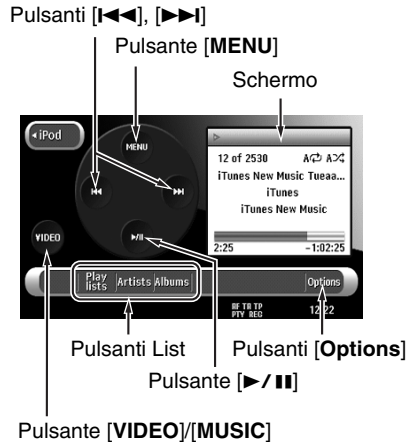
●Se è già stato collegato un iPod

1. Premere il tasto [SRC] per visualizzare la schermata Source.
2. Toccare il pulsante [USB] per selezionare il modo iPod.
Il sistema passa al modo USB (modo iPod) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente.

Controllo dell'iPod

Pulsanti operativi

●Schermata del modo iPod



Pulsante [VIDEO] / [MUSIC]:

- Consente di passare dal modo video al modo audio e viceversa.
- Visualizzato solo se è collegato un iPod dotato di funzioni video.

Pulsante [MENU]:

Consente di visualizzare la schermata iPod Menu per ricercare i brani da riprodurre. Dalla schermata iPod Menu, è possibile visualizzare diverse schermate di elenco.

Pulsante [▶/||]:

Consente di controllare la riproduzione e la pausa.

Pulsanti [◀◀], [▶▶]:

Consentono di selezionare la traccia. Toccare e tenere premuto per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.

Pulsanti elenco:

Visualizza la schermata dell'elenco corrispondente.

[Playlists], [Artists] e [Albums] sono disponibili nel modo audio.

Pulsante [Hide]:

Consente di nascondere la schermata del modo iPod per visualizzare l'immagine di riproduzione.

- Visualizzato solo nel modo video.

Pulsante [Options]:

Consente di visualizzare la schermata Options. Da questa schermata, è possibile impostare i modi di riproduzione ripetuta e casuale.

● Schermo

Display di stato: riproduzione (▶)/pausa (||)



Nota:

*1 Visualizza lo stato della riproduzione ripetuta o casuale.

◁▷ : Ripeti 1 brano

⏮⏭ : Ripeti tutto

⏪⏩ : Casuale canzoni

⏴⏵ : Casuale album

*2 Toccare il display operativo per scorrere il titolo del brano.

Messa in pausa della riproduzione

1. Toccare il pulsante [▶/||] durante la riproduzione.
La riproduzione viene messa in pausa.
2. Per riprendere la riproduzione, toccare di nuovo il pulsante [▶/||].
La riproduzione viene ripresa.

Salto di una traccia (ricerca)

1. Premere il tasto [◀◀] o [▶▶] durante la riproduzione.
Le tracce vengono saltate tante volte quante viene premuto il tasto, quindi la riproduzione inizia.
 - Se si preme il tasto [▶▶], la riproduzione parte dall'inizio della traccia successiva.
 - Se si preme il tasto [◀◀], la riproduzione parte dall'inizio della traccia corrente. Se si preme di nuovo il tasto entro circa due secondi, la riproduzione parte dall'inizio della traccia precedente.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti [◀◀] e [▶▶] anziché i tasti [◀◀] e [▶▶].

Avanzamento e riavvolgimento rapido

1. Tenere premuto il tasto [◀◀] o [▶▶] durante la riproduzione.
La velocità di riproduzione aumenta. Al rilascio del pulsante viene ripresa la velocità di riproduzione normale.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti [◀◀] e [▶▶] anziché i tasti [◀◀] e [▶▶].

Altre funzioni di riproduzione

1. Toccare il pulsante [Options].
2. Toccare il pulsante corrispondente alla funzione che si desidera riprodurre.

Ripeti 1 brano:

Toccare il pulsante [One] della voce Repeat.

- L'operazione ripete la riproduzione del brano corrente o del brano selezionato.

Ripeti tutto:

Toccare il pulsante [All] della voce Repeat.

- L'operazione ripete la riproduzione di tutti i brani attualmente selezionati.

Casuale canzoni:

Toccare il pulsante [Song] della voce Shuffle.

- L'operazione riproduce in ordine casuale tutti i brani attualmente selezionati.

Casuale album:

Toccare il pulsante [Album] della voce Shuffle.

- Se sono selezionati più album, l'operazione riproduce gli album in ordine casuale. I brani all'interno dei vari album vengono riprodotti nell'ordine di registrazione.

3. Per annullare la riproduzione in ordine casuale, toccare il pulsante **[OFF]** corrispondente alla funzione da annullare.
 - È impossibile annullare la riproduzione ripetuta. Normalmente, dovrebbe essere impostata l'opzione Ripeti tutto.
4. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Funzioni del menu iPod

È possibile specificare i brani da riprodurre mediante limitazione in base alle seguenti categorie:

● Nel modo audio

[Albums]:

Viene visualizzato l'elenco di tutti gli album memorizzati nell'iPod.

[Artists]:

È possibile limitare la visualizzazione in elenco di alcuni album specificando il nome dell'artista desiderato.

[Genres]:

È possibile limitare la visualizzazione in elenco di alcuni artisti specificando il nome del genere desiderato.

[Songs]:

Viene visualizzato l'elenco di tutti i brani memorizzati nell'iPod.

[Playlists]:

Viene visualizzato l'elenco di tutte le playlist memorizzate nell'iPod.

[Composers]:

È possibile limitare la visualizzazione in elenco di alcuni album specificando il nome del compositore desiderato.

● Nel modo video

- È possibile che le voci visualizzate siano diverse a seconda della versione firmware dell'iPod.

[Playlists]:

Viene visualizzato l'elenco di tutte le playlist video memorizzate nell'iPod.

[Movies]:

Viene visualizzato l'elenco di tutti i filmati memorizzati nell'iPod.

[Music Videos]:

È possibile limitare la visualizzazione in elenco di alcuni album specificando il nome dell'artista desiderato.

[TV Shows]:

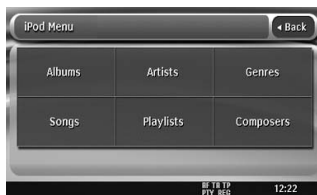
È possibile limitare la visualizzazione in elenco di alcune stagioni specificando il titolo del programma desiderato.

[Video Podcasts]:

È possibile limitare la visualizzazione in elenco di alcuni brani specificando il nome del podcast video desiderato.

Visualizzazione della schermata iPod Menu

1. Toccare il pulsante **[MENU]** nella schermata iPod Menu.
Viene visualizzata la schermata iPod Menu del modo operativo corrente.



Selezione dei brani da riprodurre da una schermata di elenco

1. Toccare il pulsante della categoria desiderata nella schermata iPod Menu per visualizzare la corrispondente schermata di elenco.
2. Toccare il pulsante della voce desiderata nella schermata per confermarla.
 - Toccare i pulsanti **[↶]** o **[↷]** per scorrere l'elenco.
 - Specificando un brano mediante selezione da un elenco di brani relativo a un album/una playlist/una playlist video, viene avviata la riproduzione dell'album o della playlist in questione a partire dal brano specificato.
 - Specificando un brano mediante selezione da un elenco di brani relativo alle canzoni, viene avviata la riproduzione di tutti i brani memorizzati nell'iPod a partire dal brano specificato.
 - All'avvio della riproduzione, viene visualizzata di nuovo la schermata del modo iPod.
 - Se è visualizzata un'altra schermata di elenco, ripetere questa operazione per selezionare i brani da riprodurre.
 - Se nel modo audio vengono specificati dei video, vengono riprodotti solo i relativi dati audio.

Visualizzazione dei dati video contenuti nell'iPod (solo per iPod con video*)

Quando si collega un iPod con video utilizzando il cavo di collegamento opzionale, è possibile visualizzare i dati video contenuti nell'iPod mediante la schermata del monitor della presente unità (e il monitor posteriore, se collegato).

* I dati audio non vengono riprodotti in modo Video con iPod di quinta generazione.

⚠ AVVERTENZA

- È possibile che alcuni video siano stati registrati a un livello di volume superiore rispetto a quello desiderato. Aumentare gradualmente il volume dall'impostazione minima dopo l'inizio della riproduzione del video.
- Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida. Si tenga presente che in alcuni paesi la legge proibisce di guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida.

1. Toccare il pulsante **[Video]** nella schermata del modo iPod per passare al modo video.
2. Riprodurre i video desiderati.
Le immagini dei video specificati vengono visualizzate sul monitor posteriore, se collegato.
3. Toccare il pulsante **[Hide]** per nascondere la schermata del modo iPod.
Le immagini dei video vengono visualizzate sulla presente unità.
4. Per visualizzare la schermata del modo iPod, toccare lo schermo.
 - Se si tocca il pulsante **[Music]** durante la riproduzione di dati video, la riproduzione dell'audio continua finché non vengono selezionati i brani audio da riprodurre nel modo audio.

Nota:

- Con l'automobile in movimento, viene visualizzato il messaggio **"AUDIO ONLY"**.
- Nel modo video, non utilizzare i controlli originali dell'iPod.
- In base allo stato dell'iPod, i dati video potrebbero non venire riprodotti.
- L'impostazione del volume dei dati video è relativamente inferiore rispetto a quella dei dati audio. Accertarsi di abbassare il volume prima di passare all'altro modo.
- Dalla schermata iPod Menu, non selezionare le categorie senza brani registrati. L'iPod potrebbe bloccarsi. Se l'iPod è bloccato, ripristinarlo seguendo la procedura descritta nel manuale di istruzioni dell'iPod.
- Durante la riproduzione l'audio potrebbe essere leggermente sfasato rispetto alle immagini.

Funzioni memoria USB

Il presente sistema è in grado di riprodurre i file audio (MP3/WMA/AAC) contenuti in una memoria USB riconosciuta come "USB Mass Storage Class device". È possibile utilizzare una memoria USB come dispositivo audio semplicemente copiandovi i file audio desiderati.

Nota:

- Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo errato con alcune memorie USB.
- I file protetti con qualsiasi tipo di DRM non possono essere riprodotti.

Note riguardanti l'utilizzo di memorie USB

● Note generali

- Se non sono presenti dati, viene visualizzato il messaggio "NO FILE".
- La memoria USB viene utilizzata con la funzione equalizzatore disattivata (OFF).

● Note sui file MP3/WMA/AAC

- Il presente sistema è in grado di riprodurre i file MP3/WMA/AAC contenuti in una memoria USB.
- Il presente sistema non è in grado di riprodurre i file DivX contenuti nella memoria USB.
- Per i file AAC, il presente sistema supporta solo i file audio MPEG4 codificati mediante iTunes.
- Impostare la frequenza di campionamento su:
Per i file MP3:
 - MPEG1 Layer3: 32, 44,1 o 48 kHz
 - MPEG2 Layer3: 16, 22,05 o 24 kHz
 - MPEG2.5 Layer3: 8, 11,025 o 12 kHzPer i file WMA: 32, 44,1 o 48 kHz
Per i file AAC: 44,1 o 48 kHz
- Impostare la velocità bit su:
Per i file MP3:
 - MPEG1 Layer3: da 32 a 320 kbps (VBR)
 - MPEG2 Layer3: da 16 a 160 kbps (VBR)
 - MPEG2.5 Layer3: da 16 a 160 kbps (VBR)Per i file WMA: 32, 48, 64, 80, 96, 128, 160 o 192 kbps
Per i file AAC: da 16 a 320 kbps (VBR)
- Aggiungere le seguenti estensioni file utilizzando caratteri a byte singolo:
Per i file MP3: ".MP3" o ".mp3"
Per i file WMA: ".WMA" o ".wma"
Per i file AAC: ".M4A" o ".m4a"

● Note sulla struttura delle cartelle

- La struttura delle cartelle deve includere al massimo 8 livelli gerarchici. Diversamente, non è possibile effettuare la riproduzione.
- È consentito un massimo di 512 cartelle (comprese la directory principale e le cartelle senza file MP3/WMA/AAC).
- È consentito un massimo di 255 file in una cartella.
- È possibile memorizzare file MP3, file WMA e file AAC assieme in una cartella.

● Note sui titoli dei tag

Le restrizioni per i titoli dei tag sono le stesse descritte per i modi MP3/WMA/AAC. Consultare "Visualizzazione dei titoli dei tag MP3/WMA/AAC" (pagina 296).

● Visualizzazione delle cartelle nel relativo elenco

Le restrizioni per la visualizzazione delle cartelle sono le stesse descritte per i modi MP3/WMA/AAC. Consultare "Visualizzazione delle cartelle nel relativo elenco" (pagina 297).

Selezione del modo memoria USB

1. Collegare la memoria USB al connettore USB.

Il sistema rileva automaticamente il dispositivo collegato, e passa in modo USB (modo memoria USB); la riproduzione riprende dopo alcuni istanti. Se si ricollega l'ultimo dispositivo scollegato, il sistema riprenderà la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta.

Consultare inoltre la sezione "Collegamento/Scollegamento di un dispositivo multimediale USB" (pagina 278).



● Se è già stata collegata una memoria USB

1. Premere il tasto [SRC] per visualizzare la schermata Source.
2. Toccare il pulsante [USB] per selezionare il modo memoria USB.
Il sistema passa al modo USB (modo memoria USB) e avvia la riproduzione a partire dalla posizione precedente.

Riproduzione dei file contenuti nella memoria USB

Le operazioni del modo memoria USB sono le stesse descritte per i modi MP3/WMA/AAC. Per ulteriori informazioni, Consultare “Funzionamento della riproduzione MP3/WMA/AAC” (pagina 297).

Nota:

- *Durante l'uso della funzione di riproduzione rapida in avanti o all'indietro, la velocità di riproduzione aumenta di 10 volte. Per i file VBR, la velocità potrebbe variare a seconda del file.*

Funzionamento lettore audio Bluetooth

Alcuni telefoni cellulari Bluetooth dispongono di funzioni audio; inoltre, alcuni lettori audio portatili supportano la funzione Bluetooth. Nel presente manuale, tali dispositivi vengono chiamati "lettori audio Bluetooth".

Il presente sistema è in grado di riprodurre i dati audio contenuti in un lettore audio Bluetooth.

Nota:

- I lettori audio Bluetooth vengono gestiti separatamente dai telefoni Bluetooth. Tuttavia, se lo stesso dispositivo è stato registrato nel modo BT Phone, il lettore audio può essere collegato alla presente unità anche se non è stato registrato nel modo Bluetooth. Se si desidera stabilire la connessione dalla presente unità, registrare di nuovo il lettore audio nel modo Bluetooth.
- Il sistema potrebbe non funzionare oppure funzionare in modo errato con alcuni lettori audio Bluetooth.
- Per ulteriori informazioni sui lettori audio Bluetooth compatibili, consultare la homepage del sito Web: www.clarion.com

Selezione del modo Bluetooth

1. Premere il tasto **[SRC]** per visualizzare la schermata Source.
2. Toccare il pulsante **[Bluetooth]** per selezionare il modo Bluetooth.
Il sistema passa al modo Bluetooth. Se è già stata stabilita la connessione con un lettore audio Bluetooth, il sistema avvia la riproduzione dopo alcuni istanti.
 - Una volta stabilita la connessione con un lettore audio Bluetooth, il nome del lettore audio connesso viene visualizzato nella parte superiore dello schermo e l'icona  compare nella parte inferiore dello schermo.

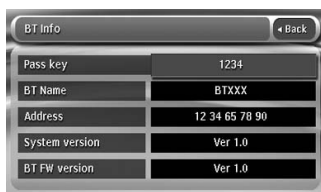


Impostazioni del lettore audio Bluetooth

Verifica delle informazioni Bluetooth e impostazione della passkey

È possibile verificare le varie informazioni relative alla funzione di interfaccia Bluetooth.

1. Toccare il pulsante **[BT Info]** per visualizzare le informazioni sullo schermo.



2. Dopo avere controllato le informazioni Bluetooth, toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.
Per modificare l'impostazione della passkey per la presente unità, eseguire le operazioni descritte di seguito.
 - L'impostazione predefinita è "1234".
3. Toccare la casella di testo della voce Pass Key per visualizzare la schermata del tastierino numerico a 10 pulsanti.
4. Immettere il numero PIN a 4 cifre desiderato, quindi toccare il pulsante **[ENT]**.

Registrazione del lettore audio Bluetooth (associazione)

È possibile registrare un massimo di 5 lettori audio Bluetooth.

1. Attivare l'alimentazione del lettore audio Bluetooth che si desidera registrare.
2. Toccare il pulsante **[Device]** per visualizzare la schermata Device Select.



3. Toccare il pulsante **[Add]** per visualizzare la schermata Add the Device.
4. Toccare il pulsante del dispositivo desiderato per selezionare il pulsante del lettore audio Bluetooth da registrare.
 - Non è possibile selezionare il pulsante del dispositivo per cui un altro lettore audio Bluetooth è già stato registrato. Selezionare un pulsante del dispositivo vuoto.
5. Toccare il pulsante **[Search]** o **[Wait]**.
[Search]:
Il sistema avvia la ricerca di un lettore audio Bluetooth.

[Wait]:

Il sistema attende di essere rilevato da un lettore audio Bluetooth.

- Quando viene specificato **"Search"**, eseguire l'operazione di riconoscimento per la connessione Bluetooth sul lettore audio Bluetooth in uso, se viene richiesta. Quando viene specificato **"Wait"**, eseguire l'operazione di ricerca dei dispositivi Bluetooth sul lettore audio Bluetooth in uso. Quindi, toccare il nome del lettore visualizzato sullo schermo della presente unità.
- Se sul lettore audio Bluetooth in uso viene richiesta l'immissione della passkey, immettere il codice impostato sulla presente unità.
 - È possibile modificare l'impostazione della passkey della presente unità dalla schermata BT Info.

Una volta completata l'operazione di associazione, il lettore audio Bluetooth registrato viene impostato come dispositivo corrente e compare di nuovo la schermata del modo Bluetooth.

Nota:

- Non è possibile registrare una seconda volta un lettore audio Bluetooth che è già stato registrato. Per cambiare il pulsante del dispositivo registrato, eliminare il corrispondente lettore audio Bluetooth dal pulsante del dispositivo precedente, quindi registrarlo di nuovo sul pulsante del dispositivo desiderato.

● Per annullare la registrazione di un lettore audio Bluetooth

- Toccare il pulsante **[Device]**.
- Toccare il pulsante **[Delete]** per visualizzare la schermata Delete the Device.
- Toccare il pulsante del dispositivo che si desidera eliminare. Viene visualizzata una schermata di conferma.
- Toccare il pulsante **[Yes]** per eseguire l'eliminazione.

Selezione del lettore audio Bluetooth

Per cambiare il lettore audio Bluetooth corrente impostando l'altro dispositivo che è già stato registrato, eseguire la procedura descritta di seguito.

- Toccare il pulsante **[Device]** per visualizzare la schermata Device Select.
- Toccare il pulsante del dispositivo che si desidera utilizzare. Il corrispondente lettore audio Bluetooth viene impostato come dispositivo corrente.

- Se l'alimentazione del lettore audio Bluetooth è disattivata, attivarla.
 - È possibile che il lettore audio Bluetooth richieda di riconoscere la connessione Bluetooth o di immettere il codice passkey della presente unità. Eseguire tali operazioni in base al messaggio visualizzato.
- Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Controllo del lettore audio Bluetooth

Nota:

- Occasionalmente, a seconda dell'ambiente, è possibile che l'audio della riproduzione risulti frammentato o che vengano generati disturbi.

Riproduzione di musica

Una volta stabilita la connessione con un lettore audio Bluetooth, il modo di riproduzione viene automaticamente attivato.

- Se la riproduzione non viene avviata, toccare il pulsante **[▶/■]**.

Messa in pausa della riproduzione

- Toccare il pulsante **[▶/■]** durante la riproduzione. La riproduzione viene messa in pausa.
- Per riprendere la riproduzione, toccare il pulsante **[▶/■]**. La riproduzione viene ripresa.

Salto di una traccia (ricerca)

- Premere il tasto **[◀◀]** o **[▶▶]** durante la riproduzione. Le tracce vengono saltate tante volte quante viene premuto il tasto, quindi la riproduzione inizia.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti **[◀◀]** e **[▶▶]** anziché i tasti **[◀]** e **[▶]**.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

- Tenere premuto il tasto **[◀◀]** o **[▶▶]** durante la riproduzione. Il sistema passa al modo di riproduzione rapida in avanti o all'indietro durante la pressione del tasto. Al rilascio del pulsante viene ripresa la velocità di riproduzione normale.
 - È inoltre possibile utilizzare i pulsanti **[◀◀]** e **[▶▶]** anziché i tasti **[◀]** e **[▶]**.

Funzionamento telefono Bluetooth

Una volta stabilita la connessione con un telefono cellulare Bluetooth, le seguenti funzioni risultano disponibili sulla presente unità.

- Ascolto delle conversazioni telefoniche tramite i diffusori del veicolo.
- Risposta a una chiamata in entrata.
- Esecuzione di una chiamata mediante la schermata del tastierino numerico a 10 pulsanti.
- Esecuzione di una chiamata mediante i dati della rubrica del telefono cellulare selezionato.
- Esecuzione di una chiamata mediante i dati della cronologia delle chiamate effettuate/ricevute.
- Ricomposizione

Nota:

- I telefoni cellulari Bluetooth vengono gestiti separatamente dai lettori audio Bluetooth. Tuttavia, se si desidera utilizzare lo stesso dispositivo del lettore audio, occorre prima registrarlo nel modo BT Phone. Se lo stesso dispositivo è già stato registrato nel modo Bluetooth, esso potrebbe connettersi alla presente unità anche se non è stato registrato nel modo BT Phone. In tal caso, le funzioni Phone Book, History e 10Key risultano disattivate.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero non essere in grado di trasferire i dati della rubrica.
- La trasmissione dei dati della rubrica potrebbe richiedere una grande quantità di tempo. Le operazioni di invio delle chiamate sono disattivate durante la trasmissione di dati.
- È possibile parlare con l'interlocutore utilizzando il microfono interno. Se a causa delle condizioni della comunicazione o del telefono utilizzato risulta difficile sentire la voce dell'interlocutore, utilizzare il microfono opzionale (RCB-199) quindi, impostare la voce Microphone Select su "External" (pagina 312). La qualità dell'audio viene migliorata, ma è possibile che, a seconda delle condizioni della comunicazione, vengano ancora emessi disturbi.

Selezione del modo BT Phone

1. Premere il tasto [MENU] per visualizzare la schermata Menu.
2. Toccare il pulsante [BT Phone] per selezionare il modo BT Phone. Viene visualizzata la schermata Telephone.
 - Una volta stabilita la connessione con un telefono Bluetooth, nella parte inferiore dello schermo vengono visualizzati l'icona , l'indicatore della batteria e l'indicatore del livello di segnale.



Impostazioni del telefono

Impostazione delle funzioni del telefono

1. Toccare il pulsante [Setting] per visualizzare la schermata Telephone Settings.



2. Eseguire le impostazioni della voce desiderata. Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni successive.
3. Toccare il pulsante [Back] per tornare alla schermata precedente.

● Impostazione della connessione automatica

Il sistema stabilisce di nuovo la connessione al telefono cellulare automaticamente, nel caso in cui si sia persa la connessione o si sia riavviato il sistema.

- L'impostazione predefinita è "OFF".

2-1. Toccare il pulsante [ON] o [OFF] della voce Automatic Connection per attivare o disattivare la funzione (ON/OFF).

● Impostazione del collegamento automatico per le chiamate in entrata

Il sistema collega automaticamente le chiamate in entrata circa 5 secondi dopo il primo squillo.

- L'impostazione predefinita è "OFF".

2-1. Toccare il pulsante [ON] o [OFF] della voce Automatic Incoming Call per attivare o disattivare la funzione (ON/OFF).

● Impostazione della funzione di eliminazione dei disturbi

È possibile ridurre i disturbi generati durante le conversazioni in vivavoce. Questa funzione potrebbe ridurre la qualità dell'audio.

- Selezionare LOW o HIGH a seconda del tipo di veicolo e di telefono cellulare.
- L'impostazione predefinita è "LOW".

2-1. Toccare il pulsante [LOW] o [HIGH] della voce Noise Canceller per impostare la funzione.

[LOW]:

Impostazione adatta per telefoni cellulari GSM.

[HIGH]:

Impostazione adatta per telefoni cellulari CDMA.

● Impostazione della selezione della suoneria

Il sistema è in grado di emettere le suonerie per gli eventi in entrata se il telefono cellulare non può farlo durante la connessione Bluetooth.

- L'impostazione predefinita è "AUTO".

2-1. Toccare il pulsante [AUTO] o [Internal] della voce Ring Tone Select per impostare la funzione.

[AUTO]:

Il sistema emette le suonerie per gli eventi in entrata solo se il telefono cellulare non può farlo.

[Internal]:

Il sistema emette le suonerie indipendentemente dal telefono cellulare. Selezionare questa impostazione se nessuna suoneria viene emessa selezionando "AUTO".

● Impostazione del volume della suoneria

È possibile regolare il volume della suoneria in 10 livelli.

- L'impostazione predefinita è "5".

2-1. Toccare il pulsante [◀] o [▶] della voce Ring Tone Volume per regolare il livello di volume.

● Impostazione del tipo di registrazione

È possibile modificare la distribuzione del numero massimo di dati della rubrica che è possibile registrare in ciascun telefono.

- L'impostazione predefinita è "3".

2-1. Toccare il pulsante [☑] per visualizzare la schermata successiva.

2-2. Toccare il pulsante [1], [2] o [3] della voce Registration Type per impostare la funzione.

[1]:

Consente 250 registrazioni per i primi due telefoni cellulari e nessuna registrazione per gli altri.

[2]:

Consente 200 registrazioni per il primo telefono cellulare, 100 registrazioni per il secondo e il terzo telefono cellulare, e 50 registrazioni per gli altri.

[3]:

Consente 100 registrazioni per ogni telefono cellulare.

● Selezione del microfono

È possibile selezionare il microfono da utilizzare.

- L'impostazione predefinita è "Internal".

2-1. Toccare il pulsante [☑] per visualizzare la schermata successiva.

2-2. Toccare il pulsante [External] o [Internal] della voce Microphone Select per impostare la funzione.

Nota:

- Quando si seleziona "Internal" e viene ricevuta una chiamata mentre il pannello di controllo è aperto, quest'ultimo viene chiuso automaticamente in quanto il microfono si trova sul pannello stesso.
- Quando si seleziona "Internal", durante le chiamate il tasto [⏏] (OPEN/CLOSE) è disattivato.

● Impostazione del guadagno del microfono

È possibile regolare il livello di ingresso del microfono su 5 valori.

- L'impostazione predefinita è "3".

Nota:

- Il livello di ingresso del microfono può essere influenzato dall'ambiente circostante. Regolare il livello nel caso in cui l'interlocutore abbia problemi nella ricezione.

- 2-1. Toccare il pulsante [↵] per visualizzare la schermata successiva.
- 2-2. Toccare il pulsante [◀] o [▶] della voce Microphone Gain per regolare il livello di ingresso.

● Verifica delle informazioni Bluetooth e impostazione della passkey

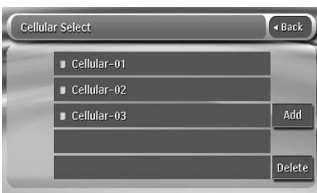
È possibile verificare le varie informazioni relative alla funzione di interfaccia Bluetooth.

- 2-1. Toccare il pulsante [↵] per visualizzare la schermata successiva.
- 2-2. Toccare il pulsante [Info] della voce BT Info per visualizzare le informazioni sullo schermo.
- 2-3. Dopo avere controllato le informazioni Bluetooth, toccare il pulsante [Back] per tornare alla schermata precedente.
Per modificare l'impostazione della passkey per la presente unità, eseguire le operazioni descritte di seguito.
- 2-4. Toccare la casella di testo della voce Pass Key per visualizzare la schermata del tastierino numerico a 10 pulsanti.
 - L'impostazione predefinita è "1234".
- 2-5. Immettere il numero PIN a 4 cifre desiderato, quindi toccare il pulsante [ENT].

Registrazione del telefono cellulare (associazione)

È possibile registrare un massimo di 5 telefoni cellulari.

1. Attivare l'alimentazione del telefono cellulare che si desidera registrare.
2. Toccare il pulsante [Cellular] per visualizzare la schermata Cellular Select.



3. Toccare il pulsante [Add] per visualizzare la schermata Add the Cellular.
4. Toccare il pulsante del cellulare desiderato per selezionare il pulsante del telefono cellulare da registrare.
 - Non è possibile selezionare il pulsante del cellulare per cui un telefono cellulare è già stato registrato.
Selezionare un pulsante vuoto del cellulare.

5. Toccare il pulsante [Search] o [Wait].
[Search]:
Il sistema avvia la ricerca di un telefono cellulare.
[Wait]:
Il sistema attende di essere rilevato da un telefono cellulare.
6. Quando viene specificato "Search", eseguire l'operazione di riconoscimento per la connessione Bluetooth sul telefono cellulare in uso, se viene richiesta.
Quando viene specificato "Wait", eseguire l'operazione di ricerca dei dispositivi Bluetooth sul telefono cellulare in uso. Quindi, toccare il nome del telefono cellulare visualizzato sullo schermo della presente unità.
7. Se sul telefono cellulare in uso viene richiesta l'immissione della passkey, immettere il codice impostato sulla presente unità.
 - È possibile modificare l'impostazione della passkey della presente unità mediante la schermata BT Info nella schermata delle impostazioni del telefono.Una volta completata l'operazione di associazione, il telefono cellulare registrato viene impostato come telefono corrente e compare di nuovo la schermata Telephone.

Nota:

- Non è possibile registrare una seconda volta un telefono cellulare che è già stato registrato. Per cambiare il pulsante del cellulare registrato, eliminare il corrispondente telefono cellulare dal pulsante del cellulare corrente, quindi registrarlo di nuovo sul pulsante del cellulare desiderato.

● Per annullare la registrazione di un telefono cellulare

1. Toccare il pulsante [Cellular].
2. Toccare il pulsante [Delete] per visualizzare la schermata Delete the Cellular.
3. Toccare il pulsante del cellulare che si desidera eliminare.
Viene visualizzata una schermata di conferma.
4. Toccare il pulsante [Yes] per eseguire l'eliminazione.

Selezione del telefono cellulare

Per cambiare il telefono cellulare corrente impostando l'altro dispositivo che è già stato registrato, eseguire la procedura descritta di seguito.

1. Toccare il pulsante **[Cellular]** per visualizzare la schermata Cellular Select.
2. Toccare il pulsante del telefono che si desidera utilizzare.
Il corrispondente telefono cellulare viene impostato come telefono corrente.
 - Se l'alimentazione del telefono cellulare è disattivata, attivarla.
 - È possibile che il telefono cellulare richieda di riconoscere la connessione Bluetooth o di immettere il codice passkey della presente unità. Eseguire tali operazioni in base al messaggio visualizzato.
3. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Recupero dei dati della rubrica

L'invio dei dati della rubrica da un telefono cellulare consente di effettuare le chiamate utilizzando la funzione di rubrica dalla presente unità.

1. Eseguire l'operazione di trasferimento Object Push per i dati della rubrica contenuti nel telefono cellulare corrente.
Per ulteriori informazioni su tale operazione, consultare il manuale delle istruzioni del telefono cellulare.

Nota:

- Alcuni telefoni cellulari potrebbero non essere in grado di trasferire i dati della rubrica.
- Alcuni telefoni cellulare potrebbero non essere in grado di trasferire i dati della rubrica quando è impostato il modo vivavoce o quando è stato registrato nel modo Bluetooth. In tal caso, disattivare queste funzioni del telefono cellulare prima di eseguire il trasferimento Object Push.

Funzionamento telefono

Nota:

- Ai fini della sicurezza, il presente sistema disattiva le funzioni della chiamata quando l'automobile è in movimento. Accertarsi di fermare l'automobile con il freno di stazionamento attivato prima di effettuare una chiamata.

Esecuzione di una chiamata mediante il tastierino numerico a 10 pulsanti

1. Toccare il pulsante **[10Key]** per visualizzare la schermata del tastierino numerico a 10 pulsanti.
2. Immettere il numero telefonico utilizzando il tastierino numerico a 10 pulsanti visualizzato sullo schermo.
3. Toccare il pulsante **[☎]** (invio) per chiamare il numero immesso.
 - Durante la chiamata telefonica, viene visualizzata la seguente schermata di interruzione telefono.



- Toccare il pulsante **[Private]** per parlare utilizzando il telefono e disattivando quindi la funzione vivavoce. Per tornare al modo vivavoce, toccare il pulsante **[Hands Free]**.
 - Toccare il pulsante **[Mic]** per disattivare il microfono affinché l'audio non venga udito dall'interlocutore.
4. Una volta conclusa la conversazione, toccare il pulsante **[End]** per terminare la chiamata. Viene visualizzata di nuovo la schermata del modo precedente, selezionata prima di passare al modo BT Phone.

Nota:

- A seconda del telefono cellulare in uso, è possibile che la schermata di interruzione telefono venga chiusa e la connessione al presente sistema terminata, al momento del passaggio al modo privato.

Ricomposizione

1. Toccare il pulsante **[Redial]** per chiamare l'ultimo numero composto.
Compare la schermata di interruzione telefono e la chiamata viene avviata.
 - Una volta conclusa la conversazione, toccare il pulsante **[End]** per terminare la chiamata.

Nota:

- Se non è possibile trasferire il numero telefonico composto dal telefono cellulare, viene visualizzato "Unknown" anziché il numero.

Esecuzione di una chiamata mediante la rubrica

È possibile utilizzare i dati della Phone Book recuperati dal telefono cellulare per effettuare le chiamate dalla presente unità.

Nota:

- Prima di utilizzare questa funzione, occorre inviare i dati della rubrica dal telefono cellulare (vedere pagina 314).
- Nella schermata Phone Book vengono visualizzate solo le voci della rubrica per cui è stato registrato almeno un numero telefonico nei dati della rubrica recuperati.

1. Toccare il pulsante **[PhoneBook]** per visualizzare la schermata Phone Book.
2. Toccare il pulsante del nome che si desidera chiamare.
 - Toccare i pulsanti **[↗]** o **[↘]** per scorrere l'elenco.
 - Toccando il pulsante alfabetico nella parte destra dello schermo, l'elenco scorre fino alla voce che inizia con il carattere specificato.
3. Toccare il pulsante del numero che si desidera comporre.
Viene visualizzato il messaggio di conferma.
4. Toccare il pulsante **[Yes]** per chiamare il numero specificato.
Compare la schermata di interruzione telefono e la chiamata viene avviata.
 - Una volta conclusa la conversazione, toccare il pulsante **[End]** per terminare la chiamata.

Esecuzione di una chiamata mediante la cronologia

Il sistema salva in memoria i dati relativi alle chiamate effettuate/ricevute. È possibile verificare tali dati e utilizzarli per effettuare una chiamata a partire dalla presente unità.

1. Toccare il pulsante **[History]**.
Viene visualizzata la schermata dell'elenco cronologia.
 - Le voci sono organizzate in base al numero di chiamate effettuate/ricevute.
 - Toccare i pulsanti **[↗]** o **[↘]** per scorrere l'elenco.
 - Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.
2. Toccare il pulsante della voce della cronologia che si desidera chiamare.
Viene visualizzato il messaggio di conferma.
3. Toccare il pulsante **[Yes]** per chiamare il numero specificato.
Compare la schermata di interruzione telefono e la chiamata viene avviata.
 - Una volta conclusa la conversazione, toccare il pulsante **[End]** per terminare la chiamata.

Risposta a una chiamata in entrata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzata la seguente schermata di interruzione telefono.



È possibile rispondere a una chiamata in entrata mediante il presente sistema eseguendo le operazioni descritte di seguito.

1. Premere il tasto **[C]** (voce/SEND/END) o toccare il pulsante **[Send]** per rispondere alla chiamata.
 - Una volta conclusa la conversazione, toccare il pulsante **[End]** per terminare la chiamata.

Note sulle funzioni NAVI

- Più avanti in questa sezione, il sistema di navigazione viene chiamato "NAVI".
- Quando l'unità Clarion NAVI NP509E*¹/NAX983HD/NAX973HD/NAX963HD è collegata, sono disponibili le seguenti funzioni:
 - Display NAVI
 - Utilizzo mediante i pulsanti a sfioramento sullo schermo
 - Interruzione della guida vocale NAVI
- Se l'interruzione vocale del sistema NAVI si verifica con la funzione 2Zone attivata (ON), l'audio della zona principale viene disattivato e quello della zona secondaria viene emesso normalmente. Se l'interruzione vocale si verifica con la funzione 2Zone disattivata (OFF), i segnali audio trasmessi ai diffusori a 4 canali vengono attenuati e la voce proveniente dal sistema di navigazione viene emessa dai due diffusori anteriori.

Funzionamento NAVI

È possibile passare dalla visualizzazione del NAVI alla visualizzazione audiovisiva (in seguito denominata "AV").

Nota:

- *Le operazioni descritte di seguito sono disponibili solo se è collegato il NAVI Clarion (NP509E*¹/NAX983HD/NAX973HD/NAX963HD).*

● Nel modo AV

- Premere il tasto [MAP] per passare al modo NAVI. È inoltre possibile selezionarlo toccando il pulsante [Navigation] dalla schermata Menu.
- Quando si verifica l'interruzione dell'immagine del NAVI, viene visualizzata la schermata NAVI. Al termine dell'interruzione, viene visualizzata di nuovo la schermata AV precedente.

● Nel modo NAVI

- NP509E: premere il pulsante [MAP] passare al modo AV.
- NAX983HD/NAX973HD/NAX963HD: Toccare il pulsante [AV] nella schermata per passare al modo AV.
- Le operazioni AV eseguite nel modo NAVI vengono indicate per circa 2 secondi nella parte inferiore della schermata NAVI.

● Tasti operativi

Tasto [MAP]

- Nel modo AV, la pressione di questo tasto consente di passare al modo NAVI.
- NP509E: se si preme questo pulsante nel modo NAVI, si passa al modo AV.
- NAX983HD/NAX973HD/NAX963HD: Nel modo NAVI, viene visualizzata la schermata Map del NAVI.

Tasto [MENU]

- Nel modo NAVI viene visualizzata la schermata Menu di questo apparecchio.

Tasto [C] (voce/SEND/END)*²

- Premendo questo tasto, viene visualizzata la schermata Voice Command del sistema di navigazione.

Nota:

*¹ Per il collegamento di NP509E è richiesto CeNET Convert Box CCB509.

*² Questo pulsante non funziona con NP509E.

Funzionamento AUX

Questa funzione è disponibile quando si collega un videoregistratore e simili al terminale AUX.

⚠ AVVERTENZA

- **Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida. Si tenga presente che in alcuni paesi la legge proibisce di guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida.**

Nota:

- *Ai fini della sicurezza, il presente sistema dispone di una funzione che disattiva le immagini quando l'automobile è in movimento, consentendo di ascoltare soltanto l'audio. È possibile guardare le immagini soltanto quando l'automobile è ferma con il freno di stazionamento attivato.*
- *Quando si collega un iPod con video utilizzando il cavo di collegamento specifico (CCA-723), venduto separatamente, i dati video in ingresso provenienti dall'iPod vengono trasmessi allo schermo e al monitor posteriore anche nel modo AUX. Tuttavia, è necessario selezionare il modo iPod per controllare l'iPod.*

Selezione del modo AUX

1. Premere il tasto [SRC] e toccare il pulsante [AUX].

Visualizzazione della schermata del modo AUX

La schermata del modo AUX viene utilizzata per regolare le impostazioni relative al modo AUX.

1. Toccare lo schermo.
Viene visualizzata la schermata del modo AUX.
Se non si tocca lo schermo per 7 secondi, viene visualizzata di nuovo la schermata video.

Modifica del livello di ingresso audio

È possibile modificare il livello audio in ingresso dei terminali AUX.

- L'impostazione predefinita è impostata su "HIGH".
1. Toccare lo schermo per visualizzare la schermata del modo AUX, quindi toccare più volte il pulsante [SENS] per selezionare il livello.
HIGH: 10 dB
MID: 4 dB
LOW: 0 dB

Selezione delle dimensioni dello schermo

È possibile modificare le dimensioni dello schermo in base all'immagine video.

- L'impostazione predefinita è "F.Wide".
1. Toccare lo schermo per visualizzare la schermata del modo AUX.
 2. Toccare più volte il pulsante [F.Wide/Cinema/Normal/Wide] fino a selezionare le dimensioni desiderate per lo schermo.
 - Questo pulsante mostra l'impostazione corrente per le dimensioni dello schermo.

[F.Wide]:

L'immagine viene estesa finché il relativo rettangolo non rientra nello schermo (16:9). È possibile che il rapporto di visualizzazione dell'immagine venga modificato.

[Cinema]:

L'immagine viene estesa finché i relativi bordi superiore e inferiore non rientrano nello schermo.

[Normal]:

L'immagine viene estesa finché i relativi bordi superiore e inferiore non rientrano nello schermo e finché il relativo rapporto di visualizzazione non diventa 4:3. È possibile che il rapporto di visualizzazione dell'immagine venga modificato.

[Wide]:

L'immagine viene estesa in base all'impostazione [F.Wide], ma la larghezza diminuisce. A seconda dell'immagine, è possibile che su entrambi i lati dello schermo vengano visualizzate delle aree nere.

3. Toccare il pulsante [Hide] per tornare alla schermata video.

7. IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA

Impostazioni audio

Visualizzazione della schermata delle impostazioni Audio

È possibile personalizzare le varie impostazioni audio dell'unità a partire dalla schermata delle impostazioni Audio.

1. Premere il tasto **[MENU]**.
Viene visualizzata la schermata Menu.
2. Toccare il pulsante **[Audio]**.
Viene visualizzata la schermata delle impostazioni Audio.



3. Toccare il pulsante della scheda desiderata, quindi eseguire la regolazione.
Per ulteriori informazioni, consultare le seguenti sezioni.
 - Nelle sezioni successive, sono descritti solo i dettagli relativi alle regolazioni, le procedure di selezione delle voci non sono illustrate.
4. Una volta completata la regolazione, toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Impostazione di DZE (Digital Z-Enhancer)

Il presente sistema dispone di 3 tipi di effetti audio salvati nella memoria. È possibile selezionare l'impostazione desiderata.

- L'impostazione predefinita è **"OFF"**.

- 3-1. Toccare il pulsante **[DZE]** per visualizzare la schermata della scheda DZE.
- 3-2. Toccare il pulsante **[OFF]**, **[DZE 1]**, **[DZE 2]** o **[DZE 3]** che si desidera impostare.

[OFF]:

Nessun effetto audio.

[DZE 1]:

Impostazione adatta per i diffusori originali.

[DZE 2]:

Impostazione adatta per diffusori separati disponibili in commercio.

[DZE 3]:

Impostazione adatta per diffusori coassiali disponibili in commercio.

- 3-3. Se viene selezionata una voce diversa da **"OFF"** al punto 2, regolare il livello dell'effetto toccando il pulsante **[◀]** o **[▶]**.
Intervallo delle impostazioni: da -3 a 3
 - L'impostazione predefinita è **"0"**.

Note:

- Il livello del volume cambia ogni volta che si modifica l'impostazione DZE.
- Con alcuni sistemi di diffusori non è possibile ottenere un effetto audio sufficiente. In tal caso, regolare il volume.
- Se DZE è impostato su una voce diversa da **"OFF"**, le impostazioni **TONE** e **M-B EX (Magna-Bass Extend)** sono disattivate.

Regolazione del tono

È possibile regolare il tono dell'audio eseguendo le regolazioni riportate di seguito.

Nota:

- Queste operazioni vengono disattivate se la funzione DZE (Digital Z-Enhancer) è impostata su una voce diversa da "OFF".

Regolazione BASS

Il guadagno, la frequenza (frequenza centrale) e il fattore Q relativi ai toni bassi possono essere regolati come indicato di seguito.

- 3-1. Toccare il pulsante [TONE] per visualizzare la schermata della scheda TONE.
- 3-2. Toccare il pulsante [BASS].
- 3-3. Toccare il pulsante [◀] o [▶] per regolare il tipo di tono desiderato sul livello più appropriato.
GAIN: da -6 a 8
 - L'impostazione predefinita è "0".**FREQ:** 50Hz, 80Hz, 120Hz
 - L'impostazione predefinita è "50Hz".**Q:** 1, 1,25, 1,5, 2
 - L'impostazione predefinita è "1".

Regolazione MID

Il guadagno, la frequenza (frequenza centrale) e il fattore Q relativi ai toni medi possono essere regolati come indicato di seguito.

- 3-1. Toccare il pulsante [TONE] per visualizzare la schermata della scheda TONE.
- 3-2. Toccare il pulsante [MID].
- 3-3. Toccare il pulsante [◀] o [▶] per regolare il tipo di tono desiderato sul livello più appropriato.
GAIN: da -6 a 6
 - L'impostazione predefinita è "0".**FREQ:** 700Hz, 1kHz, 2kHz
 - L'impostazione predefinita è "1kHz".**Q:** 1,5, 2
 - L'impostazione predefinita è "2".

Regolazione TREBLE

Il guadagno e la frequenza (frequenza centrale) relativi ai toni acuti possono essere regolati come indicato di seguito.

- 3-1. Toccare il pulsante [TONE] per visualizzare la schermata della scheda TONE.
- 3-2. Toccare il pulsante [TREBLE].
- 3-3. Toccare il pulsante [◀] o [▶] per regolare il tipo di tono desiderato sul livello più appropriato.
GAIN: da -6 a 6
 - L'impostazione predefinita è "0".**FREQ:** 8kHz, 12kHz
 - L'impostazione predefinita è "12kHz".

Regolazione del bilanciamento e della dissolvenza

- 3-1. Toccare il pulsante [BAL/FAD] per visualizzare la schermata della scheda BAL/FAD.
- 3-2. Toccare il pulsante [▲] o [▼] per regolare il livello della dissolvenza.
[▲]:
Enfatizza l'audio emesso dai diffusori anteriori.
[▼]:
Enfatizza l'audio emesso dai diffusori posteriori.
Intervallo di regolazione: da anteriore 12 a posteriore 12
 - L'impostazione predefinita è "0".
- 3-3. Toccare il pulsante [◀] o [▶] per regolare il livello di bilanciamento.
[◀]:
Enfatizza l'audio emesso dai diffusori di sinistra.
[▶]:
Enfatizza l'audio emesso dai diffusori di destra.
Intervallo di regolazione: da sinistra 12 a destra 12
 - L'impostazione predefinita è "0".

Regolazione del volume dell'uscita non-fader

È possibile regolare il volume di uscita emesso dal terminale di uscita non-fader dell'unità.

- 3-1. Toccare il pulsante **[OTHERS]** per visualizzare la schermata della scheda OTHERS.
- 3-2. Toccare il pulsante **[-]** o **[+]** della voce NON FADER VOL per regolare il livello desiderato.
Intervallo delle impostazioni: da -6 a 6
 - L'impostazione predefinita è "0".

Attivazione/disattivazione dell'effetto Magna-Bass EXTend

La funzione Magna-Bass Extend non regola l'area dei suoni bassi come la funzione di regolazione audio normale, ma enfatizza l'area dei suoni più bassi per ottenere una qualità sonora eccezionalmente dinamica.

- L'impostazione predefinita è "OFF".

Nota:

• *Questa operazione viene disattivata se la funzione DZE (Digital Z-Enhancer) è impostata su una voce diversa da "OFF".*

- 3-1. Toccare il pulsante **[OTHERS]** per visualizzare la schermata della scheda OTHERS.
- 3-2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce M-B EX per attivare o disattivare la funzione Magna-Bass Extend.

Regolazione del filtro passa-alto

È possibile regolare la frequenza di taglio del filtro passa-alto per l'uscita dei diffusori anteriori/posteriori.

- L'impostazione predefinita è "Through".
- 3-1. Toccare il pulsante **[OTHERS]** per visualizzare la schermata della scheda OTHERS.
 - 3-2. Toccare il pulsante **[50Hz]**, **[80Hz]**, **[120Hz]** o **[Through]** della voce HIGH PASS FILTER per regolare l'impostazione.

Regolazione del filtro passa-basso

È possibile regolare la frequenza di taglio del filtro passa-basso per l'uscita non-fader.

- L'impostazione predefinita è "Through".
- 3-1. Toccare il pulsante **[OTHERS]** per visualizzare la schermata della scheda OTHERS.
 - 3-2. Toccare il pulsante **[50Hz]**, **[80Hz]**, **[120Hz]** o **[Through]** della voce LOW PASS FILTER per regolare l'impostazione.

Impostazione della funzione di disattivazione dell'amplificatore

Se viene utilizzato un amplificatore esterno, l'uso di questa funzione riduce i disturbi elettrici delle linee audio.

- L'impostazione predefinita è "OFF".
- 3-1. Toccare il pulsante **[OTHERS]** per visualizzare la schermata della scheda OTHERS.
 - 3-2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce AMP CANCEL per attivare o disattivare la funzione di disattivazione dell'amplificatore.

Visualizzazione della schermata delle impostazioni generali

È possibile personalizzare le varie impostazioni dell'unità a partire dalla schermata delle impostazioni General.

1. Premere il tasto **[MENU]**.
Viene visualizzata la schermata Menu.
2. Toccare il pulsante **[General]**.
Viene visualizzata la schermata delle impostazioni General.



3. Toccare il pulsante della scheda desiderata, quindi eseguire la regolazione.
Per ulteriori informazioni, consultare le seguenti sezioni.
 - Nelle sezioni successive, sono descritti solo i dettagli relativi alle regolazioni, le procedure di selezione delle voci non sono illustrate.
4. Una volta completata la regolazione, toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Impostazione della funzione di interruzione della videocamera

Se la telecamera posteriore è collegata a questa unità, quando si innesta la retromarcia con la leva del cambio, sullo schermo appare l'immagine posteriore.

- L'impostazione predefinita è **"OFF"**.

- 3-1. Toccare il pulsante **[Display]** per visualizzare la schermata della scheda Display.
- 3-2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce Camera Interrupt per attivare o disattivare la relativa funzione.

Impostazione dei messaggi di avviso della videocamera

Durante l'uso della telecamera posteriore viene visualizzato il seguente messaggio di avviso:

- L'impostazione predefinita è impostata su **"ON"**.

Nota:

- Questa impostazione viene disattivata se la funzione di interruzione della videocamera è disattivata (OFF).

- 3-1. Toccare il pulsante **[Display]** per visualizzare la schermata della scheda Display.
- 3-2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce Camera Warning per attivare o disattivare la relativa funzione.

Impostazione del sistema VTR (NTSC/PAL)

- L'impostazione predefinita è **"PAL"**.

Nota:

- Questa impostazione viene applicata solo all'ingresso video AUX.

- 3-1. Toccare il pulsante **[Display]** per visualizzare la schermata della scheda Display.
- 3-2. Toccare il pulsante **[NTSC]** o **[PAL]** della voce NTSC/PAL per impostare il sistema VTR.

Impostazione del segnale acustico

Il segnale acustico emesso quando vengono eseguite le operazioni è denominato **"beep"**. Il sistema può essere impostato in modo tale da non riprodurre il segnale acustico.

- L'impostazione predefinita è impostata su **"ON"**.

- 3-1. Toccare il pulsante **[System]** per visualizzare la schermata della scheda System.
- 3-2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce Beep per attivare o disattivare la relativa funzione.

Impostazione di Blink LED

Se questa funzione è impostata su "ON", l'indicatore Blink LED lampeggia se viene disattivata l'alimentazione ACC.

- L'impostazione predefinita è "OFF".

- 3-1. Toccare il pulsante **[System]** per visualizzare la schermata della scheda System.
- 3-2. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce Blink LED per attivare o disattivare la relativa funzione.
 - L'impostazione della funzione CATS (vedere pagina 323) attiva anche la funzione Blink LED.

Verifica del codice di registrazione DivX e dell'URL DivX

Quando si scarica un file DivX VOD (Video On Demand) da un sito Web, potrebbe essere necessario immettere il codice di registrazione del sistema di riproduzione in uso per autorizzare il file. È possibile verificare il codice di registrazione del sistema in uso e le informazioni relative all'URL attenendosi alla procedura descritta di seguito.

- 3-1. Toccare il pulsante **[System]** per visualizzare la schermata della scheda System.
- 3-2. Verificare le informazioni visualizzate delle voci DivX Registration Code e DivX URL.

Nota:

- Il codice di registrazione DivX non viene visualizzato quando un disco è inserito nel lettore DVD.

Esecuzione di un controllo di sistema

È possibile eseguire un controllo di sistema attenendosi alla procedura descritta di seguito.

- 3-1. Toccare il pulsante **[System]** per visualizzare la schermata della scheda System.
- 3-2. Toccare il pulsante **[✓]** per visualizzare la schermata successiva.
- 3-3. Toccare il pulsante **[Check]** della voce System Check.
Viene visualizzata una schermata di conferma.

- 3-4. Toccare il pulsante **[Yes]** per eseguire il controllo di sistema manualmente.
Al termine del controllo, il sistema viene riavviato.

Impostazione dell'attenuazione audio

È possibile ridurre il volume dell'audio trasmesso quando si verifica un'interruzione vocale del sistema di navigazione.

- L'impostazione predefinita è "High".

Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando il sistema di navigazione è collegato all'unità.

- 3-1. Toccare il pulsante **[System]** per visualizzare la schermata della scheda System.
- 3-2. Toccare il pulsante **[✓]** per visualizzare la schermata successiva.
- 3-3. Toccare il pulsante **[High]**, **[Mid]**, **[Low]** o **[Mute]** della voce Audio ATT per impostare il livello del volume durante un'interruzione vocale.

Impostazione della voce Auto Antenna

Quando viene utilizzata un'antenna elettrica, che si estende automaticamente, è possibile impostarla in modo tale che si estenda/ritiri in modo automatico in base allo stato di alimentazione dell'unità.

Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando il sistema di navigazione è collegato all'unità.

- 3-1. Toccare il pulsante **[System]** per visualizzare la schermata della scheda System.
- 3-2. Toccare il pulsante **[✓]** per visualizzare la schermata successiva.
- 3-3. Toccare il pulsante **[ON]** o **[OFF]** della voce Auto Antenna per attivare o disattivare la relativa funzione.

Modifica dello sfondo

È possibile modificare lo sfondo (immagine di sfondo visualizzata nella maggior parte delle schermate) selezionandolo dalla schermata della scheda Wall Paper.

- 3-1. Toccare il pulsante **[Wall Paper]** per visualizzare la schermata della scheda Wall Paper.
- 3-2. Toccare il pulsante dello sfondo che si desidera impostare.
L'immagine sullo sfondo dello schermo passa a quella selezionata.

Impostazione della funzione antifurto (CATS)

“CATS” è l'acronimo di “Clarion Anti-Theft System”.

Se viene impostato un codice PIN (denominato “codice personale”), è possibile evitare un furto disabilitando il funzionamento dell'unità. Inoltre, impostare la funzione LED per migliorare l'effetto della funzione CATS (vedere pagina 322).

Impostazione del codice personale

- 3-1. Tenere premuto il tasto **[MENU]** per oltre 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata di impostazione del codice.
 - Se è già impostato un codice personale, viene visualizzata la schermata di eliminazione del codice. Tentare di nuovo questa operazione dopo avere eliminato il vecchio codice personale.
- 3-2. Immettere il codice personale di 4 cifre desiderato toccando i pulsanti da **[0]** a **[9]**, quindi toccare il tasto **[ENT]**.
 - Se si sbaglia a digitare, toccare il pulsante **[CLR]**.
- 3-3. Immettere di nuovo lo stesso codice personale per la conferma, quindi tenere premuto il pulsante **[ENT]** per oltre due secondi.
Viene impostato il codice personale immesso, quindi si torna alla schermata precedente.

Nota:

- Segnare il codice personale nel caso in cui si dovesse dimenticarlo.

Eliminazione del codice personale

- 3-1. Tenere premuto il tasto **[MENU]** per più di 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata di eliminazione del codice.
- 3-2. Immettere il codice personale correntemente impostato toccando i pulsanti da **[0]** a **[9]**, quindi tenere premuto il pulsante **[ENT]** per oltre 2 secondi.
Viene visualizzato il messaggio “**Code erased**”, quindi si torna alla schermata precedente.

Quando viene visualizzata la schermata ENTER PERSONAL CODE

La schermata del codice personale viene visualizzata quando viene attivata l'alimentazione ACC dopo avere eseguito le operazioni riportate di seguito:

- La batteria del veicolo è stata sostituita.
- Si è verificata un'interruzione dell'alimentazione di riserva.
- È stato premuto il tasto di ripristino.

Nota:

- Se viene dimenticato il codice personale, consultare il rivenditore o un centro di assistenza Clarion autorizzato.

1. Immettere il codice personale correntemente impostato.
2. Quando viene immesso il codice personale corretto, l'unità viene riavviata dalla schermata di avvio iniziale.

Nota:

- Se viene immesso un codice personale sbagliato, viene visualizzato il messaggio “**Code Incorrect**” e non è possibile immettere il codice personale per alcuni istanti.

Il periodo di tempo durante il quale non è possibile immettere il codice varia in base al numero di volte che si è immesso un codice sbagliato, come riportato di seguito:

- da 1 a 6 volte: 15 secondi
- 7 o più volte: 15 minuti

Regolazione del monitor

È possibile personalizzare le varie impostazioni del monitor attenendosi alla procedura descritta di seguito.

Impostazione del modo dello schermo

Il sistema dispone di due modi per lo schermo: diurno e notturno. Ogni modo ha una specifica impostazione dell'attenuazione di luminosità. È possibile selezionare temporaneamente questi modi attenendosi alla procedura descritta di seguito. Questa impostazione torna automaticamente al modo automatico quando si accendono/spengono le luci del veicolo o si spegne il motore.

• L'impostazione predefinita è "Auto".

1. Premere il tasto **[MENU]** per visualizzare la schermata Menu.
2. Toccare il pulsante **[Day]**, **[Night]** o **[Auto]** per impostare il modo dello schermo.

[Day]:

Imposta temporaneamente il livello di attenuazione della luminosità sul modo diurno (più luminoso).

[Night]:

Imposta temporaneamente il livello di attenuazione della luminosità sul modo notturno (meno luminoso).

[Auto]:

Il livello di attenuazione della luminosità viene modificato in base allo stato della luce del veicolo:

Quando la luce del veicolo è spenta: modo diurno

Quando la luce del veicolo è accesa: modo notturno

3. Toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

Nota:

• Quando il sistema di navigazione è collegato, questa impostazione influisce anche sul modo del colore relativo al sistema di navigazione stesso.

Regolazione dei livelli di attenuazione della luminosità, luminosità, colore, contrasto e tonalità

Nota:

- Le impostazioni **Bright**, **Color**, **Contrast** e **Hue** possono essere regolate solo durante la visualizzazione di un'immagine video sullo schermo, con il veicolo fermo e il freno di stazionamento attivato.
- L'impostazione **Hue** può essere regolata solo quando è selezionato il modo NTSC.
- La schermata di navigazione ha una specifica impostazione dell'attenuazione di luminosità, distinta da quella della schermata AV. La regolazione dell'attenuazione di luminosità eseguita in un determinato modo non influenza le altre schermate.

• L'immagine della telecamera posteriore non può essere regolata direttamente. Eseguire le regolazioni durante la visualizzazione di un'immagine video di una sorgente diversa.

1. Premere il tasto **[MENU]** per visualizzare la schermata Menu.
2. Toccare il pulsante **[Monitor]** per visualizzare la schermata Monitor Settings.



3. Toccare il pulsante **[Dimmer]**, **[Bright]**, **[Color]**, **[Contrast]** o **[Hue]** che si desidera regolare, quindi il pulsante **[◀]** o **[▶]** per regolare il livello.

[Dimmer]:

Regola la luminosità del pannello quando le luci del veicolo sono accese o spente (ON/OFF).

[▶]: Premere per rendere l'immagine più luminosa.

[◀]: Premere per rendere l'immagine meno luminosa.

[Bright]:

Regola la luminosità del display.

[▶]: Premere per rendere l'immagine più luminosa.

[◀]: Premere per rendere l'immagine meno luminosa.

[Color]:

Regola la saturazione del colore.

[▶]: Premere per aumentare la saturazione del colore.

[◀]: Premere per diminuire la saturazione del colore.

[Contrast]:

Regola il contrasto del display.

[▶]: Premere per aumentare il contrasto.

[▶]: Premere per diminuire il contrasto.

[Hue]:

Regola la tonalità del colore (viene enfatizzato il rosso o il verde).

[▶]: Premere per aumentare il verde.

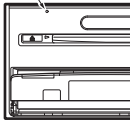
[▶]: Premere per aumentare il rosso.

4. Una volta completata la regolazione, toccare il pulsante **[Back]** per tornare alla schermata precedente.

8. GUIDA ALLA SOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi relativi a questo sistema, controllare le voci riportate di seguito per tentare di risolverli. Per ulteriori informazioni, consultare la homepage del sito Web www.clarion.com.

Generale

Problema	Causa	Soluzione
L'unità non si accende (non viene riprodotto alcun suono).	Il fusibile è bruciato.	Sostituirlo con un fusibile dello stesso amperaggio. Se il fusibile si brucia di nuovo, consultare il rivenditore dell'unità.
	Cablaggio errato.	Consultare il rivenditore dell'unità.
Non accade nulla quando i tasti vengono premuti. La visualizzazione non è accurata.	Il microprocessore non funziona correttamente a causa del rumore, ecc.	<p>Spegnere l'unità e aprire il pannello di controllo. Premere il tasto di ripristino utilizzando un oggetto sottile appuntito.</p> <p>Nota: <i>Quando si preme il pulsante di ripristino disattivare l'alimentazione ACC.</i></p> <p>Tasto di ripristino</p>  <p>• Premendo il tasto di ripristino, le frequenze di stazioni radio e così via memorizzate vengono cancellate.</p>
L'unità telecomando non funziona.	I raggi solari colpiscono direttamente la parte atta a ricevere la luce dell'unità telecomando.	Quando raggi solari colpiscono direttamente la parte atta a ricevere la luce dell'unità telecomando, quest'ultima potrebbe non funzionare.
	La pila del telecomando è scarica oppure nel telecomando non è stata inserita alcuna pila.	Verificare la pila del telecomando.
Lo schermo è scuro.	La funzione di attenuazione della luminosità è impostata su un livello eccessivamente basso.	Regolare il livello della funzione di attenuazione della luminosità in modo corretto.
	Le condizioni di funzionamento non sono ottimali.	La temperatura all'interno del veicolo potrebbe essere pari a 0 °C o inferiore. Impostare una temperatura appropriata (circa 25 °C), quindi verificare di nuovo.
	La plafoniera del veicolo è accesa.	La luminosità dello schermo viene ridotta di notte per evitare il riverbero (lo stesso avviene quando la luce all'interno del veicolo viene accesa di giorno).

Problema	Causa	Soluzione
Sullo schermo sono presenti punti rossi, verdi e blu.	_____	Non si tratta di un guasto, ma di un fenomeno peculiare ai pannelli a cristalli liquidi. Il pannello a cristalli liquidi viene prodotto con una tecnologia di altissima precisione. Si tenga presente che sebbene i pixel attivi siano almeno il 99,99%, i pixel mancanti o meno illuminati possono rappresentare lo 0,01%.

Lettrici DVD

Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile caricare il disco.	È già stato caricato un altro disco.	Espellere il disco prima di caricarne un altro.
	È presente un corpo estraneo nell'unità.	Forzare l'espulsione del corpo estraneo.
Il suono salta o è rumoroso.	Il disco è sporco.	Pulire il disco con un panno morbido.
	Il disco è eccessivamente graffiato o deformato.	Utilizzare un disco privo di graffi.
	I file MP3/WMA/AAC non sono codificati correttamente.	Utilizzare file MP3/WMA/AAC codificati correttamente.
Il suono non viene riprodotto correttamente subito dopo l'accensione dell'unità.	Se l'automobile è stata parcheggiata in un luogo umido, è possibile che sulla lente interna si sia depositata della condensa.	Lasciare asciugare per circa un'ora con l'unità accesa.
L'immagine non viene visualizzata.	Il freno di stazionamento non è stato attivato.	Verificare che il freno di stazionamento sia stato attivato.
Non è possibile riprodurre il disco se viene visualizzato il messaggio "PARENTAL VIOLATION".	La visione presenta restrizioni.	Togliere la restrizione alla visione o modificare il livello di protezione parentale. Consultare la sottosezione "Impostazione del livello di protezione parentale" (pagina 290).
Il colore dello schermo è chiaro oppure le sfumature di colore non sono corrette.	Il colore non è regolato correttamente.	Verificare che i livelli di luminosità, colore, contrasto e tonalità siano regolati correttamente.

Dispositivi USB

Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile inserire il dispositivo USB.	Il dispositivo USB è stato inserito nella direzione sbagliata.	Invertire la direzione di collegamento del dispositivo USB, quindi provare di nuovo.
	Il connettore USB è rotto.	Utilizzare un nuovo dispositivo USB.
Il dispositivo USB non viene riconosciuto.	Il dispositivo USB è danneggiato.	Scollegare, quindi ricollegare il dispositivo USB. Se in questo modo il dispositivo non viene ancora riconosciuto, provare a utilizzare un dispositivo USB diverso.
	I connettori sono allentati.	
Se viene visualizzato il messaggio "NO FILE", non viene emesso alcun suono.	Sul dispositivo USB non è memorizzato alcun file MP3/WMA/AAC.	Memorizzare correttamente i file sul dispositivo USB.
Il suono salta o è rumoroso.	I file MP3/WMA/AAC non sono codificati correttamente.	Utilizzare file MP3/WMA/AAC codificati correttamente.
L'immagine dei video dell'iPod è disturbata.	L'impostazione del segnale televisivo dell'iPod non è regolata correttamente.	Impostare il segnale televisivo (NTSC/PAL) dell'iPod in modo corretto.

9. MESSAGGI DI ERRORE

Se si verifica un errore, verrà visualizzato uno dei seguenti messaggi. Adottare le misure descritte di seguito per risolvere il problema.

Letture DVD

Messaggio	Causa	Soluzione
ERROR 2	Il disco è rimasto bloccato all'interno del lettore DVD e non viene espulso.	Si tratta di un guasto al meccanismo del lettore DVD. Consultare il rivenditore dell'unità.
ERROR 3	Non è possibile riprodurre il disco a causa di graffi e così via.	Utilizzare un disco non graffiato o ondulato.
ERROR 6	Il disco è caricato al contrario nel lettore DVD e non viene riprodotto.	Espellere il disco e ricaricarlo correttamente.
	Sul disco non sono stati registrati file MP3/WMA/AAC/DivX.	Scrivere i file su un disco in modo corretto.
	Il file system non è corretto.	Utilizzare il file system ISO9660 livello 1 o 2, Romeo, Joliet o Apple ISO per CD-R/RW, oppure il file system UDF per DVD±R/RW.
PARENTAL VIOLATION	Errore del livello di protezione parentale	Impostare il livello di protezione parentale corretto.
WRONG REGION	Errore di codice regionale	Espellere il disco e utilizzare un disco con codice regionale corretto.
DRM	Si sta tentando di riprodurre file WMA protetti da DRM.	Provare ad esempio a saltare un file. (È possibile che i modi di riproduzione ripetuta e casuale vengano annullati.)
NOT SUPPORT	Si sta tentando di riprodurre file non supportati dall'unità.	

Dispositivi USB

Messaggio	Causa	Soluzione
ERROR 2	Il dispositivo USB collegato non è supportato.	Se il dispositivo USB è bloccato, scollegarlo, ripristinarlo, quindi collegarlo di nuovo.
		Collegare un dispositivo USB appropriato.
ERROR 3 (memoria USB)	Si è verificato un errore durante il controllo del dispositivo USB.	Scollegare, quindi ricollegare il dispositivo USB.

Messaggio	Causa	Soluzione
ERROR 3 (iPod)	Nella categoria selezionata non sono presenti dati brano.	Premere il tasto [▶▶]. Se il messaggio di errore non scompare, scollegare l' iPod, quindi ricollegarlo di nuovo.
	L'iPod è bloccato.	Scollegare l'iPod, ripristinarlo, quindi ricollegarlo di nuovo.
ERROR 5 (iPod)	L'iPod collegato non viene riconosciuto.	Scollegare l'iPod e ricollegarlo. Se l'iPod non viene ancora riconosciuto, provare a utilizzare un altro iPod.
		Se l'iPod è bloccato, scollegarlo, quindi collegarlo di nuovo.
BUS ERROR	È stato rilevato un sovraccarico di corrente o un errore dei dati.	Spegnere il motore, scollegare il dispositivo, riavviare il motore e ricollegare il dispositivo. Se in questo modo il dispositivo non viene ancora riconosciuto, provare a utilizzare un dispositivo diverso.
DEVICE ERROR	Il dispositivo è stato collegato tramite un hub USB.	Scollegare il dispositivo, quindi ricollegarlo direttamente al connettore USB della presente unità senza utilizzare un hub USB.
DRM	Si sta tentando di riprodurre file WMA protetti da DRM.	Provare ad esempio a saltare un file. (È possibile che i modi di riproduzione ripetuta e casuale vengano annullati.)
NOT SUPPORT	Si sta tentando di riprodurre file non supportati dall'unità.	

Se viene visualizzato un messaggio di errore diverso da quelli descritti in precedenza, premere il pulsante di ripristino. Se il problema persiste, spegnere l'unità e consultare il rivenditore.

- Premendo il tasto di ripristino, le frequenze di stazioni radio e così via memorizzate vengono cancellate.

10. SPECIFICHE

Sintonizzatore FM

Intervallo di frequenza: da 87,50 MHz a 108,00 MHz
Sensibilità di utilizzo: 9 dBf
50dB Sensibilità di silenziamento: 15 dBf
Selettività del canale alternativo: 70 dB
Separazione stereo (1 kHz): 32 dB
Risposta di frequenza (± 3 dB): da 30 Hz a 15 kHz

Sintonizzatore AM

Intervallo di frequenza:
MW: da 531 kHz a 1602 kHz
LW: da 153 kHz a 279 kHz
Sensibilità di utilizzo:
MW: 28 dB μ V
LW: 34 dB μ V

Letture DVD

Sistema:
Sistema Digital Versatile Disc con funzione CDDA
Dischi utilizzabili:
Dischi video DVD, Compact disc
Risposta di frequenza:
Da 20 Hz a 20 kHz (CD) (± 1 dB)
Rapporto segnale/disturbo: 100 dB (1 kHz)
Intervallo dinamico: 100 dB (1 kHz)
Distorsione: 0,006%

USB

Specifica: USB 2.0 Full Speed
File system: FAT12/16/32
Formato audio riproducibile:
MP3 (.mp3): MPEG1/2 Audio Layer-3
WMA (.wma): ver. 7/8/9.1/9.2
AAC (.m4a): formato AAC codificato solo mediante iTunes e iTunes+
Numero massimo di cartelle: 512
Numero minimo di file: 255 (per una cartella)
Numero massimo di livelli per la gerarchia delle cartelle: 8 livelli (compresa la directory principale)
Alimentazione massima: 500 mA

Bluetooth

Specifica: Bluetooth Ver. 1.2
Profilo:
HFP (Hands-Free Profile)
OPP (Object Push Profile) Phone Book
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
Sensibilità invio/ricezione: classe 2

Amplificatore audio

Potenza massima in uscita:
200 W (50 W \times 4)
Potenza in uscita:
4 \times 27 W (DIN 45324, +B = 14,4 V)
Impedenza diffusori: 4 Ω (da 4 a 8 Ω consentiti)

Ingresso

Sensibilità ingresso audio:
Alti: 0,65 V (uscita a 2 V)
Medi: 1,3 V (uscita a 2 V)
Bassi: 2,0 V (uscita a 2 V)
(impedenza ingresso 10 k Ω o superiore)
Ingresso video:
1,0 \pm 0,2 Vp-p (impedenza ingresso 75 Ω)

Uscita video

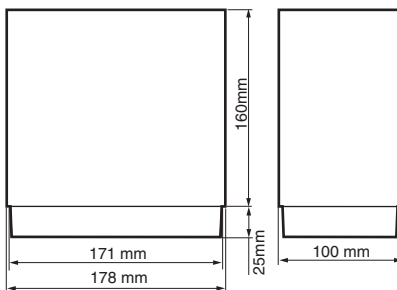
Uscita video:
1,0 \pm 0,2 Vp-p (impedenza uscita 75 Ω)

Monitor LCD

Dimensioni schermo: tipo ampio a 7 pollici
Larghezza 156,2 mm \times Altezza 82,3 mm
Metodo di visualizzazione:
Tipo di trasmissione TN, schermo a cristalli liquidi TN
Metodo di trasmissione: TFT (Thin-Film Transistor) matrice attiva
Pixel: 336.960 (480 \times 3 (RGB) \times 234)

Generale

Voltaggio origine alimentazione:
14,4 V CC (consentita da 10,8 a 15,6 V)
Messa a terra: negativa
Consumo di corrente: 4,0 A (1 W)
Corrente nominale Antenna Auto: meno di 500 mA
Dimensioni dell'unità principale:
Larghezza 178 mm \times Altezza 100 mm \times Profondità 160 mm
Peso dell'unità principale: 2,7 kg
Dimensioni dell'unità telecomando:
Larghezza 43,4 mm \times Altezza 12,5 mm \times Profondità 112,7 mm
Peso dell'unità telecomando:
60 g (comprese le batterie)



Nota:

- Le specifiche sono conformi agli standard JEITA.
- Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso ai fini del miglioramento del prodotto.

MANUALE DI INSTALLAZIONE E CABLAGGIO

■ Contenuto

1. PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA	331
2. PRIMA DI INIZIARE	333
3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	333
4. AVVERTENZE GENERALI	333
5. PRECAUZIONI DI INSTALLAZIONE	334
6. INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE	335
7. PRECAUZIONI DI CABLAGGIO	337
8. COLLEGAMENTO DEI CAVI	338
9. SISTEMA DI ESEMPIO	341

1. PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

Il manuale per l'installazione e il cablaggio è destinato ai rivenditori autorizzati Clarion. A causa della complessità del cablaggio e dei componenti del veicolo, si consiglia di far eseguire l'installazione a un rivenditore autorizzato Clarion. Per trovare il rivenditore autorizzato Clarion più vicino, visitare il sito Web: www.clarion.com

Per motivi di sicurezza, si consiglia di leggere attentamente il manuale dell'utente per acquisire familiarità con i comandi e le funzionalità del sistema.

Identificazione dei simboli

Nel presente manuale sono utilizzati simboli e icone che indicano le precauzioni e gli avvisi per la sicurezza durante la procedura di installazione. Accertarsi di leggere e comprendere perfettamente ogni precauzione prima di procedere all'installazione.

▲ AVVERTENZA

Questo simbolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di istruzioni operative importanti. La mancata osservanza delle istruzioni può causare ferite gravi o addirittura mortali.

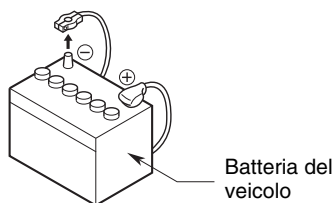
▲ ATTENZIONE

Questo simbolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di istruzioni operative importanti. La mancata osservanza delle istruzioni può causare ferite o danni agli oggetti.

Prima dell'uso

▲ AVVERTENZA

- Verificare il voltaggio della batteria del veicolo in cui si desidera eseguire l'installazione. La presente unità è progettata solo per veicoli con alimentazione da 12 V CC.
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima di collegare i cavi. Diversamente, potrebbero verificarsi scosse elettriche e ferite dovute a cortocircuiti.



⚠ AVVERTENZA

- Nei veicoli dotati di airbag, non installare l'unità in posizioni in cui potrebbe interferire con il funzionamento degli airbag.
- Non installare l'unità nelle posizioni descritte di seguito:
Una posizione in cui potrebbe interferire con la visuale o le operazioni di guida del conducente.
Una posizione in cui potrebbe ostacolare il funzionamento della leva del cambio o del pedale del freno.
Una posizione in cui potrebbe mettere a rischio la sicurezza dei passeggeri.
Una posizione instabile o da cui il sistema potrebbe cadere.

⚠ ATTENZIONE

- Non installare il sistema nelle posizioni descritte di seguito, onde evitare incendi, incidenti o scosse elettriche:
Una posizione esposta a pioggia o polvere.
Una posizione in cui potrebbe interferire con la visuale o le operazioni di guida del conducente.
Una posizione instabile o da cui il sistema potrebbe cadere.
- Non installare la presente unità in luoghi esposti a luce solare diretta o calore, oppure in posizioni in cui potrebbe coprire le prese di ventilazione o le prese del sistema di riscaldamento.
- Installare l'antenna in una posizione in cui i relativi elementi non fuoriescono dai bordi anteriore, posteriore, sinistro e destro del veicolo.
- Se l'antenna dovesse urtare contro qualcuno, potrebbero verificarsi incidenti.

Note per l'installazione

⚠ AVVERTENZA

- Prestare attenzione alla posizione delle condutture, dei serbatoi e dei cavi elettrici prima di installare l'unità nel veicolo, onde evitare di causare incendi o problemi di funzionamento.

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare solo le parti fornite in dotazione.
- Se vengono utilizzate parti non specificate, potrebbero verificarsi danni.
- Eventuali fori praticati nella scocca del veicolo devono essere sigillati con adesivo al silicone.
- Se nel veicolo dovessero penetrare vapori di scarico o acqua, potrebbero verificarsi incidenti.
- Fissare saldamente i bulloni durante l'installazione dell'unità, onde evitare di causare incidenti o problemi di funzionamento.

Note per il collegamento

⚠ AVVERTENZA

- Sistemare tutti i cavi in base alle istruzioni fornite nel manuale, onde evitare di ostacolare le operazioni.
- Fare passare i cavi di collegamento lontano da aree con temperature elevate. Se i rivestimenti dei cavi dovessero fondersi, potrebbero verificarsi incidenti/incendi dovuti a cortocircuiti. Prestare attenzione mentre si effettua il cablaggio nel vano motore.
- Per il cablaggio dei cavi di collegamento nei veicoli dotati di airbag, non fare passare i cavi in posizioni in cui potrebbero interferire con il funzionamento degli airbag.
- Eventuali problemi di funzionamento degli airbag in situazioni di emergenza possono aumentare il rischio di ferite.

⚠ ATTENZIONE

- Controllare i cavi con un tester digitale prima di effettuare i collegamenti. Molti veicoli nuovi utilizzano circuiti in multiplex e/o a basso voltaggio, i quali potrebbero risultare danneggiati in caso di utilizzo di una luce di prova o di una sonda logica.
- Collegare i cavi in modo appropriato. Diversamente, potrebbero verificarsi incendi o incidenti.
- Per fare passare i cavi attraverso la scocca del veicolo, utilizzare guarnizioni non conduttrici.
- Se i rivestimenti dei cavi dovessero usurarsi per sfregamento, potrebbero verificarsi incidenti, incendi o cortocircuiti.
- Una volta eseguito il cablaggio, fissare i cavi con nastro isolante.
- Accertarsi di spegnere il veicolo durante il collegamento o lo scollegamento dei cavi nell'unità. Diversamente potrebbero verificarsi scosse elettriche, ferite o incidenti.

2. PRIMA DI INIZIARE

1. L'unità deve essere utilizzata esclusivamente in veicoli con alimentazione da 12 V e massa negativa.
2. Leggere attentamente le istruzioni.
3. Accertarsi di scollegare la batteria "⊖" prima di iniziare. Questa precauzione serve a impedire corto circuiti durante l'installazione. (Figura 1)

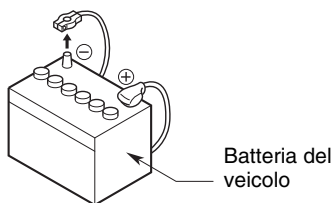


Figura 1

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">① Unità principale② Manuali
Manuale dell'utente & manuale di installazione
Scheda di garanzia③ Cavo di alimentazione④ Cavo con spinotto RCA⑤ Borsa per gli accessori (N. 1)
Vite a testa piatta (M5 × 8) 8
Bulloni esagonali (M5 × 8) 8
Presa elettrica | <ul style="list-style-type: none">⑥ Borsa per gli accessori (N. 2)
Cappuccio in gomma (per cavo con spinotto RCA)⑦ Unità telecomando⑧ Batteria
(per l'unità telecomando)⑨ Cornice |
|--|--|

4. AVVERTENZE GENERALI

1. Non aprire il rivestimento. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Se si perdono elementi durante l'installazione, consultare il rivenditore o un centro di assistenza Clarion.
2. Per pulire il rivestimento utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare panni ruvidi, trielina, benzina o alcol. Nel caso di sporco resistente, versare un po' di acqua calda su un panno morbido e togliere lo sporco con delicatezza.

5. PRECAUZIONI DI INSTALLAZIONE

1. Preparare tutti gli articoli necessari per installare l'unità principale prima di iniziare.
2. Questo modello dispone di un pannello di controllo che scorre in avanti. In alcuni modelli di automobili, è possibile che il pannello di controllo entri in contatto con il cruscotto o con la leva del cambio; in tali casi non è possibile installare l'unità. Prima dell'installazione, verificare che l'unità non impedisca l'uso della leva del cambio o ostruisca la visuale prima di scegliere la posizione di installazione. (Figura 2)

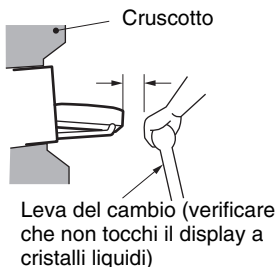


Figura 2

3. Installare l'unità con un'inclinazione non superiore a 30° rispetto al piano orizzontale. (Figura 3)

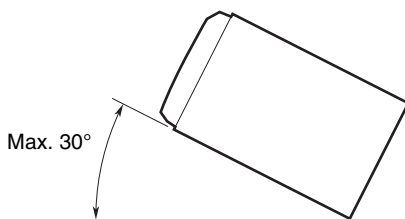


Figura 3

4. Se sono state apportate modifiche all'automobile, consultare dapprima il rivenditore dell'automobile.

5. Utilizzare le viti fornite per l'installazione. L'utilizzo di viti differenti può causare danni. (Figura 4)

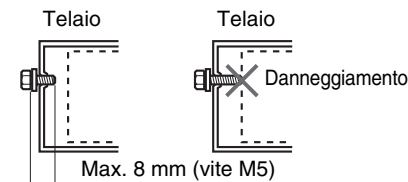


Figura 4

6. Nella parte posteriore, la presente unità dispone di un motore per la ventilazione che consente di evitare l'innalzamento della temperatura all'interno dell'unità principale. Se il foro del motore per la ventilazione viene coperto dai cavi o dalla staffa di montaggio, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Accertarsi di non coprirlo mentre si effettua il cablaggio dei cavi. (Figura 5)

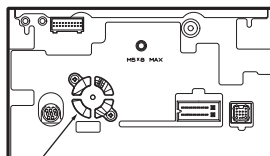


Figura 5

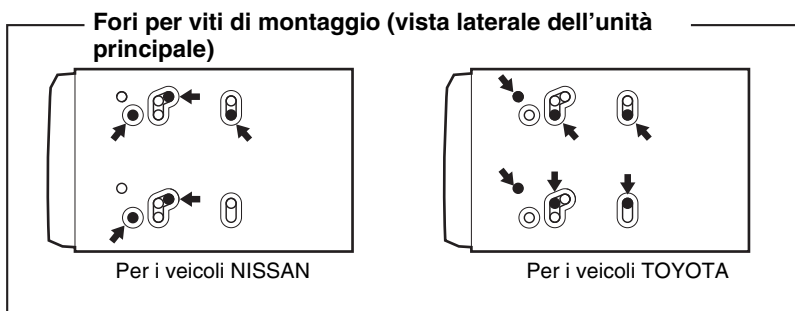
6. INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE

L'unità è progettata per il montaggio nel cruscotto.

1. Durante l'installazione dell'unità principale su un veicolo NISSAN, utilizzare la parti in dotazione con l'unità, quindi seguire le istruzioni indicate nella figura 6.

Durante l'installazione dell'unità principale su un veicolo TOYOTA, utilizzare la parti in dotazione con il veicolo, quindi seguire le istruzioni indicate nella figura 7.

2. Eseguire il cablaggio come mostrato nella sezione 8 (vedere pagina 338).
3. Riasssemblare e fissare l'unità al cruscotto, quindi posizionare il pannello anteriore e quello centrale.



Installazione dell'unità principale su un veicolo NISSAN

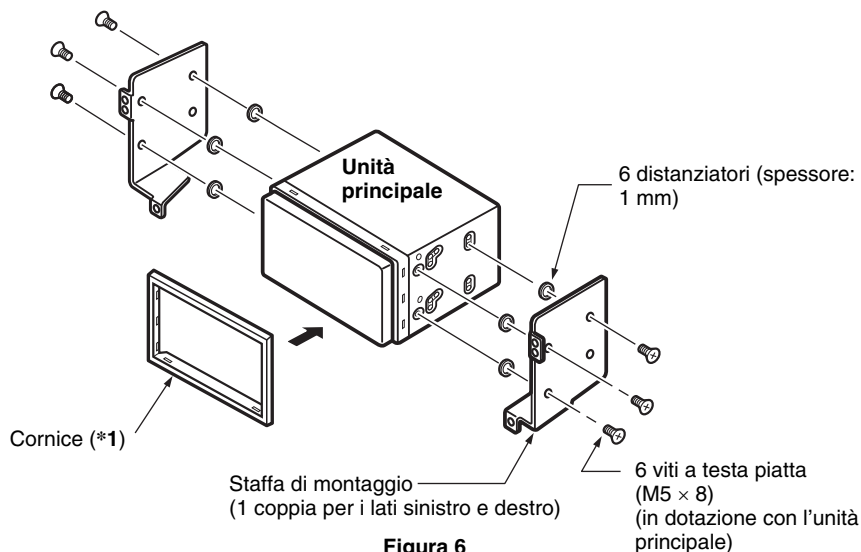


Figura 6

Nota:

*1 Posizionare il pannello anteriore con l'estremità più ampia rivolta verso il basso. Inserire l'estremità all'interno della scanalatura dell'unità principale.

Installazione dell'unità principale su un veicolo TOYOTA

Eseguire l'installazione utilizzando le parti in dotazione con il veicolo. (le viti contrassegnate da ★ sono in dotazione con il veicolo).

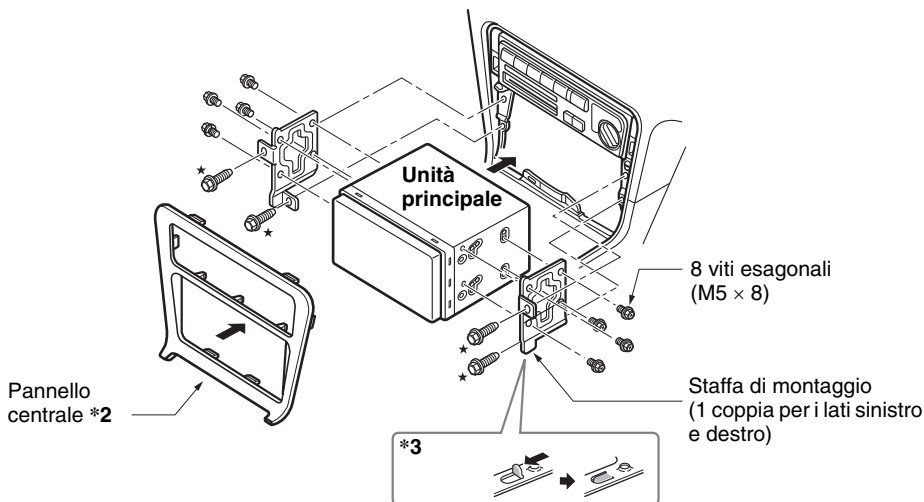


Figura 7

Nota:

*2 Alcune aperture del pannello sono troppo piccole per l'unità, a seconda del tipo e del modello del veicolo. In tal caso, rifilare i lati superiore e inferiore della cornice del pannello di circa 0,5 – 1,5 mm, in modo da potere inserire facilmente l'unità.

*3 Se un gancio sulla staffa di installazione interferisce con l'unità, piegarlo e appiattirlo con una pinza o uno strumento simile.

Tipi di staffe di montaggio



Veicoli diversi da NISSAN e TOYOTA

In alcuni casi, potrebbe essere necessario modificare il pannello centrale. (rifilatura, riempimento e così via).

● Rimuovere l'unità principale

Se l'unità principale è stata rimossa, smontarla eseguendo in ordine inverso le indicazioni contenute nella sezione "INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE" (vedere pagina 335).

7. PRECAUZIONI DI CABLAGGIO

1. Accertarsi di scollegare l'alimentazione prima del cablaggio.
 2. Prestare particolare attenzione nel collegare i cavi.
Tenere i cavi lontani dal motore e dal tubo di scarico. Il calore può danneggiare i cavi.
 3. Se il fusibile viene bruciato, controllare che il cablaggio sia stato eseguito correttamente.
Se il fusibile viene bruciato, sostituirlo con uno nuovo con lo stesso amperaggio dell'originale (FUSIVILE DA 15A).
 4. Per sostituire il fusibile, rimuovere il vecchio fusibile del cavo di alimentazione e inserirne uno nuovo. (Figura 8)
5. Collegare in modo saldo la prolunga del cavo CeNET finché non viene fissata. Se si tira la prolunga del cavo CeNET, afferrare la parte del cappuccio scorrevole e tirare verso di sé. (Figura 9)
- Se si desidera estendere il cavo CeNET, utilizzare la relativa prolunga CCA-520 (2,5 m) o CCA-521 (0,6 m) (entrambe vendute separatamente).

Nota:

- Esistono diversi tipi di alloggiamenti dei fusibili.
Evitare che la batteria tocchi parti metalliche.

⚠ ATTENZIONE

Dopo il collegamento, fissare il cavo con un morsetto o nastro isolante per proteggerlo.

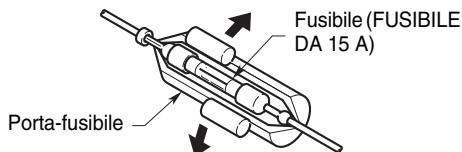


Figura 8

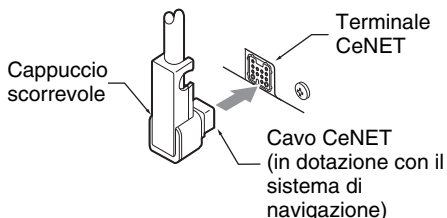
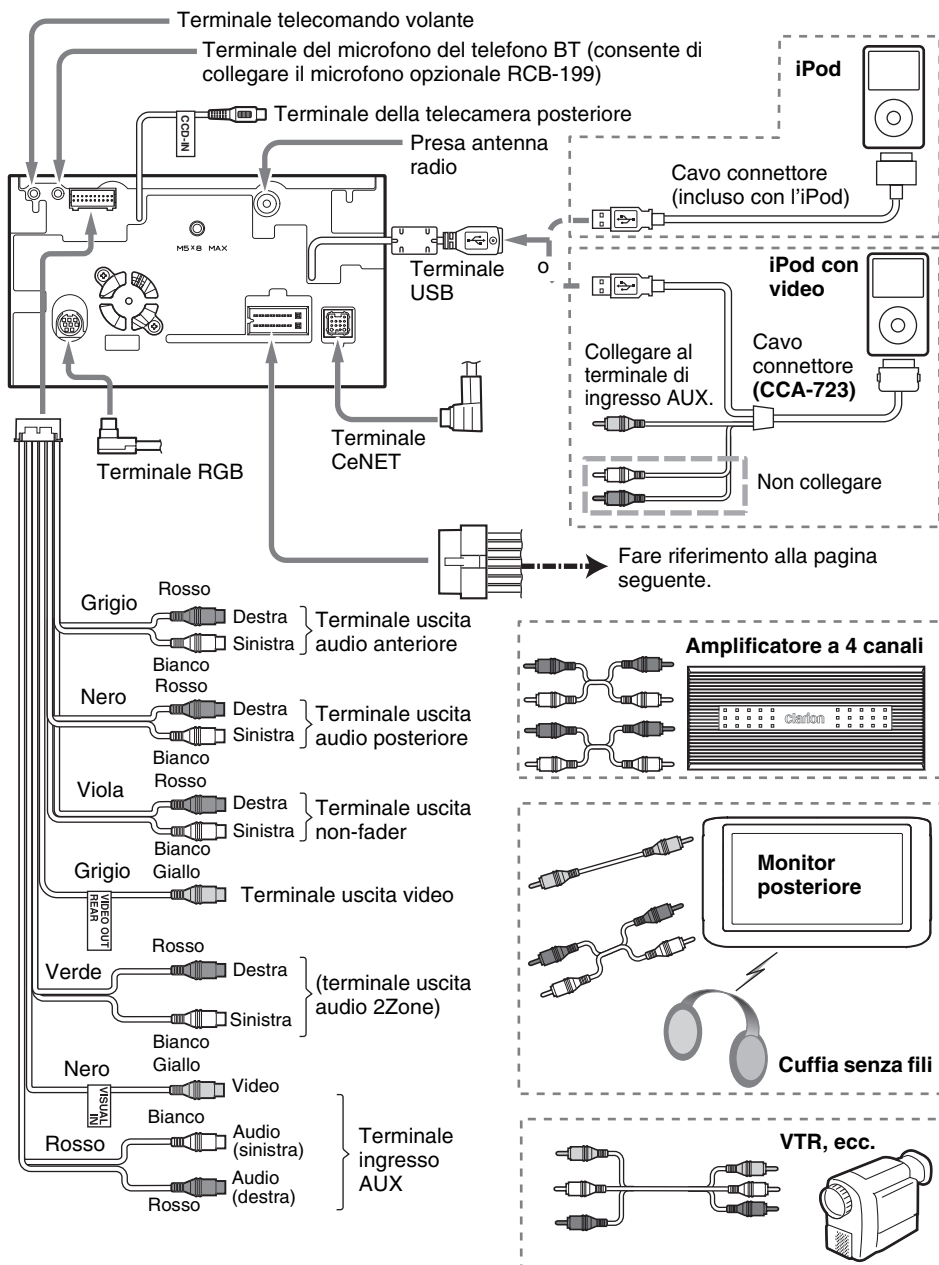


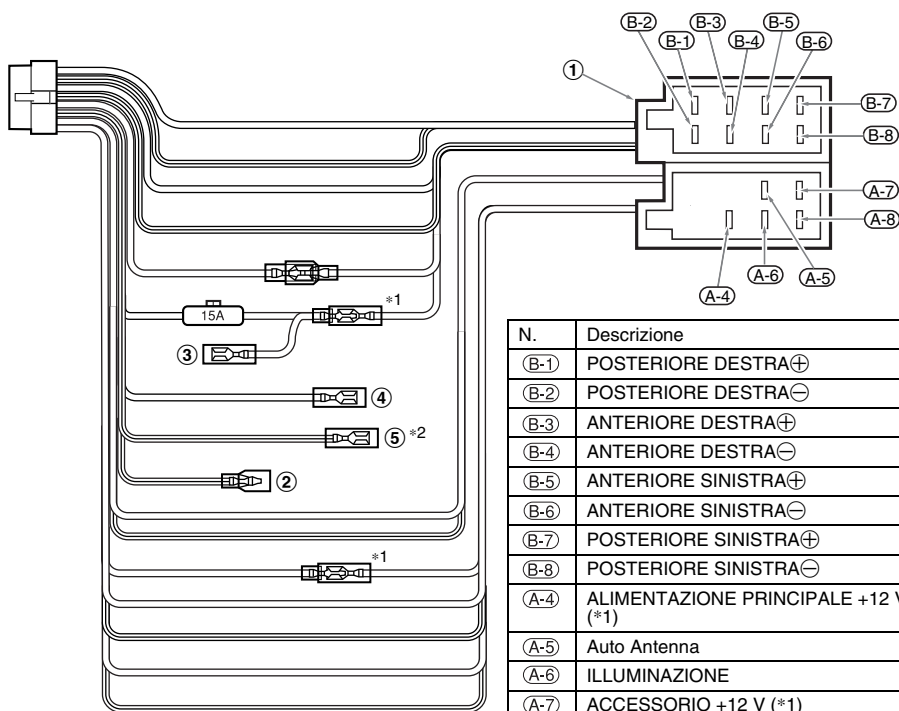
Figura 9

8. COLLEGAMENTO DEI CAVI

Nota:

- Prima dell'installazione, verificare di avere scollegato il polo negativo \ominus del cavo della batteria del veicolo.
- Nei dispositivi opzionali, lo spinotto RCA e il cavo del connettore sono articoli venduti separatamente.





N.	Descrizione
(B-1)	POSTERIORE DESTRA+
(B-2)	POSTERIORE DESTRA-
(B-3)	ANTERIORE DESTRA+
(B-4)	ANTERIORE DESTRA-
(B-5)	ANTERIORE SINISTRA+
(B-6)	ANTERIORE SINISTRA-
(B-7)	POSTERIORE SINISTRA+
(B-8)	POSTERIORE SINISTRA-
(A-4)	ALIMENTAZIONE PRINCIPALE +12 V (*1)
(A-5)	Auto Antenna
(A-6)	ILLUMINAZIONE
(A-7)	ACCESSORIO +12 V (*1)
(A-8)	MESSA A TERRA
①	CONNETTORE ISO
②	Terminale retromarcia (viola/bianco)
③	Terminale libero (giallo)
④	Freno a mano (verde erba)
⑤	Terminale remoto (blu/bianco) (*2)

Nota:

*1 In alcuni veicoli - **Volkswagen/Opel/Vauxhall** - è necessario scambiare il collegamento dell'accessorio <<Rosso>> e il collegamento <<Giallo>> dell'alimentazione principale per evitare il sovraccarico e la perdita di memoria.

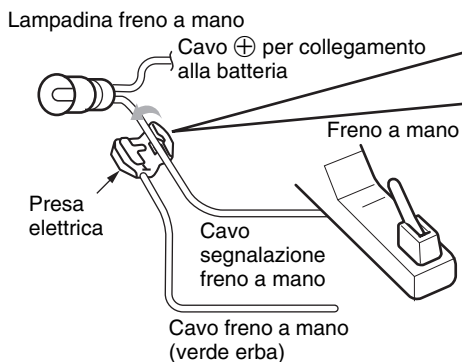
*2 Quando l'unità viene installata su modelli **Volkswagen prodotti a partire dal 1998**, accertarsi di interrompere l'uscita del <<Terminale remoto>>. Scollegare il cavo <<blu/bianco>> e isolarne le estremità anteriori. Se non si scollega il cavo o se le estremità non vengono isolate, si possono verificare problemi di funzionamento.

● Collegamento del cavo del freno a mano

Collegare il cavo alla presa di terra della lampadina del freno a mano sul cruscotto.

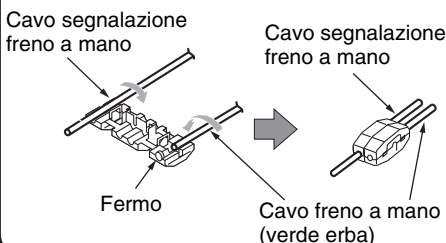
Nota:

- Il collegamento del cavo del freno a mano alla presa di terra della lampadina consente di guardare le immagini video quando il freno a mano è attivato.
- Quando il cavo del freno a mano non è collegato, il monitor non visualizza le immagini.
- Se "AUDIO ONLY" compare sullo schermo subito dopo l'attivazione dell'alimentazione ACC dell'auto, rilasciare il freno a mano verificando le condizioni di sicurezza, quindi attivare di nuovo il freno a mano.



● Collegamento alla presa elettrica

1. Posizionare il cavo del freno a mano sul fermo, quindi avvolgerlo in direzione della freccia.
2. Posizionare il cavo di segnalazione del freno a mano e avvolgerlo in direzione della freccia.



Collegamento degli accessori

● Collegamento alla telecamera posteriore della vettura

La telecamera posteriore per veicoli può essere collegata all'apposito terminale dell'unità principale. Per informazioni dettagliate, consultare il foglio o il manuale di istruzioni della telecamera posteriore.

Nota:

- Accertarsi di collegare il cavo della retromarcia al terminale appropriato del veicolo.
- Collegare la telecamera posteriore al cavo a spinotto RCA; diversamente, lo schermo diventa nero mentre la leva del cambio è posizionata sulla retromarcia.
- Per collegare l'unità principale alla telecamera posteriore, è necessario un accessorio di alimentazione CAA185 (venduto separatamente).

● Sistema di navigazione

Se si utilizza NP509E:

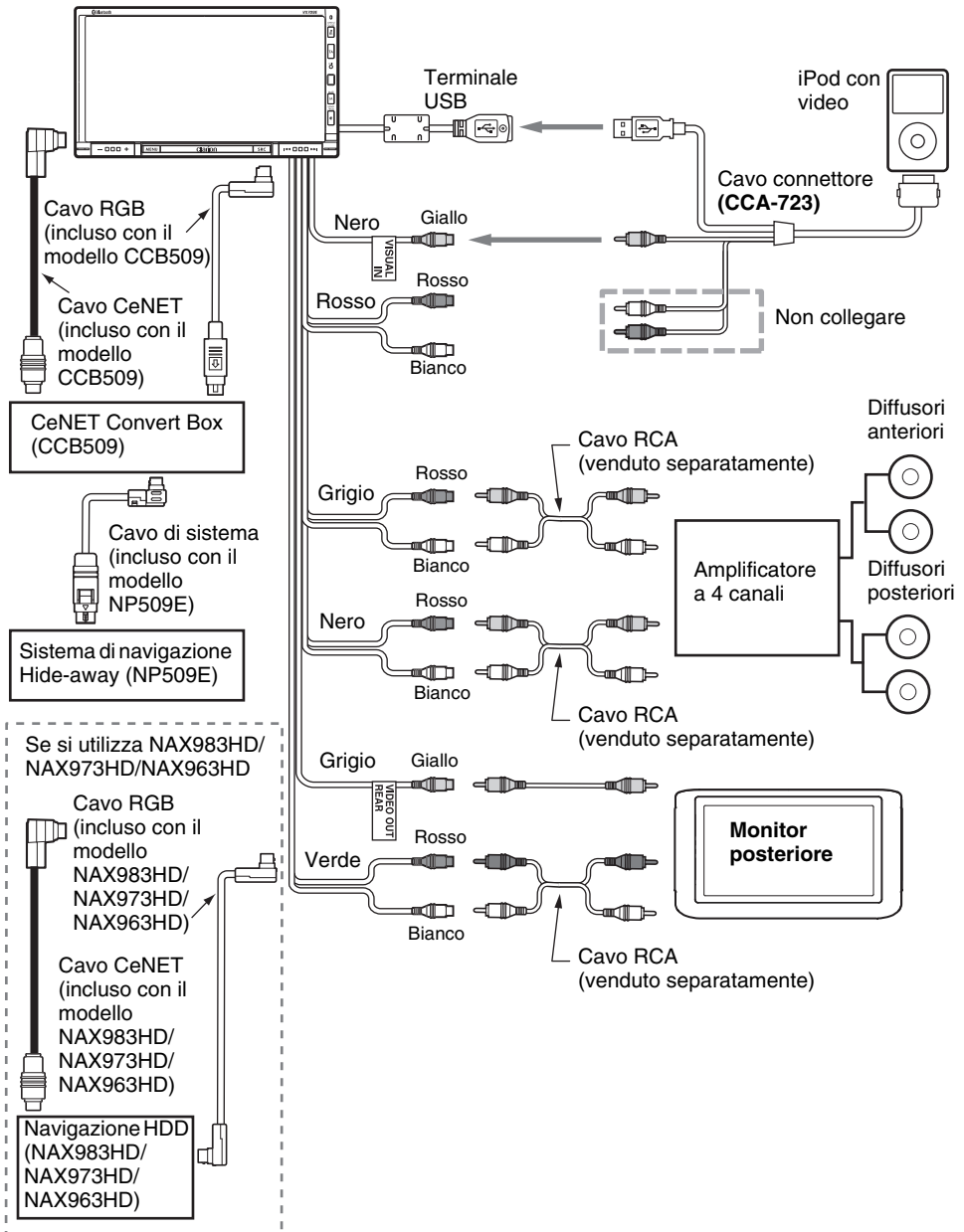
collegare CeNET Convert Box (CCB509) all'unità principale per mezzo dei cavi CeNET e RGB, quindi collegare CeNET Convert Box (CCB509) a NP509E tramite il cavo di sistema.

Se si utilizza NAX983HD/NAX973HD/NAX963HD:

collegare il connettore CeNET al terminale RGB.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale delle istruzioni del sistema di navigazione.

9. SISTEMA DI ESEMPIO



Dichiarazione di conformità:

Io mandatario nell' UE: Clarion Europa GmbH Hessenring 19-21, 64546 Mörfelden-Walldorf, Germania

Dichiaro che il prodotto VX709E è conforme al DM 28-08-1995 ottemperando alle prescrizioni dei DM 25-06-1985 e DM 27-08-1987.

ministerial authorization FI DM 27-08-1987 n° of protocol: 0032998 date 24/04/09



CE DECLARATION OF CONFORMITY

We CLARION Europa GmbH
(suppliers name)

Hessenring 19-21,64546 Mörfelden-Walldorf,GERMANY.
(address)

declare under our sole responsibility that the product

CAR RADIO with LCD MONITER and with DVD PLAYER.....

MODEL:YX709E.....

Product code:QZ6075.....

TYPE:9953271.....

(name, type or models, possibly sources and numbers of items)

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s)

ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006-10).....

ETSI EN 301 489-17 V1.2.1 (2002-08).....

ETSI EN50371:2002.....

EN55013-1:2001+A1:2003 +A2:2006.....

EN55020:2002+A1:2003+A2:2005.....

EN60065:2002.....

(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

(if applicable) following the provisions of 1999/5/EC Directive.
And following the provisions of 2004/104/EC Directive.
according to paragraph 3.2.9 of Annex 1,
meets the limits defined in paragraph 6.5,6.6,6.8 and 6.9 of Annex

Software is updated from the previous model :MAX688RBT

Mörfelden-Walldorf,GERMANY.....
.....20. November 2008.....

(Place and date of issue)

Akihiko Nadabe
President

(name and signature or equivalent marking of authorized person)

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2009: Clarion Co., Ltd.
Printed in Slovakia / Imprimé en Slovaquie / Gedrukt in der Slowakei
Stampato in Slovacchia / Gedrukt in Slovakijska / Impreso en Eslovaquia
Tryckt i Slovakien / Impresso na Eslováquia / Trykt i Slovakiet

QZ-6075E
280-8755-01